

## سياق الدراجات الناريسة على الجليسد

قال السويدي اويك مشيئلونسسند في يطولة الفرق ، وكان الرياضيسان عند البنطلق الامر الذي ضمن في الفرز ، والسويد ، واشير في المؤتمر الصحفي للمشاركة في الدورة النهائية من يطولة المتباريين ، الا أن ستينلوند قد سبق قائلا : أن جليد العلبة أفضل من جليد الاتعادات الوطنية للدراجات الناريسة العالم الفردية التاسعة عشرة في سياق وبيله السوفيتي عند المنطلق فلسساز النبر الاصطناعي فهو يساعد على زيادة بالسباق على الجليد ، من ضمة يسسل الدراجات النارية على الجليد انه سيبذل كل جهود م اللغوز باليعلولة .

> وقد احتل الرياخي السويدي فسسى العام الماشي المركر الثالث فسيسيس

ربرمن ستيناوند على جدية لواياء في البولة الارق حيث أجتاز الراسم ارچنیکی بقطع دالرة خلال ۲و۸۵ کالیة . لقد كانت الجولة السابعة والنلاقون وبدا يكون ستينلوند فد تطع سلسلة

وقلاديبين ستوخبوف الريانى السوقيتى

التصاراتهم هلى قال البعال ، كان الدراع عنيانا جدا لقد شارك في الدورة النهائية رياضيوا

الافكسار الاولهبيسة تنتصسر

غوان الطوليسو سامارائش رئيس الانراع السترية من الرباضة و فسلا

تظيرا لهذا العيسسة الرياض الرضاء خمن سبانات الترحلق على الجليسسة . كثيري العدد .

زميله في المنتخب يوري اينانـــوف

وكذلك ببطولة العالم الفردية ، ونسال على اكبل وجه ،

(٢٨ تقطة) كما منح الميدالية البروتزية الدراجات النارية على العلبة الجليديــة

(٢٩ منة) الغائز بميداليتين ذهبيتيسن الا الذي-ولاول مرة في حياتي-نجمت النائد بميداليتين ذهبيتيسن الا الذي-ولاول مرة في حياتي-نجمت النائد بميداليتين

السوفيتي والسويدي يحتان الصدارة بين واشاف ، واشاف الرياشي السريندي ، البندقد في دوسكر الى ازدياد اهتمسام

بالسياق الأجمع السع وعشرين نقطسة السرعة ويمكن الرياضي من عرض مؤهلاته اتعادات كل من فراسا ويريطاليسسا

عام ۱۹۸۰ . ركان يشترك قبل ذلسك

في السياق العادي للدراجات ، غير انه

ورضع خطة تكتيكية غاصة لكل دورة

معتبدا تركيز اهتمامه كلسه على

النبو مي اسرع فعلا من وتائل فمسو والاستعداد للنضال بصورة جناعيسة يدهش احدا الان اشتراك رياضيين من الانواع المسلية من الرياضة كالتزحلق منالا للعمداقة والتعاون بين الشعوب البلدان العارة في افريقيا وامريكسما في الجبال والركض عل الجليد والسكى وعبيبة العالم وان ترسنع وتنشر فسي اللانينية كالسنغال والمغرب والمكسيك التي تولد المزاج الجيد والصحب . والارجنتين ... رمما يسمد اكثر أنهم والعيوية . افلا يشهد على هذا الاهتمام آخاروا يهياركون بجراة متزايدة اسسى إزاء الانواع السترية من الرياضة ذلك التنافس على ميداليات الالعاب الشهوية العدد الكبير من المشاهدين بين سكان وهذا في الواقع ضمن تطاق التزجلق على وشبيرف ساوايلو ، ومن الجدير باللكر ساوايلو ، وتبت البواقلة بالإجماع على السكى في الجال ومساقات التزحلسين الله حتى تلك الانواع المعروفة قليسالا

علال ٦٠ هاما ، ومثل عام ١٩٢٢ حين على السكي نقط ، الا أن الامل يبشر في يوقسلانيا قد حقيت بأمتمام كبير ورواندا وساموا وجزر سلمون فيسي

في الالباب يقديد على الزايد التعاد الشاء فهل هناك فكرة لتوسيع برنامج كلينة الاولمبية العالمية ، فها اهسم برنامج «التشامن الاولمبية ،

الالعاب الثبتويسيسية خلال السنوات تنالعها ٢

قد عكست مرة اخرى وحدة اللجئسسة

والتلاحم بين الرياضيين، والمتيسس والبيائلون ، وما يدل كذلك على لمو أما يخموس توسيع برنامج الإلماب الالباب في ساراينو تاكيدا واضعا على التشار الالباب الستويسية هو أن الشتوية فاستطيع القول بان ذلك ليس زيادة أمد الالباب الشتويسة الى ١٦ التعمار الالكار الاولمبية ومن السلم الميداليات الاولمبية في ساراياو السد من المسائل السهلة ؟ إذ النا تناقشها يوما ؛ وسيؤخذ بهذه القاعدة في دورة قاز بها ریاشیون من ۱۷ بلدا ۳ وهذا یکل جدیة ، وییسدو النا سنمیار الی کالناری - هل عكست دورة سارايلو التشاد أما لم يعدت عن اية دورة اللبيسية. قرار معدد بشالها بمسيد دورة عام ۱۹۸۸ التي ستجري في مدينة كالناري

هاداء فزيانيهما

لبول اللجان الرطنية الاولمبية لبوتان . زما له اهمیشسه ایشا مو قرار

. ولن تهاية اللقاء اشاد وليس اللجنة والاولمية العالميسيلة يبسامية الاتعاد - بلاضك ، وأن ميرد ذكر الرقام - ملعوفة اسرح بن الالعان العبيليسسة . - العلات قبيل المتناع الالعان في " . السوليتي في تنبية البركة الاولسيسة التياسي للبلدان المفاركة (٤٩ بلدا) . وعلدا ما شيستي أن أعلتم التم عنه الدورة السايف في والعبالون المالية وعل وجه التعديد في تنفيسة

/ البيزول المؤيميات البيزب الاالمؤالية والنظائمة والاجتماعية المنزونية ولاسن المؤسسين فاهدأ والكوالين ألعكوميسة والمنشأتُ وَالْعَرَّارَعَ التَّمَارِنية والحكومية البيش والاسطول السوليتيين واعضساء العزب القدماء والمشتركين في الحرب الوطنية العظمى وجميمسم المواطنين السوفيت الذين هناوه بانتخابسسسه مكرتيرا عاما للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوايتي -

والفسين، ، اذ اشتسسرك الرساءون والمهندسون الدهماريون في تزييسسين ثم قال تشيرننكسو أن اللجنسة القصر واعداده للميساراة ، وسنكون المركزية للعزب الشيوعي السوفيتسي العركة الشيوعيسسة والعمالية وكذلك المباراة بين سميسلوف وكاسباروف والمكتب السياسي للجنة المركزيــــة روابطهم الوثيقة مع المناضلين الاجانب دافعا جديدا لترسيع شعبية الشطرنج سيسيران بثبات على النهج الحزبسس في سبيل مصالح الكادحين وحاوقههم مباريسسات لاعبسسى الشطرنسيج العام المرسوم في المؤتمر السمادس واستقلال الشعوب وحريتها و الكبيرين بالتلفزيون ، وستقام امسيات والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتس وتلقى معاضرات واحاديث في الشعارلج الذى طورته ابداعيا واغنته اجتماعات المخلص لرؤساء الدرل والعكومسسات وتنظم لقاءات يلعب فيها استاذ كبيس اللجنة المركز يسسة المنعقدة فيما يعد ورجال الدولة والمجتمع والمواطنسمسي مع كثير مسن هواة الشطرنج في آن المؤتس ، وسيطمنان تقدم بلادلسما البلدان الإجنبية على تهنئتهم ايسماء يخطى ثابتة في كالحسمة المجمسالات واكد ان الاتحاد السوفيتي الوفي إبدأ الاقتصادية والاجتماعيميمية ۽ واظهر لمبدأ لينين في التعايش السلمي بين أجتماع اللجنسة المركزيسية للحزب الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة الشبوعى السوليتي المنعقد في شهاط صيواصل العمل من اجل حل جميسم

معلق رياضي مختص بالشعارنج

لطواسسة العالسس

يتنظر مواة الشطرنج بغارغ الصبير كوتوزوف واضحى الان قصر اساتذة

معفير اسبانيا والمائيا الديمقراطيسة الفصر الاخرى مركز ودوائس الغدمات

وتشرف اللجنسة التنظيمية برئاسة والضيوف في افضل فندتين في الدينة لغيدراس فيليكبسس ، وليس مجلس «دراوغيست» (الصداقسة) و«لبتوقا» بلدية المدينة على انجاز الاستعدادات (ليتوانيا) وقد نظم في فندق البترانيا

سنقام المباراة في الفاعة البيضياء لقد ذكر غياريكاس بوسكوليغيس

التصر العجرى في الجـــز، القديم من رئيس اتحاد الشطرنج في لينوانيسما

مقرا للقائد الروسي المسكري ميخاليل في تنظيهم مبارايات رياضية كبيرة

مركز صعفى قرعى .

سينزل الشتركان فسسسى المباراء

ففد اقيمت فيها بطولة البادد بيسسسن

الرجال والنساء والعباريات الاقليميسة

بين الرجال ومباراة المردحتيين ليطولة

العالم وغيرها من الساريات الدورية .

- سوف تجسسری مراسیم افتتام

المباراة المقبلة بحت شعار «الشعارلج

ثم قال بوسکونیفیس :

رفر نسا اول من طلسب الاعتماد في الضرورية .

نيلنوس لطمور المباراة .

ومولندا والاتحاد السوفيتي وفنلنسدا

والهائيا الاتعادية وتشيكوسلوفاكيسسا

والنرويج وايطاليا . اما البطولة الحالية

فتلقت لجنة السباق على الجليد لاتحاد

الدراجات النارية اكثر من مئة طلسب

اصطدام ثلاثة رياضيين . فاصيــــب

الرياض السوفيتي المعروف من مدينة

اركرتسك بجراح خطيرة والسسل الى

المستشفى حيث توفى رمو فاقد الوعى .

جدول المداليات التي حازت عليها البلدان المشاركة في الاولمبياد الشتوى الرابع

البانية الديمتراطية ٩ ٩ ٦ الاتحاد السرليتي ١٠٦٩ - 1 1 الولايات المتحدة 4 X 4 1 7 7 1 7 7 1 1 7 . الباليا الإتعادية ٢ ١ ١ اليابان يرفسلانيا. ليختفستين

العنوات: عوسكو ۲/۱۲ شيارع عوركي

تابه ود ، ۲۷ ۸۵ ۲۲۹

تلغسرافيسا:

Moscow Moscow News

النجيلين ١٠٠٩

«لن تكسون الطريق الي القضاء الكوثي سهلة ايسا وأن أصعب الدروب هو ما اجتازه يورى غاغارين رائد الفضاء الاول ، أذ سافر ال المجهول» د اقرا مقتطفا من الكتساب الجديد بقلم قريئة والسيد الفضاء فالنتينا غاغارينا عل



ثم اعرب تشيرننكو عن الشكــــــن

الثقة في العالم ، وتطوير التعــــاون

الطبيعة ء وهو لي هذا المجال يخوش

صراعا دالما مع الإدارة الأميركيسنة

(فبراير) عام ١٩٨٤ عزيمة العرب على النضايا الدولية علا سلميا ويتفاعل مع

اتباع طريق ليدين دون الحراف وتلاحم جميع الدول المستعدة للعمل فعليا من

صنونه المتين ورحدة العزب والشمب اجل تغنيف التوتر الدول وخلق جو من

لقه عبر قسطنطين تشير لنكبو عن البنيادل النفع بين دول جميع القارات ع

المصور الفرتقرافي الاميركي البارز مشية اليوم العالس للمراة مينيه

البلدان 7 وقد اليم معرض لاعباله في

موسكو عام ١٩٧٨ ١

ألسيل ادامس ، معروف في العديد من .. أن أدامس معروف كمدافع تشيط عن

ومنذ فترة استقبل ادامس بعناوة كي العالية ، التي يعتقد الها هتهتم بشكل

منزله بكارمل أولاية كاليفورنيا) وفدا اساسى باولنك الذين يتومون بالإستصار

صعليا سوقيتيا ، ورضع ترقيعه على البربع دون النظر ال البستقبل، وقني:

الصورة التي لميذ تشرما : «لقراء الياء العام الباشي تعاور ادامس حول هذا.

ولمل عدم العبورة إن تعجب قارفارتنا لم يجد لغة مهتركة معه و

IMOCKOBCKUE HOBOCTU \* MOSCOW TEWS \* LES NOUVELLES DE MOSCOU \* NOVEDADES DE MOSCO

ليئا موتوقا

العدر و

E JOY

ستعلن في الرابع من اذار (مارس) اسماء لائتاج كريات التحميل لينا موتوفا عن دالسرة ﴿ الله وخمسمائة نائب في السوقيت الاعسسل بروليتارسكي الانتعابية . للاتعاد السوقيتي بقوامه الجديد . ويزيد عدد " فما هو مصدر هذه الثقة العالية من جالب العمال والقلاحين عن تُصف عُدة المرشيحين . ﴿ وَقَالُهَا فِي العمل ؟ لقد رشيح العاملون في مصنع موسكو الاول (طالعوا حديث لينا موتوفا على الصفحة ٨)

لايزال الرضع في العالم معتسدا عجلس الانحساد تلسوفيت الاعل في وليما يلي مقتطنات من خطابه هذأ ي

سياسة سباق التسلح الجنولسسسن

والضفوط الفظة بما فيها استخدام القوة

مباحثات جنيف

لمسلحة ضد الدول ذات السيادة و إ

التياجة لنشر السلاح النووئ آلأمريكي

الجديد فن اوروبا الفربية فقد ازداه

على لفنوب حرب جديدة يصورة جدية و

جنيف ۽ التي کانت تهدف الي الحد من

الاسلحة النووية وتقليمها يسكسل

(البلية على ص ٣)

والبقية على من ٢٠

أن تلك الاعمــال اسفت مباحاتا

حول النهج الامريكي

كسر الترازن المسكرى الاستراتيجسي التائم وذلك لصائم الولايات المتحسدة ملموس أن المسؤولية التقيلة من هذا م ناغبي دائرة مينسك-سومكولسكي والترسل الى مواقع الهيمئة في العالم الإنطاف في تطور الاحداث وعواقهسكا الانتهابية . حيث لم ترشيعة بعضوية النرش ارادتها على النير وراسطة الترة

»- على المجدم أن يضم الفي « وأن الله لم يبة أن جماد ألى النيسل يسالد المومويين في جميع المجسالات . محمدات اللن في النقام الاوله ع

وردة مسن كاليفورئيس

بل ومتوترا احيانا ، ومصدر التوتر هو

مقامرات قوى المدوان الامبريالية .

يا، ذلك لى خطاب الدرية غروميكو

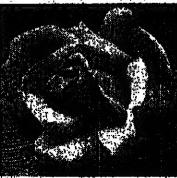
هضو المكتب السياس للجنة العركزية

للعزب الشيوعسس السوقيتي النالب

وزير الغارجية السوفيتي اثناء لقاله

وادامس البالغ من المس ٨٢ منة و منى بالحيوية وبالافكار ع واليكم بعضا الموضوع مع دريالة دين ، فير الله عن اداله حول الرلايات البتخسسة الاس كل 1





"مدما يعير دمشتى أن الكثيرين ليسور لديهم مدل ملموس في الحياة ، الهم يعملون لقعل من أجل المعسول عبل المال ، ومدا احد اكبر ميوب القالمناه و المامية الله الدرة ميكنة ، عدمية المدالة الكبيرة بين جميست المواطنين و والنا المتبي باستمراد ال والنبؤء القميل من المجتمع الاميركي هديج أسماب المشاريع ويشكل عسامر اسحاب الاحتكارات الكبيرة ، وعلل



ΤΟΛΦΟΡΕΑ

-ايروفاو تن، تجمل الصحوب

الماجميع انصاء المالغ

مابعت ۱۹۸۱/۱/عدود

هنه نقاداي عواد مسجريدتنا

يرجعنا لشارة المرانهميدر

استال الرياضة التسويسة في بلدان سأبق .

# الماع .. والمسالة .. والما

### سياكون مغرجا

سابقا كنت اراسلكم من سوريسا وليتان ، أما الإن فاكتب من عاصبهة اوكراينا ، لله جثت الى الانعساد السوفيتي لادرس فن الافراج ، وادرس اللغاا الروسية في دورة تطبيريسة بالمواطين السوفيت .

حضرت مع العلاب الإجالب الاسبية الاحتفالية بالذكرى السادسة والستين لتورة اكتوبر ، وغثبت اغنية سوفيتية لاعوام العرب دايتهمما الدروب .... وساهمتنا في أمسية مكرسة للذكري الاربعين على تحرير كيياك من المعتلين

يبذل المواطنون السوفيت كل جهدهم لكى تشمر التا في بلادلا ، اما الطلاب الفلسطينيون فانهم يعسون اكثر من غيرهم بالاممية من جانب شميكم الذي يعمل من اجسسل حل عادل للقضيسة الفلسطينية ويدعم طموحاتنا في انشاء دولتنا القلسطينية الغامية بنا . يدرس في كييف كثيست عن طلاب

البلدان الناميسة . واذ يعودون ال يلادهم فالهم سيساعدون عل تطويرها التصاديا واجتماعيا .

دليس وزراء اليابسان لاكاسولي في

الانتعابات الني جرت مؤخرا ، وغيبت

هذه البجلة تمال . ال أن تقديراتها

لاسباب فتسسل العزب الليبيسبراق

الديماراطي في الالتغابات التي جرت

في العسسام المافي لا تعكس جوهس

ان السبب العقية..... للقدان هذا

العزب اصوات الثافيين يكمن في ان

الشعب اليابالسسى يعشى من ادارة

للائسولي التي تاوي السير بالبلاد ال

كادلة لا مرد لها ، أن الوعود المديدة

لناكاسولى يرفع القدرة الفتالية لليابان ودا. عل طلب الرقيس ريفان ، اوقعت

الشعب في هواچس مشؤومة عن خطى

قلق قارىء

لَيْنَانْ ، لَيْكَارِ الْمُسوا ، السلفادور

غرينادا ... واي يلد مسادر الفسية

التاليسة ؛ أن ذلك يثير للق الناس

ايساو اشيبا

(اليابان)

لماذا فقد شغصا ء وقد اكملت جريدتكم مكتبتنا امتوات الناخين ? وهي تعيب الجميسع ، وهم مسرورون أعارت مجلة والتايمزه الاميركيسية لامكائية عمرقة انباء الالعاد السوفيتي. في عدد خاص ، اهتماما كبيرا بقشل

الاخ فرانسيس اغين

الانسسان او ترك العمل يسيب تقدمه

رون رووزي (انجلتر ا)

توجهها في طريق تطورها المستكل ، اشكركم على نشر وسائل وظهرت مهابوب کوریمون

وعن التعار شايقي لهذا السبب . تعدين . الرا باعتمسام الطالات عن اسمه البطالة في بلادنا . وتعجبني بشكل خاص المواد النسسى تتطسرق الى الوضع الدولي ، وخلق المناخ الملائسيم للحوار الودي يين

البلدان والنعاش السلمي بين شعوب

- العِائزة الاول رحلة الى الاتعاد السوفيتي

والى وليت أول معلمة وليد سوفيتية و حلا لشرتم سورتها ٢

عدوائية في هجومانها المتواصلة على والنبيق معرفسة ماذا يعدث اذا مرض الدول النامية المنقيرة ، وتلحق بهما تعويف شعوب هذه البلدان وعرقلمة في العمر . افرارا جسيمسة . وتريد الولايات البتعدة باعبالها اللاأنساليسة هذه

تخويف شعوب هذه البلدان وعرقلية

في العامين الاخبرين من جريدتكسم) (موریشوس) حيث تحدثت قيها عن البطالة في بلادي القرا، يكتبون عن الجريدة

التي سعيد مثل كثير من امدقالي كون القبراء في البلدان الاشتراكيسة مسعرفون عسدا القول اللفليسم الذي ليونارد جورج لوتون (اوستراليا)

يداية القرن ام نهايته

جساء في مادة ممسيدة للفشران، لهنشورة في العدد ٧٠ الكلمة النالية : افي يداية القرن (١٩٠٠) حدث كيت وكيت ، اذ ليس من الصالب تماسا اعتبار سنسة ١٩٠٠ بدايسة القرن المشريق ، أن الوقت يحسب بالعشور ويعشرات السنين والقرون . اما اليوم او السنة التي تنتهي بالصغر فتعسب

وارتباطا يذلك ارتكب يطرس الاول الاول من القرن النامن عشر ، ويلاطك الكثير من مثل عده الاضاد في المسحافة ويما التا لقف على عنية القرن العادى

أهب في جريدتكم ثلك البواد التي والمشرين فيجدر باجهسزة الاعلام ان

تشير ال ان العسمام الاخير للقرن

التاسع عشر ليس ١٩٩٩ ينسل سنة

٢٠٠٠ وستدخل البشريسية في القرن

« نازو کا» - العلم ، موسکو

مشتركان في المسابقات

الا ودوجي كبيران في السن رعبري

١٢ سنة) ، لكننا لسعن دالمسل ال

عفرفة كل الإطداث الجارية في بلدكم

والعجينا المساهمة في المشاطلات عين

الاتعاد السوليتي . ولعن لؤيد تعزيز

المداقة الراسعة بين الشعبين الكويي

والسوفيتي ، وان تكون وحدثنا قادرة

على المنمود يوجه اي عدوان امبرياي.

ماريا باريتا سنواريس

واغابيتو غوتساليس

محرر دار نشر

الاتحاد السولميتي

العادى والعشرين سنة ٢٠٠١ .

- معاذا تعرف عن الإنحاد السوفيتي ؟، لسنة ١٩٨٤ - مسابلة للرالنا الإجالب

- ستمنح خمس جوائز اول ، وغيرهسك من الجوائز ؛ اجهزة تصويسسر واديوات ، منتجات اللئالين التشكيليين ، هدايا بديعة ، العاوى المسابقة على أسئلة ستشر فسسس شهرى اذار زمارس) وليسان

· يامكان كل من يقرأ «الباء موسكو» الاشتراك في المسابلة. واللول بها

### اول محطمة جليد



هيئر يك سيدير هو لم (السويد)

ال أول معطمة ببليد سرويتية ولينين المبلك منه ١٩٥٩ ع

# جزئمن الانتاج الزاجي الموجد

ما هو الدور الذي تلعبه المزارع الشغصية في الاتعباد

بلجود شعبان (الجزائر)

تعنل المزادع الشخصية مساحة تزبد بقليل على سنة ملايين هكنار ، اي ما بعادل نسبة ٣ بالمئة من الاراض الني تزرعها الدولة والجمعيات النعاوئية . ومر ذلك تلمم دودا ملموسا في توفير المواد القلائية للشعب السوفيتي ، ويستعلك اسعاب المزادع الشخصية قسما كبيرا من الناجام اما الباقى فيبيعوله يعصل اصحاب هذه العزارع على القسم الإساسي من دخلهم عن طريق عملهم في

مجال الانداج الاجتماعي .. ولكنهم بعصلون بلضل مردود مزارعهم الشغصية على كمية ملموسة من المال تؤلف ريع دخل عوائل الكولتوزيين . ويدفع صاحب المزرعة مبلغا معبنا ال المجلس المعل لقاء استغدامه قطعسة

الادض . ولا يعتبر هذا العبلغ البسط شربية دخل ، وهو يكون احيانا وعربسما اما في حالة العد الادن من مساحة الارش الذي يغتلف ليما لمناطق السلاد فان لدولة لا تستوفي مسسن صاحبها فرشا واحدا ، واذا كسيسان هناك شغصان يستأميدان من قطعتين منساوينين من الارض فالهما يدفعان الميلغ ذاته للله ذلك يفنس النظر عن انتاجهما . ويكلمة الحرى ان لقام الدقع مقابل استغدام الارفي يسبع على الاستقادة منها الى الصي حد ممكن .

ولا يجوذ اعتباد المزادح الشغمبسة منزولة بعاجز عن القطاع العام فسم الاقتصاد الزراعي ، أنها مجرد جز، من النقام الاشتراكي المتكامل في الانتسمام

لقد اظت الكولتوزات والسولتوزات على عاتلها انتاج تلك البواد الفلاليسمة والعامات الزراعية التي تعتاج ال مساحة واسمة من الارض وجهدا كبيرا في العبل وهن تنتج كامل معصول العبوب تقريبا و١٠٠ بالمئة من القبل والبنجر السكري و٩٨ بالمنة من عباد الشمس ، ويعصل اصعاب المزادع الشخصية على العلف من الكولغوزات والسوانغوزات .

ان معدل العبل العبدول والعلف في المؤسسات المشترك ....... والكولتوزات والسوفتوزات وتكاليف الانتاج اوطا مها في المزارع الشخصية كمسا ان الروف العمل أسهل بعبورة لا تلاس .

ياغاد القطاع العام في الاقتصاد الزراعي على عائلته وخلوة بعد اخرى تلك البهام التي كانت تقوم بها المزادع الشغصية في توفير المواد اللذائية للبلاد حتى ولت

ولاتزال الكولتوزات والسوفتوزات غير قادرة عل توفير المواد الغذاليسسسا للسكان والتعامات للصناعة بصورة كاملة . ولا يجوز في مثل هذا الوفس التقريط بالعون النمين الذي تقدمه المزارع الشغصية لهذا بالذات تمست في السنوات الاخيرة لهيشسية عوامل مشجعة التصادية

ومدوية لتشجيع لمو الانتاج في المزارع الشخصية وعنائها .

ان اسهل وسيلة للحصول على المعلومات عن حساة شعوب الاتعاد السوفيتي هي مطالعة العربلة الأسبوعية والباء موسكو، (تصدر باللفات الروسية والالعِلْيزية والفركسية وألاسباليسة والعربية) التي تناسل للمشتركين مسن موسكسو بعالرات ايروفلوت . داجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية عل العناوين التالية :

\* الجمهورية العربية اليمنية دار اللل شارع على عبدالمغثى 11.4.4.00

> # الكويت وكالة مطبوعات فرج الله .. 1011 . W . w

> > والمتعف ملتقي زلقة دينان وزلفة مبان سالس

> > > 4 السودان

شركة التسويق

لما بين القارات

داد ۱۱ اکتوبن

س. ب ٤٢٢٧

1771 . . . . .

له جمهورية اليمن الديمقراطية

مؤسسة النشر والتوزيع

المؤمسة التولسية للنشر والتوزيع إثمارح مراكش 4

٩ سورية

 الجمهورية العراقية
الدار الوطنية للاعلان وكالة وزارة الاعلام عمارة النعمان

بلداد

# سنقيم الامور على ضوء الافعسال

السوفيتي والولايات المتحدة ، ولكن

من الصعب ان ينظر المر، الى تلسك

الاقوال بثقيه ، فقد اظهرت أدارة

الولايسسات المتعدة مرارا مدى رقض

تقييمها لشسل هذه التصريعات ، تود

ان نامل طبعها بالا تكون التصريحات

الاخيرة حبرا على ورق ، وضريبة في

اللعبة الانتخابية ، وبالطبع فانسسا

سنحكم عن وجود او عدم وجود لوايا

جدية لدى الولايات المتحدة الطلاقا من

اذا كانت الحكومة الامريكيسة على

استعداد لاتغاذ موقف يتميز بعزيد من

الواقعية في الشؤون الدوليسة ، وفي

مجال الملاتات مع الاتحساد السوليتي

فيجب التخل بالدرجة الاول عن عبدأ

«العملة الصليبية» شه الاستراكيسية

الذي لايزال والجا في واشتطن . أقد

نجع اصحاب هذا الميدا «الجرى» الذي

يدل على قلة معرفة واضعيه ، في الهاء

حل كل الغلاقات والنزاعات علا سلميا

يجب ان تكون اسامسا للعلاقات بيرا

الشرق الاوسط

التسوية في مدء المنطقعة الى مازق

ولا يعمدل اي مرالب موضوعتي أن

ان الاتعاد السوليتي يقترح تسوية

وتدخل مشاة البحرية المسلح ه

تلد دفعت الولايات المتحدة يقضي

اعمالها وممارساتها و

لاتتحملها الولايات المتعدة وعدها ءبل واشنطن وعلى المسترى الرسمى اقوالا ويشاطرها في ذلك حلفاؤها في حلف الاطلسيء الذين فتحوا خلافسا لارادة شعربها الطريسست امام «بيرشيئة» والصواريخ المجتحب الامريكية في اررربا ويغرض الوضع علينا ان تبدى مع حلقائنا في معامدة وارشو الحرص على ايقاء قدرتنا الدفاعية على المستوى

مرّاعم تقول بانه لم يحدث شيء خاص قى الرضع الدول ، وأن العالم أزداد امنا مع توزيع الصواريخ الامريكية ، أن الهدف من زراء هذا التغويه المتعمد للراثع راضع فالمتعصرد هو اضعاف يتنلة الراى المام الارربي والعالس

ان الاتحاد السوقيتي يريد الومسول إلى اتفاق على الحد من السلام وتقليصه وفقا لمبادىء المساواة والامن المتكافىء ويجب الا يكسر اى طرف من الاطراف اسساسته واعماله ، التوازن القائم في معال الاسلحة الترية ، التسماعل أستعداد لعل تضية الاسلعة النوريسة قى اوروبا على هذا الاساس . ألعلاقات

السوفيتية - الامريكية أن هذه الادارة عملت كثيرا لتعليل

ابل رتهديم ما كان قد بناء اسلالها أمكن القول ، والعقت الضربسات بهذه الاتفاقية أو تلك ، فلم يتبق ألا قليل مما كان قد حققه الطرقان ، الاتحساد السرنيتي والولايات المتحدة ، قد حلقاء لبصلحتهما البشتركة .

ان تغريب ونسف الاتفاليسات التي سياسية في الفرق الارسط تاخذ بعين الاعتبار مصالح جميم الاطراف ، ولُهذا الوصل اليها الاغرون امر اسهل يطبيعة الغرض تقدمنا بالتراح لمتد مؤتس الحال . ولا يتطلب ذلك بدل جهسود غامــــة الا يكلى للالــــك قدر دول خاص ولايزال هذا الاقتسسراح معين من السجازية وعدم المسرولية .

عددهم مليولين ونصل المليون ، حرال

الناس بهذه النظريسية كثيرا . ان المجالات . حول هذه العقيقة يذكر تسا المصالع المشتركة والتي تتجسب في ثالية معرض «أن لاتفيــما السوفيتية» المتام في البيت المركزي للفنائين الواقع الرب كورايش لهر واسكو ، يشتمسل السنوات العشر الاخيرة على يد اساتاة والنحت ، والمنسوجيات الفليسية مغربا من المازق يمكن ايجاده بواسطة

وذات يوم لمن شباط /لبرآير/ كان زوار البعرض رؤسساء البعبسات أهشبأبي ه الدبلوماسية لحكومات البلدان الاجنبية

ويلول مبليو مدغشان آردرينسك المعتمدين في موسكو ه يترل أدمر لدر لربيس غرمس سأين

اذ أصله باله والسع z أن الرسوم والمنحران المعروضة هنا تشهد على التطور الكبير لللن لمي هذه الجمهورية ويتلق مع رأية سلّبن تبرو ربئية

وني يعشى ألاحيان أيدعوا أمام مراي هو بر او بيس اللي قال : وبردى الاضالة ، أن ما يدمضني لمختلف جمهرريات الاتحاد السرفيتي على وسامين واعمال غين سروقة لها لقد زرت جورجيا وادكرانيا ، وتسرات كل الاجيال لن عقول الرسم ، والكرالك على اللن النشكيل الجورجي الرائع واليهي الجررجي قريب منا قان الفن اللاتفي

ويشكل خاص المنحوثات بالنسبه لنا تحن الاميركييسسن اللاتينييسسن و أثارت

- لقد ولد لدى المليام أر و بدلك الاعتبام الكبير الذي يرليه الاتعساد

التتانة المالمية وتطور ثنالة كل بلث لا يمكن من دون الاثراء والتيسسادل المستركين ، وسنتوم من جالبنا يتعزين راعلوين الصلات مع الاتعاد السرفيتي تي مدا المجال 🖫

التديمة سوؤدل وعاصمة أرمينها بريفان

وتعرفت على التقاليد الوطنية بمنايسة

هيئى لناجات فريدة ۽ وأزون اليسوم

المرش مع زوجتي التي تبارس الرسم

يعش الثيء ، وبالنسبة ليا قان زيادة

المعرض تشكل امكائية رالمة للتعرا

ريعتند سقير النولا جوزيه منيزآن

- ماليمرش يكشك من المستقبل

الكبير لللن السرفيش ء أن تطسرن

ثاتاليا دافيدوفا

# وردة من كاليفورنيا

(بلية المنشود عل س ١) الدرأم فالتا لا أبتم بالمزارع والمهتدس والبملم والنتان والعامل يه الأ لا أدعوا الى الثورة ، ولكنى ادعو الى المساراة

بين جميع البراطنين و واذا لم يحسل مدًا قان ثبة شي آخر سيحسلء 🛪 واعتقد اله على كل راحد أن يعظى البجتيع العد الأقمى الممكن ، غير النا لتحدث عن الامكانيات اكل واحد ، ومن الواضح تباما انه لاتوجد امكاتيمست متساوية . لقد أن الارأن لان للتسبيخ عيوننا على مد، الحقيقة وان النوم بتطهين والها لبريمة أن تسالد حكرمتلسة

استمرار العكرمات اليميثية و التمن نعرم مولطنيها من حاولتهم ٥٠٠ إن الانشطار الدري يمكن أن ينتق البيس البشري، ويمكن أن يتمي عليه . مندى معكين الفتع الرسائل فاخامسا استخستها بهدل النتل ، فأنها تسييع سلاجيها والتبسأ والنسبة الفق مرعسب ما سبتقلم بهاف القبسل وبالطبع فإن إسوء أذلك عن التليلسة التووية ، وتَلزَّعْنَى أَيْضًا الأسلطسنة البيران بية أن هذه الاشياء الكشف عن الجالب السيء من الناس ، ولكسن النة جانب آخر و ومر يشتمل على النن والتكاولوجيا البناء ، وهذا ما يلسن كيف استطيم أن أجم بين مده الاخطا

الكبيرة اساسا للتفاولة ،

اليرى في يوم الاحد الرابع من اذاد رمارس) الالتعابات الى السوفيت الاعل للاتعاد السوفيتي ، وتجرى الحر الاستعدادات للادلاء بالاسوات ، كما توشك عل الالتهاد اللدات الثافيين مع مرشحيهم 5 من المليد جدا للالسان اللي يرغب بمستدى في ادراك كنه النظام السياس

مسميح ١٥٠٠ شخص لوايا في السوليت الاعلى للالعاد السوفيتي ، أعل جال

العوث والدعم في المسائل التي تعنيهم بالذات . لذلك يمكن فرضا تقسيم وصايا الناغيين لمرشحيهم ال قسمين ، الأول منهما وضايا عامة تنس جميع المرشعين في العومر ، وهي لتعلق بمواصلة تنفيذ السياستين الداغلية والدارجية للحزب الشيوعي السوليتي والدولة السوليتيسة اى تنمية الالتاج الاجتماعي ورفع مستوى العياة وتطوير الديمقراطية الاستراكية ولوطية وحدة المجتمع السوفيتي والنضال فعد عطر العرب ومن أجل السلم والزع السلاح والتعاول الدول ، تكمن في هذه الوصايا ادادة شعيلا بأسره وجميسي

المواطنين السوليت ، ويتعلق اللسم الثالى عن الوصايا بعاجسات وهموم النافيين وسكان الدائرة الانتهابية الممنية . أي ما يعص بناء المدارس ودياش الاطفال والطرق والمصحات والمعازن والمتنزهات والمستشقيات وخلوث النقل العامة ، واذا اخدنا كل وأحدة من هذه التضايا على القراد ، فالها لبدو بسيطة ولا تتناسب مع العجم الكامل لمشاكل الدولة . ولكن اذا الخذاا عده اللضايا البسيطـــة مجتمعة قالها لشكل السياسة الاجتماعية لدولتنا ، ولهذا بالذات لا يُمكن للثالب في اعل جهاز للسلطة أن يعر عليها من الكرام دون إن يوجه لعوما الظاد المعالس المعلية والمؤسسات التابعة لها ويساعدها بالتكاتف معها واستقلال موقعه الدعمها و يرد في وسائل القراء الاجالب السؤال التالي :

يبركون جيدا ان اية عملية بناء استلزم اموالا ووقتا وتصميما ومواد وايدى عاملة ، وان مؤسسات النياد عندنا لا تجلس مكتوفة الايدى ، لذا يصمي عليها يل تيس يلمكانها بناء اي مشروع لم يرد في العطة ، أن المرضح اللي ترد اليه للسلطة في البلاد ، وسيتوجيا غليهم بالدات خلال السنوات العمس القادمة من اوسية من هذا المتوع لا يستطيع شقصيا حلها ولكنه ملزم ببدل كل جهوده في اللوائي لمعوم البلاد والمصادقة على خطة وميزالية الدولة ، بيد أن القشايا على صيل حلها ، فيتوغل في جوهر الامر ويتصل بالغيراء والمؤسسسات والإجهزة مستوى عبوم البلاد ما هي الا جزء من مهام النواب . فكل واحد منهم سيمثل في المعلية للسلطة كليمت معا عن امكالية تنفيذ دغية الناخبين ، فهل ينجح في ذلك البياس البيداعي السياس ع. والا فاظ الإمكالية فعسب ، يل كذلك عدم جدوى تنقيد هذه الوصية أو للك ، ولكن جميع الوسايا تدرس . ويعلم النافيون في جميع العالات وبدقة ما الذي سيجرى لتفيده ومتى ومن اللي لنسيطان وما اللي الن يتم النفيان ولماذا ، ويحافظ المرشيح يعد ان يميع لاليا على مبلاله مع الذين التعبوه ، وأن الله يمه التقارير للناخيين هو واجه المياش

وينبعق إحيالا السؤال التال : إذا كالت هنالك حاجة إلى بنا، جس عناد فلهاذا لم تنص عليه النطة ، ولَهُ لاا يستوجب على الناخبين ابداء المبادرة ؟ ليس بالامكان أن تشمل العطة دوما كل شيء ، فيعدت أحيانًا أن العطة إلا تنص على بناء ذلك البسر حالياً ، بل في المستقبل ، بينها يقتنع سكان اله: علم العديدة الهم يَحَاجِةُ اللهِ اليوم ويضورة اسرع من مشروع احْد . وفي هذه العالة للبقي اعادة النظر في النعلة ، قادًا كالت هنالك شرورة طا تعري تعديلات معيلة في

تنتهى العملة الانتعابية بلقاءات المرشعين من العمال والفلاحين وكباد العلماء والاداريين وتادة الحزب الشيوعي والدولة السوليتية مع النافيين ، ويدود خديث ينا، حول ما يجيّ علينًا لهن المواطئين السوفيت عمله - وهذا هو جوهر الأس والنسبة للقرضعين والنافيين مفاء.



### سياكون معرجا

يبذل العواطاون السوفيت ال جهدهم

# لماذا فقد

أعارت عجلة دالتأيمزه الاميركيسسة في عدد خاص ، اهتماما كبيرا وأشل وكيس وزراء اليابسان لأكاسوني في الانتفايات التي جرت مؤخرا ، وخيبت هذه المجلة آمال . ال أن تقديراتها لاسباب فشسسل الحزب الليبيسسرال الديمقراطي في الانتجابيات التي جرت في المسسام المائي لا تعكس جوهس

# الى .. والمسائلة .. والما

سایقا کنت اراسلکم من سوریسا ولينان ، أما الان فاكتب من عاصمة اوكراينا ، للد جنت ال الانعسساد السوفيتي لادرس فن الاخراج ، وادرس اللفاة الروسية في دورة تعضيريسة بالمواطنين السوفيت .

حمرت مع التلاب الاجانب الامسة الاحتلالية بالذكرى السادسة والستين لثورة اكتوبر ، وغنيت اغنية سوفيتية لاعوام العرب دايتهـــا الدروب ...ه وساهمتنا في امسية مكرسة للذكري

يدرس في كييف كثيستر من طلاب

ان السبب الطياسسي للقدان هذا العزب اصوات النافيين يكمن في أن الثمم اليابالسس يعشى من أدارة فاكاسوني التن تاوي السير بالبلاد الي كارلة لا مرد. لها ، أن الوعود المديدة لناكاسولى يرفع القدرة القتالية لليابان ردا عل طلب الرقيس ريفان ، أوقعت الشبعب في حواجس مشؤومة من خطر

لبنان ، ليكاراغسوا ، السلفادور فريئادا ... واى بلد سيقنو الضعية

الاربعين على تعرير كييف من المعتلين

الفلسطينيون فانهسم يحسون اكثر من قيرهم بالإممية من جانب شعبكم الذي يعمل من اجسسل حل عادل للانفسيسة الفلسطينية ويدعم طبوحاتنا في الشاد ورلتنا الفلسطينية الناصة بناء

البلدان الناميسة ، وال يعودوث ال بالدهم فالهم سيساعدون عل الطويرها اقتصاديا واجتماعيا ،

# اصوات الناخين ٢

ايساو اشيبا (اليابان)

### قلق قارى،

التاليسية ؟ أن ذلك يثير قلق الناس

### عدوائية في هجومالها المتواصلة على والنبيق معرفسة عاذا يعدث اذا مرض الدول النامية الصغيرة ، وتلحق بها الانسان او ترك العمل يسبب تقدمه تغويف شعوب هذه البلدان وعرقاسة في العمر . افرادا جسمسة ، وتريد الولايات

دون رووذی (انجلتر ا) اشكراكسم على نشر رسائل وظهرت

قمن يسوم لاغر تفدو واشنطن اكفر تتكلم عن الاشغاص واعمالهم وداحتهم

في العامين الاخيرين من جريدتكسم) حيث تعدلت فيها عن البطالة في بلادي كون القراء في البلدان الاشتراكيسة سيعرفون هملة الغول الفظيسم الذى

أسمه البطالة في يلادنا . ليوثارد جورج لوتون (اوستراليا)

### يداية القرن ام نهايته

بساء في هادة المسيلة للغشران، المنشورة في العدد ٢٠ الكلمة التالية : وفي يداية القرن (١٩٠٠) حدث كيت اعتبار سنسة ١٩٠٠ بدايسة اللرن المشرين . أن الوقت يعسب بالمشور ويعشرات السنين والقرون . اما اليوم او السئة التي لنتهي بالصغر فتحسب

وارتباطا بدلك ارتكب بطرس الاول غلطة هيث اعتبر سنة ١٧٠٠ هو العام الاول من القرن الثامن عشر ، ويلاطف الكثير من مثل هذه الإخطاء في الصماقة

ويها اثنا تاف عل عنية القرن العادى

تشير الى أن المسسام الافير لللرن

التاسع غشر ليس ١٩٩٩ ينسل سئة

٣٠٠٠ وستدخل البشريسية في القرن

«ناژو کا» - العلم ، دوسکو

مشتركان في المسابقات

و الا وزوجي كبيران في السن زعمري

٧٢ سنة) ، لكننا لسعى والمسا ال

معرفة كل الاحداث العارية في بلدكم

والعبينا المساهمة في المسابقات عين

الاتعاد السوفيتي ، وتعن تؤيد تعزيز

الصداقة الراسعة بين الشعبين الكوبي

والسوفيتي ، وان تكون وصاتنا قادرة

عل الصمود بوجه اى عدوان البريال.

ماريا ناريتا سوارس

واغابيتو غونساليس

محرز دار نشر

الاتحاد السوليتي

العادي والشرين سنة ٢٠٠١ .



- مماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي اه لسنة ١٩٨٤ - مسايلة للرالنا الإجالب

### الجائزة الاول رحلة الى الاتعاد السوفيتي

-- منتمتح خمس جوائز اول ، وغيرهــا من الجوائز ؛ اجهزة تصويــر راديوات ، منتجات القنالين التشكيليين ، هدايا بديمة . لعتوى المسابقة على استلة ستتشر فسيس شهرى اذار (مارس) وليسان

عتى بثيت اول معلمة جليد سوفينية ا

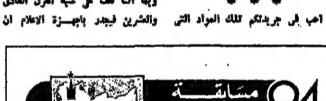
· أَنْ أَرْلُ مَعْلَمَةً جِلْمِدُ مُثُولِينِيَّةٍ مِلْمِينَةٍ صَعَلَتْ مُبِعَةٍ ١٩٥٩ عَ

### المتعدة باعدالها اللاانسانيسة هذه تغويف شعوب هذء البلدان وعرقاسة توجهها في طريق تطورها المستقل . مهابوب كوريبون (موریشوس القراء يكتبون عن الجريدة

تتطسرق ال الوضع الدول ، وخلق

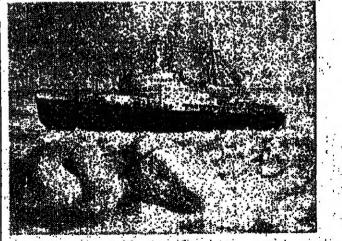
الناهما ، وقد العلت جريدتكم مكتبتتا وهي تعجب الجبيع ۽ وهم مسرورون لامكائية معرفة انباء الانعاد السوفيتي.

\* \* \*



باعكان كل من يقرأ «الياء موسمكو» الاشتراك في المسايقة. واللوز يها

### أول معطمة جليد



هلا لشركم صورتها ؟

هيثر بك سيدير هولم

# جزئمن الانتاج الزاعى الموجد

ما هو الدور الذي تلعيب المزارع الشخصية في الاتحماد

يلجود شعبان

تعتل المزادع الشخصية مساحة تزيد يقليل عل ستة ملايين هكتار ، أي ما بعادل نسبة ٣ بالمئة من الاراض التي تزرعها الدولة والجمعيات النعاوئية . ومع ذلك تلمي دورا ملموسا في توفير العواد الفذائية للسُعب السوفيتي ، ويستهلك اصعاب المزادع الشخصية السما كبيرا من التاجهم أما الباقى فيبيعونه . يعصل اصعاب عده العزادع على القسم الاساسي من دخلهم عن طريق عملهم في معال الانتاج الاجتماعي .. ولكنهم يعصلون بلضل مردود مزارعهم الشخصية على كمية ملموسة من المال تؤلف ربع دخل عوائل الكولتوريين ،

ويدلع صاحب المزرعة ميلفا معينا الى المجلس المعلى لقاء استخدامه قطعسسة الارض . ولا يعتبر هذا المبلغ البسيط شريبة دخل . وهو يكون احيانا وعزيسها إما في حالة العد الادنى من مساحة الارض الذي يتعتلف تبعا لمناطق البسلاد فان الدولة لا تستوفى مسسن صاحبها قرشا واحدا . واذا كسسان هناك شخصان وستطيدان من لطعتين متساويتين من الارض فالهما يدفعان المبلغ ذاته الله ذلك يقش النقر عن التاجهما ، ويكلمة الحرى ان تظام الدفع عقابل استغدام الارض بشجع على الاستفادة منها الى الصي حد ممكن ،

ولا يجوذ اعتباد المزادع الشخصيسة معزولة يعاجز عن القطاع العام فسمى الاقتصاد الزراعي . أنها مجرد جز، من النظام الاشتراكي المتكامل في الانتسساج

للد اقلت الكوللوزات والسوالعوزات على عائلها انتاج تلك المواد اللذائيسية والقامات الزراعية التي تحتاج الى مساحة وأسعة من الارض وجهدا كبيرا في العبل وهي تنتج كامل معصول العبوب تقريبا و١٠٠ بالهثة من القطن والبنجر السكري و ٩٨ بالمثة من عباد الشبهس ، ويعمل اصحاب المزادع الشخصية على العلف من الكولغوزات والسولغوزات

ان معدل العبل الهيدول والعلف في المؤسسات البشتركسيسة والكولتوزات والسوفتوزات وتكاليف الالتاج اوطا مها في العزارع الشخصية كمسا ان ظروف المعل أسهل يصورة لا تقاس .

ياغد القطاع العام في الاقتصاد الزراعي على عائله وطوة بعد الحرى تلك المهام الني كانت تقوم بها المزادع الشخصية في توفير المواد الفلائية للبلاد حتى وقت

ولالزال الكولتوزات والسوفتوزات غير قادرة عل توفير العواد الفذاليسمة للسكان والتامات للمستاعة يمبورة كاملة . ولا يجوز في مثل هذا الوفسسسم التقريط بالعوث الثمين الذي تقدمه المزادع الشخصية .

لَهُذَا بِالدَّاتَ تَمِـــتَ فَي السَّوَاتَ الاقبِرةَ تَهِيتُـــةُ عُوامَلُ مَسْجِعَةُ اقتصادية ومدوية لتشجيع لبو الانتاج في الفزارع الشنعصية وعطالها ،

ان اسهل وسيلة للحصول على المعلومات عن حياة شعوبَ الاتعاد السوفيتي هي مطالعة العريفة الاسبوعية «الباء موسكوء المعدد باللغات الروسية والالجليزية والفرنسية والاس والعربية) التى تنقيسل للمشتركين مسن موسكسسو بطالرات ايروفلوت ، داجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على

- الجمهورية العربية اليمنية شارع على عبدالمغنى س . ب ، ۱۹۰۷
  - وكالة مطبوعات فرج الله 1011 . 4 . 00

ملتقي زنقة ديئان

الدار البيضاء

الغرطوم

ومهورية اليمن الديمقراطية

داد ۱۹ اکتوبن مؤسسة الشر والتوزيع

س. ب ٤٢٢٧.

- 4 مبورية وزنقة سان سالس
- \* الجمهورية العراقية الدار الوطنية للاعلان وكالة وزارة الاعلام عمارة النعمان

- المؤسسة العربية السنورية شارع الجمهورية
  - المؤسسة التونبسة للنشر والنوزيع شارع مراکش ۳

أن هذه الادارة عملت كثيرا لتعطيل بل وتهديم ما كان قد بناه اسلانها أمكن القول ، والعنت الضربسات بهذه الاتنائية ار تلك ، فلم يتبق الا قليل مما كان قد حققه الطرفان ، الاتحــاد السرقيتي والولايات المتعدة ، قد حققاء لمصلحتهما المشتركة .

سياسية في الشرق الارسط تاخار بعين أن تغريب ونسف الإتفاقيسات التي تؤصل اليها الاخرون امر اسهل بطبيعة الاعتبار مصالح جميع الاطراف ، ولُهذا الحال ، ولا يتطلب ذلك بدل جهــود الغرض تقدمنسسا باقتراح لمقد مؤتمر خامىسة الا يكلى لللسبك قدر دولى خاص ولايزال مذا الاقتسراح معين من المجازفة وعدم المسرولية .

ربقية المشود على ص ١)

لاتتعملها الولايات المتحدة وحدها وبل

ويشاطرها في ذلك حلفاؤها في حلف

الاطلسي ، الذين فتعوا خلافسا لارادة

شموبها الطريسيق امام «بيرشينغ»

والصواريخ المجندسسة الامريكية في

ارروبا ويفرض الوضع علينا أن ليدي

على ايقاء قدرتنا الدفاعية على المستوى

مزاعم تقول بانه لم يحدث شيء خاص

في الرضع الدولي , وأن المالم ازداد

امنا مع توزيع الصواريخ الامريكية ، ان

الهدف من وراء هذا التشويه المتعمد

للرائم واشح فالمقصود هو اشعاق

ان الاتعاد السرقيتي يريد الرمسول

الى اتفاق على الحد من السلاح وتقليصه

وفقا لمبادىء البساواة والامن المتكافىء

ويجب الا يكسر اى طرف من الاطراف

يسياسته واعماله ، التوازن القائم في

مجال الاسلحة النووية . النسسا على

استعداد لحل تضية الاسلحة النوريسة

السوفيتية - الامريكية

في ارروباً على مذا الاساس . **العلاقات** 

يقظة الرأى المام الاوربي والمالمي

السرقيتي والولايات المتحدة ، ولكن

الولايسسات المتعدة مرارا مدى رقض

تغييمها لمشسل هذه التصريحات ، تود

ان نامل طبعسا بالا تكون التصريحات

الاخيرة حبرا على ورق ، وضريبة لم

سنحكم عن وجرد او عدم وجود لوايا

جدية لدى الولايات المتحدة انطلاقا من

اذا كانت الحكومة الامريكيـــة على

استعداد لاتغاذ موقف يشيئ بمزيد من

الراقعية في الشؤرن الدوليسة ، وفي

مجال العلاقات مع الاتحساد السوفيتي

فيجب التخل بالدرجة الارلى عن مبدا

«العملة الصليبية» ضد الاشتراكيـــة

الذي لايزال رائجا ئي واشنطن . لقد

تجع اصحاب هذا المبدا «الجرى» الذى

يدل على قلة معرفة واضعيه ، في الها،

المصالح المشتركة والتي تتجسم لي

يجب ان تكون اساسسا للعلاقات بين

الشرق الاوسط

مغرجا من المازق يمكن ايجاده بواسطة

مدقعية السفن الحربية الامريكيسسة

ان الاتعاد السوفيتي يقترح تسوية

وتنخل مشاة البحرية المسلع ه

ألقد دفعت الولايات المتحدة بقضيها

اعمالها ومعارساتها ت

اللعبة الانتخابية . وبالطبع فانتـــــ

الشعراء والموسيقيين والرساميسسسن لمن بين مجوع سكان لاتليا البالغ والمنحوتات المعروضة منا تضهد على

عددهم مليولين ونعلف المليون ، حوالي المجالات . حول هذه الحقيقة يذكر نــــا قرب كورليش لهر موسكو ، يشتمسل على الدوام هو اللن الوطنى الاصيسل المعرض على ٧٥٠ عملا ميدهـــا خلال لمختلف جمهوريات الاتحـاد السوليثي السنوات العشر الاخبرة على يد اساتاة نقد زرت جورجيا واوكرائيا ، وتعرقت على وسامين واعمال غير معرونة لها كل الاجيال لمي حقول الرسم ، والكرافك - على اللن التشكيلي الجورجي الرائح والبهي والنحت و والمنسوجيات الفنيية وعلى الرغم من أن الطابم القوميي

> وذات يوم في شياط /فيرآير/ كان ويشكل خاص المنحوتات بالنسبه لنا نحن زوار المرض رؤمساء البعثسات الاميركييسن اللاتيئييمسن ت آثارت الدبلوماسية تعكومات البلدان الاجتبية اهتمامي .

المعتمدين في موسكو ، يترل ادمولدر لوبيس غرمس سلين والعريامامولدرى د : كولومبيا ا

ويتول سليز منفشق قردرينسك

الجورجي قريب منا فان الغن اللاتفي

اذ أصفه بانه والسع x ان الرسوم

هو پر او پیس اللی تال :

. - لقد وقد لدى الثلياع في لا يذلك في هذا المجال لا

# - اعتقد التي أعبر من وجهة نظر الامتمام الكبير الذي يوليه الاتحساط

للإتعاد السوفيش ، وتجرى افر الاستعدادات للادلا، بالاصوات ، كما توشك على \_ يذلك ا الالتهاء لقاءات النافيين مع مرشعيهم ٢ من المليد جدا للالسان اللي يرغب بمسدل في ادراك كنه النظام السياس

السوفيتي ان يراقب هذه اللقاءات بالتياء ، السوقيت الاعل الناغيين في دائرة التغايية معينة ، للناخبين الذين ينتظرون منه

العون والدعم في المسائل التي تعنيهم بالذات .

لالك يمكن فرضا السيم وصايا الناخبين لمرشعيهم ال قسمين ، الاول منهما وصايا عامة تمس جميع المرشعين في الجوهر ، وهي لتعلق بمواصلة تنايد السياستين الداغلية والدارجية للعزب الشيوعي السوليتي والدولة السوليتيسة أك تنهية الالتاج الاجتماعي ورقع مستوى العياة وتطوير الديمقراطية الاشتراكية وتوطية وحدة المجتمع السوليتي والنفنال شد خطر العرب ومن اجل السلم وتزع السلاح والتعاون الدول ، تكمن في هذه الوصايا ارادة شعينا باسره وجميستع

ويتغلق اللنم الثائي من الوصايا بعاجسات وهموم الناغيين وسكان الباكرة الالتغابية الممئية . أي ما يعص بناء المدارس ورياش الاطفال والطرق والمصحات والمعارَّث والمترَّمات والمستشفيات وعلوط النقل العامة ، وإذا اغديًّا كل واحدة الله القضايا على القراد ، فالها لبدو يسيطة ولا تتناسب مع العجم الكامل كمشاكل الدولة ، ولكن اذا اخدالا هذه القضايا البسيطاسية عجمعة قالها تشكل السياسة الاجتماعية لدولتنا . ولهذا بالذات لا يمكن للنالب في اعل جهاز للسلطة أنْ يُعر عليها من الكرام دون إنْ يوجه تحوها الثار البجالين المعلية والبؤسسان التابعة أبها ويساعدها بالتهالف معها واستثلال موقعه للبعيها و يرد في وسائل القرأد الإجالب السؤال التال:

يدركون جيدا ان اية عملية بئاء استلزم اموالا ووقتا والصميما ومواد وايدى عاملة ، وأن مؤسسات البناء عندنا لا تجلس مكتوفة الايدى ، ثدا يصعب عليها دوما ؟ كلا ، اذ يعدت أحيانا أن يتضبح بلتيجية التعليل الدقيق لا العدام الامكائية فعسب ، بل كذلك عدم جدوى تنفيذ هذه الوصية أو تلك ، ولكن جميع انْ يَمْنِعَ لِإِنَّا عَلَى مَبْلاتُهُ مِعَ الدِّينَ أَلْتَغْبُوهُ ، وَأَنْ لِقَالِمِهِ البَّقَادِينَ لَلْنَاخِينَ

وينبعق أحيالا السؤال التال : إذا كالت هنائك حاجة إلى يناء جسر مثلاً فلهاذا ليس بالامكان أن تشمل العطة دومًا كل شيء ، فيحدث أحيالا أن اللعطة لا لنص

تجرى في يوم الاحد الرابع من اذار (مارس) الالتغابات الى السوفيت الاعلى

صيصبح ١٥٠٠ شخص لوايا في السوفيت الاعل للاتعاد السوفيش ، أعل جهال في ليس بأمكانها بناء أي مشروع لم يرد في اللبطة ، أن المرشح الذي الرد اليه للسلطة في البلاد ، وسيتوجي عليهم بالدات خلال السنوات العمس القادمة سن وسية من هذا النوع لا يستطيع شاهميا حلها ولكنه ملزم ببلل كل جهوده في اللوالين لعموم البلاد والمضادلة على خطة وميزالية الدولة ، يبد ان اللقبايا على سبيل حلها ، فيتوغل في جوهر الاس ويتصل بالعبراء والمؤسسات والإجهزة الوصايا النرس . ويعلم الناخبون في حميع العالات وبدقة ما الذي سيجرى التقيده ومتى ومن الذي مسينفاذه وما الذي كن يتم كتفيده ولماذا ، ويحافظ الهرشنع بعد هو واچيه المياشر ،

لم تنص علية التعلق وله لأا يُستوجب على الناعبين أبدا، المبادرة ؟ أ عل بناء ذلك الدسر عاليا ، قل في المستقبل ، بينما يقتنع سكان المنطقة الجديدة الهم بعاجة اليه اليوم وبصولة أسرع من مشروع اخر ، وفي عله العالة النبش ! وباللبع قال اسوء ولك من التبدلية اعادة النظر في العبلة ، فإذا كالت هنالك فرورة حقا تعري لمديلات معينة في

التهن العملة الانتخابية بلقدات المرشعين من العمال والللاحين وكبان العلماء والإداريين ولادة العرب الشيوعي والدولة السوقيقية مع الناغيين و ويدود حديث ينا، حول ما يجها علينا لعن المواطنين السوفيت عمله ٢ وهذا هو جوهر الاس كيف استطيع أن أجد إين مده الاجلا فالنسية للمرشحين والتأخين معاء

# وردة من كالينورنيا

القديمة سوزدل وعاصمة ارميتها يريفان

وتعرفت على التقاليد الرطنية بمنايسة

ولى بعض آلاحيات أيدعوا أمام مراي

هيئى لتاجات فريدة ۽ وآزون اليسوم

المعرض مع زوجتي التي تمارس الرسم

يعض الشيء ، وبالتسية لها فان كيارة

المعرض تشكل امكالية والعة كلتعرف

- «البعرض يكشك عن البستقيل

الكبير ثلغ السوفيش ۽ ان تطسون

التتافة المالمية وضاور ثقافة كل يلت

لا يمكن من درن الاثراء والتيسادل

المستركين ، ومعنقوم من جانبنا يتمزين

وتطوير الملات مع الاتعاد السوليتي

(بالية المشور على ص ١) الدرام فاننا لاتهتم بالمزارع والبهنتس والبملم والفثان والمامل يرافا لا ادعوا الى التورة ، ولكنى ادعر الى البساراة بين جبيع البواطئين ۽ واذا لم يحسل مدًا فان ثبة هي آخر، سيحسل، ۽ .

وامتقد انه على كل وأحد ان يسلي

الواطنع تماما اله لاترجد إمكاليسست وبنادنا والاجتماعي النسياسي في والا إلمان ، الاغرين سيلتحون عيولنا» و وانها لجريمة ان تسالد حكومتنسيا باستبرار الحكومات النميلية و النبي . تعرم مواطنيها من حتوتهم ... ان الانفطار اللري يبكن ان ينتا الجنبس البشرىء ويمكن إن يتشي هليه فتدى سكين المتع الرسائل البدامسا استقدمتها بهدق النثل واللها النبيج

سلامسا مينسمان والسب للهن مرمسي ما، يستغلم بعدل التسيل التوزية والزهني لطنا الاسلامية اليبوارجية . أن هذه الافتياء ككشف عن الجالب إلى، من الناس أو ولكسن الله عالم احراء اوهو بالبلمل على اللن والتكنو لوجيا البناءة + ومدا ما يلسن الكبيرة أساسا للتفازليه .

## الفن الفلسطيني للجههور السوفيتي

مقدت أى دار الصداقة جلسية موسعة للجنة السرقيثية للصداقسسة والتضامن مع الشعب العربي الفلسطيني أمناقشة نتالح عملهسا للعام الماشي راناته لمام ۱۹۸۶ العال ت

### وتنظم معارش فنية للصور الارتوغرافية وسيعرض المخرجسسون السينماليون ويضم برئامج اجراءات اللجنة لهذا الفلسطينيون افلامهم ع

الاتعاد السوقيش ١

الناسطيني) بطبعته الجديدة المرسعسة

وينتظر تقله ال اللغة العربيــــة

والانكليزية واللرئسية ، كما سنقام تى

باددنا حفائت لفريق الفسن الفوائكلوري

## "أوزبكستان السوفيتية- ٦٠ عامـًا هي طريق التقدم والبناء والسلس /مسايقة اداءة طشقند-١٨٤

اذا. اردت زيارة اوزبكستان ومشاهدة ما ابدعه المعباريون الطام والتعرف بالتقيرات الواسمة في جياة الشمب الاوزيكي ، فسساهم في مسابقة اذاعسسة

ايها الاصدقاء ، أن مسايقتنا هذا العام مكرسسية للذكرى الستين لتأسيس جمهودية اوزيكستان الاشتراكية السوفيتية والحزب التبيوعي في اوزبكستان . قبل المشتركين في المنابقسية أن يكتبوا موضوعا بعنوان «أوزبكستسيا السوفيتية - ٦٠ عاما في طريق النقدم والبناء والسلمة .

يفترض في الموضوع ان يتعدث عما يق : متى تأسست جمهورية اورُبكستان السوفيتية ؟ ومتن الضمت الى أتعاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتيسة ؟ ماذا لعرف عن الحزب التسيوعي في اوز بكستان ؟ وما مغزى لتساطه في تقدم الجمهورية؟ ما هن النجامات الاجتماعية -- الالتصادية والثقافية التي طقتها أوزيكستانُ طلال ستين عاما ، ما هي نشاطات ايروفلوت والتوريست وجمعية الصداقة الاوزبكية للعلاقات التقافية مع البلدان الاخرى ودورها فن حياة الجمهورية ؟ وفي نهايــة الموضوع التيوا المتن وكيف تعرفتم بالااعسة طشقك ؟ وما هي اللوائد التي تحصيلون عليها من يرامجها ؟

لمتح الجوائز التالية للقائزين في المسابقة :

الجوائز الخمس الاول - رحلة عجالية الى اوزيكستان لعدة اسبوع . وسيزور لقائزون الغمسة جمهوريتنا في تشرين الاول (التويي) ١٩٨٤ وسيساهمون في الاحتقالات المكرسة للذكرى السنين لتاسيس اوزبكستان السوفيتية والعمسزب الشيوعي في الجمهورية .

وايضًا ستمنع ١٢ جائزة الله - هدايا تدكارية ليمة و وكذلك ١٨ جائزة لالنة - هدايا تذكارية .

قدى اجمال لتائج المسابقة ستمتع الافضلية للاعمال التي تتقمن شرها مقصلا طبوسا ووكائع باحرة من حياة الشمب الاوزيكي والبلاد السوفيتيسسة والمزودة

تقبل الاجوبة في مدة اقصاحا الاول من تموز (يوليو) ١٩٨٤ ، وستداع لتالم المسابقة في العشرين من تبوز (يوليو) ١٩٨٤ 🚁 وبهدف مساعدة المشتركين في المسابقة ستعد وليث الاعسة طشائد يرامج

> باللفة الانجليزية ؛ البرنامج الاول ٠٠ر٠١- ١٩٠٠ ١ البرنامج الفائي ١٠٠ر١٧٠-١٣٠٧

\* | St. 9. 4 E | 4 T | 3 MIN COMMAN

واللغة الهنديسية : البرنامج الاول ١٦٥٠-١٦٠٠١ . 1 البرنامج التائي ١٣٠٠-١٨٠٠

والمسسمة الاوردو : البرنامج الاول ١٠٠٠-١٠٠٠ و١٠٠٠ ا البرنامج الثاني ١٠٠٠/١٠١٠ - ١٩٧٠ وعل البوجات ٢٧ ، ٢٧ ء ١٥ ء ده مترو

باللقة العربيسية : البرنامج الاول ١٠٠٠ ١ - ١٠٠٠ . باللقة الاوريكيسة : البرناني الاول ، الزه اسه ، و

ع البر تاميع التالي ١٠٧٠ - ١٠٠٠ 2. البرنامج العالث . ووروب- وروب

باللغة الفارسيسة : البرناس الاول وارد المورد. البرنامج العالى ووروي-وارور

ابعثوا برساللكم الى المتوان التالي : الالماد السوليش ، اوزيكستان السوليتية ،

والمتعلق ع شارع الواروم ول ، الالمة طشكت باللعت الاختياد فَتُمْسُ لَكُمُ التَّوْلِيْنُ وَلَتُكُرِّعُوْ فَي أُوزِيكِسِتَانَ المِلْمُسَةُ وَالْمُلْمِنَالَةُ وَ الْمُنْ

المام تنظيم الاحتقال بمناسبة الذكري : العشرين لحركة المقاومة الفلسطينيسة (اول كانسسون الناني) ويوم الارش (٣٠ اذار) ويوم النشاءن الدول مسع الشعب البربي التلسطيتي (١٩ تشرين وستنظم كالعادة لقاءات ومؤتمرآت صحفية مع الوقسمود والسياح ورجال الحركة الفلسطينية الذيسس يزدرون وسيعار اهتمام كبير هذا العام ال اطلاع الدراطين السوفيت على التراث العضارى للشعب الفلسطيني والقسن الفلسطيني المعاصر ، وسيتم أصدار كناب دافق الماصر للشعب العربسي

يغالبل شواوفوف عل ضفية الدون الهادي. وقد عاش حياته هشا وظل هنا ال الابد

# شولوخسوف الخالسيد

احنى هامتى امام ذكرى عديد الادب

لقد تواقد الاف الناس لالقاء نظرة ميخافيل زميانين سكرتين اللجنسسة

ولنا الحق الكامل والاسساسي بان ان كلمته مرة وعظيمة عكست للمالم اجمع كيف تعركت قاع العياة السابقة عضويته فيه اكثر من ٥٠ عاما . ولا لينة المجتمع الذي ول زمانه ، وكيف الاشتراكية في روسيسما . أن مدّا يختار الانسان بالم راننمال الطريسيق الناريخي الممتل، بالهدم والتجديد الادب السوفيتي» .

الشاملين ، أن المرء ليتعنيس أمام وقال غيورغي ماركوف السكرتيسير تشوه ونضوج الكتابة الواقعية خسن الاداب القرمية الفتية ، ران الأدبـاء النسياب الذين برزوا في النرنيسين التاسع عشر والعشرين ، عاشوا طويلا فترة الطغولة في الكتابـــة ، اما قدم

حول زمننا البطول . البسطاء من الفلاحين والرعاة ومسيادي الاسماك وعمسال المناجم والجسود والبعسارة ، فمن الشعب عرف بوعر الطبيعة وحنى راسه امامها يرقبسسة واحترام والمنت لمنوتها ، مكذا قال ا

دوارخرف فقد تم دفئه في قريســـة ليشينسكايا على تهر الدون حيث قش كل حياته وسطر ثروته النغيسسة

المركزية للعزب الشيوعى السوفيتس عندما انتتع حفل التابين ان شخصية ميغاليل شولوخوف تنجسه فيها افضل معات أديب عمر الاشتراكية ، لقد مكان لدخن إرتباط اسم شولوخوف باستقامته والسائيته وبايارته الغلقية

الارل لادارة اتحاد الكثاب السوقيت أن الهزات الناريخيسة والاجتماعية للقون العشرين تعكسها شخميات شولوخوف قعبر عشرات السئين والقرون ستعرف الاجيال القادمة العقيقة البضيئة الشي سجلتها البرهبة الجبارة للكاتب الشعبى

الكاثب ليتال زاكروتكين ؟ . أن الاصداء التي رصلت الي هيئة التعرير من دليل من على عظمسسة شولوخوف وتاثيره في مجرى المملية ادبتا السوليتي متعسدد التوميسات الادبية العالمية ، ولنشر في مذا العدد فشكرا له عل ذلك .

انه كان رسيبتى صديق العاملين شولوخوف نانه وفقا لكينية عكسب العياة الجديدة بجميع مظامرها قد اثر تاثيرا صاعقا ومرشهدا على الادباء الناششين من ابنا، القرميات الصقيرة كى أئتلاثينات والاربسيئات . وبلطيل مدا التاثير حدث تسارع لي عمليسة

وبهذا ساعد شولولحرف كثيرا الجازات

جاكير المالسوق د السبه راي الواقعة الروسية

أجتياز مرحلة الطارلة ودخول الاداب

في طور الكتابة الرائمية الناضح.....ة

# الى اديمة ، اما التلائة الاخرون الهسم ان المعرة العالية التي وبهت الى

طل العالم في التر حلق على ابنال العالم واوريا إينار بالانتسرود الابنال العالمين مي جرد من السياسة الجليد لغمس مرات يصل وستاكمرود والمناسباللين مسين المولينية لاستيماب النكنيات الرياض و الى موسكو

> والق البطل النائدي البعروف في المراتب الطليعية في المالم بالنسيسة البعامير و الترطل عل الطيد توليزع الناسسن النشار العركة الرياسية بين الجاهين بيطولة النالم حس مرات على الشاركة وينتيجة حبلة (مستعد للمبل والدلاع)

لمن المباريات التي ستجري في ملسنب . اولام عدد الرياضيين من ٧٥٠ الكسا دينامو في موسكو ، ويبجينه وصل عدد في عام ١٩٢٩ الى اكتر من ستسمة المشاركين الاجانب في مده المباريات ملايين في عام ١٩٣٣ .

التروج أن الاتعاد السوقيش يعتل اجدي ورن المعالى مركة ندر الرباشية بين

۷ ازار رفارس غام ۱۹۳۱.

اصبح ميخانيل شراوغوف تعت تاثيره ليف تولستوى ، الوريث المنابسيم للواقعية الروسية للقرن الناسع عشن

جاك ليندسيل (من بريطاليسا) ٤ اشمر بالئي مدين لشولوخوف لقد ساهم شراوغوف بتسط عنليم قى الادب السوقيتي والعالمي، وعكست

عكست حركة الجماهير التسعبيسة اثناه المرحلة العاصفية المرتبطة بالثورة للاءور ، أن هذا التجانس نادر وهو كما كتب مؤلفاته اللاحقة يعب تحسور الشعب السوفيتي . ليس من المبث ان اشارت صحيلة

مع الارث العليسم من الادب الروسي الكلاسيكي ء تفدولرخرف ، لمند اعاتش كتبه عندما كنت اسمى والا كاتب ناش، عو فهم التحولات التاريكية الجارية امام انظارنان لته وهم معايير رقيمة للمليقة في عكس الناريخ والالسان اللى يبدمه

أمام مؤلفاته طريقا طريلا في الحياة ه

والكن مهمتنا الهامة الآن في الندال

من اجل ولع ترمية التكنيك الرياش

## السوفيتي الكانسيكي وامام اسسم ميخائيل شراوخوف ، ليس الاستاذ من ويلقى الانوار عل الجرمن العنيقسي

سيكى سيمبونه لسان حال اكبسن بررحية ليف تولسترى الواتمية عندما وسف حياة قوزاق الدون لى مرحلـــة وكيف تهشمت بلعل التورة في دوسيا ثورة اكتوبي والعرب الاملية وبنهاء الكاتب السوليتي البيسارز قد برهن البديد أن الحياة في ظل ذلك المنعطف للعالم اجمع بواسطة مؤلفاته جبروت

مؤللاته الصورة المماسيسة للتعولات الثورية التي لم تنير بلادكم فحسسم وائما وجه العالم اجمع . وال جانب ذلك لا يوجد في طريقته الابداعية اي هيء رتيب او ما ادخل بصورة مصطنعة ان الليم اللنية والاخلاقية التي دائم عنها شولوخرق تربطه يعمورة عشوية

### هام اخر في عصرنا وهو ولادة بل يل التصار حركة التعرر الوطئي ه قاطع على وقي البجتم المامر ، إذ يجب علينا ادراك الاستنتاج المحيسح إن هذا لا يهدد بالخطر شعوب جنوب ولكن منالك تاحية واحدة لاتقبسسسل والنقة فيما بينها ذ

يقلم رستم غاليولين

لمنت مدينا للمرابي او الملاؤد .

ان ملايين المحرومين والمعذبين اخذوا الان يعبرون عن رايهم ويديئـــون الاستعمسار والابارثيد والعامريسة والصهيونية التي كانوا هم من ضعاياها

جزيرة كبيرة كأنها عسالم

اليكم الحوار الذي اجراه مراسلنا يوري بوكسين مع جيزيل رابيساخالا وزيرة الثقافة والفن الثوري في مدغشقر .

يسميها ابناء بلدها «الرقيقة جيزيل» قدسب ، انها اول امرأة وزيرة في جمهورية مدغشاتر

لقد صوت شعب مدغشةر في عام ١٩٧٥ إلى جانب السبر في طريق النطور اللاراسمالي

وعند ذاك تم لاول مرة في تاديخ مدغشقر اتعاد جميع القوى الديموقراطية والتقدمية . فدخلت

في الجبهة الوطنية للدفاع عن التورة سبعة احزاب سياسية معتلة في جميع مؤسسات الدولة :

المجلس الاعلى للنورة والعكومة ويرلمان الجميودية ، ان الرفيقة جيزيل السكرتير العام لعزب

الديموقراطية ، وهي من منظمي وقادة العركة التعزرية في الجزيرة ،

مؤتمر استقلال مدغشاتر قد اسبحت وزيرة في عام ١٩٧٧ ،

تعود الوزيرة بذاكرتها الى المساخى

عن الناس والسعى لمساعدتهم حمسا

الهدف الذي يجب ان يضمه الشخصيات

الرسبية نصب اعينهم بالدرجة الاولى

قمن دون ذلك تنحول السياســـة الى

الثورة

في روسيا والتحرر الوطني

ميد عن الكمال ، بيد أن عالمنا مسدًا

مدمش . فكم من الامور الغريبة قـــد

عشبناها في فترة قصيرة جدا ، النسي

افكر بئورة اكنوبر الاشتر اكية العظمي

أنها لم تقلب وتعيد ترتيب حياة روسيا

وحدما ، ولا الروس والاوكرانييسسن

والجورجيين وشعوب البلطيق وحدهسم

أن الثورة الرومنية التي قامت في صام

١٩١٧ قد احدثت ثورة في عقول ملايين

الناس في اوربا وامريكا واسيا وافريقيا

وتكبن في هذا ، حسب اعتقادي فكرتها

يملنون عقب ثورة اكتوبر مباشرة عسن

تنبؤاتهم بقرب سقوط النظام الجديد لي

روسيا . واخلوا يزكدون عدم قسدرة

العمال والقلاحين على ادارة البلاد . اي

بكلمة اخرى حكموا عليهم سلغا بانهم

محرومون من كل ما وهب الرب للانسان

كالقدرة على التفكير ورؤية العالم وفهمه

مما يعنى بالتالي المسل على تغييره .

بيد أن الزمن قد أعطى الجواب ، قلم

تصبح روسيا وحدما اشتراكية ، أقد

أصبحت الاشتراكية واقع العالم العالى

واخلت تعدد تطرره . وتهتدى بافكار

واخلاق المجتمع الاشتراكي اليوم جميع

- اعتقد بان المالم الذي نميش فيه

والفلاحين والموظفين .

 بدات حیاتی فی الصحافة ، واننی باعتبارى مندوية صعفية اغذت اهتسم حتى وقت قريب ، انهم يسانسدون يالناس من جميع العنات كالعمسال السائم والنظام الاجتماعي والاقتصادي وتمتقد جيزبل رابيساخالا بان الدفاع

حماية الغير من عدوان الشر

- تتهم الرجمي البلدان الاشتراكية ، وعلى وجه التعديد الاتعاد السوفيتي ، وبجميع الذنوب القاتلة . ولا تكتفى بالإنهام بـل تدعو الى استغدام كامل فسسوة العالسسم القربى «لكى تقسدو المادكسية اللينينية في معرقسسة الااريخ ويبدو دليس الولايسات المتعدة حاليا كانه «رليق» . ولكنه وجه مثل هذا الندا، بالذات ال

أعضاء البركمان البريطاليين مؤخرا

فهل هذا امر طریعی ۲ لحضيض من الجهل في عصر النقسدم النكثيكي والثورة في جميع مجالات العلم والفكر الانساني-مذا ما يدهلني اكسر من غيره . فمن المغروض ان المنجزات العلمية المدمشة وغزو الفضاء السدى يقتع امام البشرية افاقا جديدة نحسسو لتطور يجب ان تستثير نظرة اكسسر السائية واتساعا نحو وحدة مصالسسر الناس . فعالنا صغير الى درجة السه يمكم علينا بحياة مشتركة وان يكون كل ما يقوم به الانسان في خدمة التطور

المتناسق لجميع اطفال الارض وتعسين ان لهجة ريغان تثير الاستيـــــا، والانزعاج ، وفي الوقت نفسه ترسل اشارات الخطر بان القوى اليبينيسة والسافظة تزداد نشاطا . وهي تسعي ثمت قناع المونة والتعاون الى تعميق باغضاع «العالم التالث» لها . ولهذه الاغراض بالذات يجرى تنفيذ سلسلة لهير المتكافئة حول التعاون وتوسيسم تشاط الاحتكارات المتعددة الجنسيات ،

عمل صورة المثل والجراميس و

بالنسبة للقلامين ، وتعد ملكية الارش يؤللون الاغلبية الساملة من سكان

أمم تغنية في البلاد التي كأنث تعيق البلاد :

زمن معيمنة الاعلام ويمكن القبول ايضًا أن الاعلام يضيع في فيشسة التفعليل وبالنتيجة غالبا ما يجهسل الناس او يعلمون بصورة مشوهسة طيقة الامور حول الاحداث والتوايا والاعول ، فيدون بالتالي وكالهم من عهود تقمل يبتها عشرات وطسسات السني ، لذلك لايدرك الجميع عبلي سييل المثال خطر تشوب العسرب بالقدر الكافى . وهل يدرك الجميع اهوال متعلقات الكارثة التوويسة ،

شبيهة بالعربين العالميتين . مما يبعث

على الامل بان البشرية قادرة على البشى

في طريق مشرق لحو النقدم الكبيسس

والرقاهية الواسعة واكن يشرط واحد

هر شرورة عدم الاخاذل بالسلام ، بيد

أن بعض القادة في الغرب يستعيسدون

ليس فقط ال اصطادحات ازمان «الحرب

الباردة" التي تم التخلص منها . قما هو

الغطر الذي هدد المارد الامريكي مسن

جانب الجزيرة الصغيرة المسمسسساة

غرينادا ؟ من الشنيع أن تصاحب هجوم

دولة جبارة على دولة مسالمة ذات سيادة

تصریحات وقعة حول ما يدعى االحق في

حماية الغير من العدوان والشرء السدى

يقصد به الاتعاد السوفيتي وحلفاله .

العصا النووية ضد افريقيا

- بانال احباثا بان عمرنا هـو

الباء موسكو ٩ ، ١٩٨٤.

واستعالة ان تكون العرب معدودته في ظروف تتمة العالم بالإسلمسية الأفريقية بعيدة عن الاحداث ، أذ أن الغرب وبالدرجة الارثى الولايات المتحدة قد حولت قاعدتها في جنوب القارة أي جنهورية جنوب الريليا ال لوة مسكرية - اصبح جيلنا شاديرا على حدث واسعة من الاجراءات كتوقيع السامدات في البلدان المجاورة ، وبعد أن المدقت أكثر انتظاما ؟ السلاح على العثمريين أخلت تدعيسم

الغرب يلريعة الا الحروب والحرمان فضايا اعتبادية وعريقة في القسدم كالعالم ولامهرب منها . او بصورة اوسع ان سباق التسلع ويضمنه النووى لابد منه ، اليس بهــــدا الشكل تجرى تهيئة الإذهان لحتمة النزاعات المسلعة والعسسسروب المحدودة 1

افريقيا فحسم بل كذلك الساءم العالمي

ندن لسنا مكفوفي البصر

- تجری معاولات لنصویسسسر

الوضع في الجنوب الافريقي وافريقيا

ككل بمثابة استمرار ولتيجة للتوتر

العالمي والمجابه يين الشرق

- يؤكد كروكر مساعد وزير خارجية

الولايات المتحدة برياء ان واشبنطيسن

تنتهع في الربقيا الديلوماسية فعالسة

لغرض تسوية النزاعات وتوطيد الرضع

الفعل للدول غير المنعازة، . ولكننسا

السنا مكفوفي البصر ، فنحن ترى ما

يعدث في تشاد وجهورية جنوب افريقيا

وناميبيا . اننا شهرد عيان على العدران

وزمبيق ، وباختصار ضد تلك الانظمة

المستمر على اتغولا والتخريب فسسسد

التي تريد العيش حسب مراهسا درن

النطلع الى من كان يسيطر عليها سابقا

اما راجهة المجابهة بين النرق والغرب

فيستغلونها قفط لغرش ستر وتبريسر

التدخل في شؤرفنا . وكذلك اعسسال

التغريب ضد الانظمة الشعبية وحركسة

النحرر الوطئى : ومن العظاعة النعكيس

بان ذلك قد غدا امرا اعتياديا كجرعا

ماء . ولكن وراء مذا كله الدمار وهلاك

السكان المدنيين ومماناة وجوع ملايين

اين المغرج

- تتهسك ومنائل الإعلام قسى

والغرب ...

النقاش مي أن مشاكل مدغشقر العالية

مى ذات المساكل في اغلبية بالمدان

قارتي أسيأ وافريتيا . ومن مذه الناحية

أن برامجنا للتنمية ليست مع مظامن

الحد الاقصى ، فنحن في مدغشتر كما في

جميع البلدان «الفقيرة» نريد ان نعقق

الرفاهية لال السكان وان يستفيسه

الشعب من حقرقه الاساسية وهي حق

العمل والتعليم والرعاية الصعية . وهذا

يعنى القضاء على التخلف . وقد ثبتنا

ذلك في ميسسماق تررة مدغشقمسن

- بدأ التعاون بين الاتعسساد

السوفيتى ومدغثمار قيل عشرة اعوام

- كان علينا في البداية التغلب على

عامل الاستمرارية الذي راصل بعسد

الاستفلال جر اقتصادنا في الاتجساء

الاستعماري ، وقد تطلبت ردها مسن

الزمن اعادة بناء العلاقات الاقتصادية

وترسيع رقعتها الجغرافية وتغيير هيكل

الاقتصاد لكى يستجيب بدرجة كبيرة

ويمكننا القول الان بان التعاون بين

البلدين قد اكتسبب طابعا مستقرا

ومتمدد الجوانب . وهو يشمل العلاقات

التجارية والملمية والتكنيكية والنقاقية .

وقد اشرقا اثناء الدورة الرابعة للجنة

المشتركة التي عقدت في انتاناناريفيون

فادل شهر كانون النائي (يتايسر) الى

تنفيد البرنامج بنجاح في مجالات اعداد

الكوادر الرطنية والتعدين وانشساه

ليس بالغبز وحده

- هل ينعمر تطور البلسسدان

المتدردة في المجال الاقتصيسادي

- ان وزيرة النقافة والفي العبوري

أن القيم الروحية خالدة . ولايوجد

في مدغشقر تعترض على طيرح السؤال

درتها حافز التعاور المجتمع وكباقه . ففي

الثقافة يرتبط الماش مسسسع العاضن

والمستقبل ، والا فما الذي سترته عنـــا

القد قبل الكثير عن درر الفتافة في

تطوير المجتمع البشرى اثناء المؤتمسن

العالمي لليونسكو حول السياسسيسة

في مجال الثقافة الذي عقد في المكسيك

في عام ١٩٨٢ . أن التقافة ترسسيخ

الانكار وقراعد الاخلاق النبيلة والرقيعة

وماء التروة الشعرية الفنية لشعيب

ومكذا يمكن أن تغير التقافة رسالتها

بهذه الصيغة ، لهى تقول :

الاشتراكية .

لعاجات السكان .

السراقق الارتكازية ،

وجده ؟

الاجيال المقبلة ؟

فما هي نتائجه ؟

فان جزيرتنا كبيرة كالعالم .

- يعنى ذلك بالنسبة للعالم الاالث تحطيم الامال في التطور الاقتصيب والاجتماعي في المستقبل المنظور . أه ان الاستعدادات المسكرية في النسرب تغذى على تلك الإمال . وقد قيل الكثير عن ذلك في دلهي الناء مؤتمر التمسسة الاخير لبلدان غدم الالحياز . امسسا بالنسبة لافريقيا بالذات فان عسكسرة الاقتصاد الراسيال العالبي تؤدى الى تاخير وتالر التطور وتقليص واردات العملة الصعبة بنتيجة التصدير وزيادة

الديون الخارجية من ٢٠ مليار دولار غي - لا يمكن اعطاء ضمانات بأن التارة عام ١٩٧٥ الى ١٥ مليارا في عام ١٩٧٦

و٦٦ مليار درلار لي عام ١٩٨٢ . ان مدا الرضع يمكن تنييمسره ه الاحتكارات الرامسمالية البلدان النامية ، شديدة . رمى تشجع لظام بريتوريا على وتوسيع التعاون المتبادل ليما بينهسا الاخلال بالوضع السياس والاقتصادى وجعل التعاون مع البلدان الاشتراكيسة

يتول التلامية عندنا دان مدغضاسين يتشاط مع الدول الغربيسة الاخرى جزيرة كبيرة كالها بلاده . ويغتلسف - ان حركة عدم الانعياز عن دليل واخيرا التدخل المسكري العباشر . لذا جهودهم للحسول على «العما التوويسة» المؤرخون على منشا شعب جزيرتنا و البعض بمسورة الضل كي يسود التفاهم

تتوم الدولة عادوة على توزيع الأرض في افتانستان في الإعرام الماشية على الاغراش الري مجانا يبوجب فاثون الباء ه أنني في السيمين من العبر 7 وقد . والتصادية عبياسسة . وقد فلخست كاثوا بالمعولها من جيل أن جيل . " الايواءات لتنسجع الالتاج الزواعي 4 .

الدكم السلكي في البنساند عام ١٩٧٧ - الغانستان لعب عينيه مهنة منسيح . تنام الري و والبريسنية الني كالأ الفلاحين البسسسرارات والماصدات السطور الماص لا

كسان (ايريل) ، ولم يتبلب فيديسل الله تزاس المركة التورية فسسنس مسرابية العالة الوطبة المضرف عل مراكز الإلاث الزداعية يستابن فيهسا الالتقال تدريبيا الم الالتاج الزداعية

على الفلاحين وملحهم حتى استنظال الماء انتصار التورة اكثر من ١٢٠٠ مروعة بالمكم الجهوري تغيرات اجتاعيسية الارض لاصحابها المتيقيين ، الديسين الذي اقر عام ١٩٨١ بجيلسيسة من خلام ، وتلقت البوارخ الللاحية خلال هدت في حياتي كثيرا من الإعداث الإسلامات الزراعية في حسول منهمة العمل الإضلاخ الزراعي الذي يُتحقن الد المخطست اسمسسسار الاسلام: ١٤ الف طن من بدور القيم مستسس ولكني لم أر شبيها شبيها يمنك الأل عاللة فلاحية على الأرض مقابسل الأن ملكية الاقطاعيين بالدجسة الأولوا والبلزر المنتقاة والتكنيك الزراعستين المنتالة النفستة ، ولا الأل على من في قريتنا والتري المياورة لها قسين دقع تدنها الكامل ، ومندت بتلسسك وقد صودر منهم ٨٤٠ الله حكنستنار : بنسية ١٠-٣٠ بالمئة وازدادت قسين بدور التعلق بأسمار حكوفية كأيتة وا الرقت العاشر ، ولا اصدق الأن اتسى المناسبة ورقة تقدية بقيمة ١٠٠ الفائلة ووزع ١٠٠ الف مكتار منها عل ٢٠٠ الوقت العسار التي تقشري بها القد عقدت لن كابول مؤخرا جلسة الله قلاح من الفلاحين المعدمين ٤ الدولة من الفلاحيين الفتوكدر والتعلم البعدة الانسلاح الزراغي وامسلاح الرئ ان اقوال النلام البسن معمد هاشم وكان ١٠ الله مستبلاك والبرابون والغن الاصلام الزراعي كثيرا نمس النام و وتتزايد من عام الى المستمور التابعة للجنة المركزيسسسية للخزب دكيل على مدى احديث الإصلاح الزراعي المديدون يعيشون فيفية الطفيليين على الفراك التي كافت تعنق كل عادلية أاللووش التي تقدمها العكومة الطفاحين الدينة الطفيليين على الفراك تعنق كل عادلية أاللووش التي تقدمها العكومة المفاحين الدينة الطفائي وتعلس البارى تنفيذه فيسمى المنافستان حساب عبل اللاحين الانعائيين اللهاس فلاحية من هستها شربية «البلث» وهي قلى النام الانطالي الباطئ وحدد وقع وزواء البيهورية الانفائية وتعدت في لهم ينك الانمام الزوامي أكثر من علالة ١٠ البكسة بابراك كرمال الذي قال ، ان خرية الاستثمار 7 وغريبة صرفال» للم بنك الانعام الزراعي وس س سحة المدين الاسلام الزراعي وامتلاح الرئ مم تعليد في البلاد التي واحد تنيف البادد و في عمر الاقطاع ميساني الفيت تورة - لقد طرح العزب الشجي الدينزاطي على كل وانس من الباشية و فريسسة والتناح في منطق البلسلاد ٧٠ المصلحة اللامين وغشاركتهم يدين من





تاملات في العركة الإلمانية

الغربية المعادية للعرب

بقلم نيكولاي بورتوغالوف-

يمكن من خلال الندوة حول مسالسل

نزع السلاح والامن الاوروبي التسمى

تظمها صندوق عارتن ليميليس ابراز

بعض الخمائص المبدئية للحركسة

الالمانية الغربية المعادية للعرب الني

تلعب الان دورا هاسيسا في فضال

الارساط الاجتماعية الارروبيسمة في

سبيل المسعودة الى الاقدراج السياسي

من حدّه الخصائص ، اولا معارضتها

البينة للمغططات الامريكية ، وعلى وجه

والمسكري في القارة .

الافتداء به تا راكن هذه الصيفة جات

ثمرة لاسداجة الدياسية كما يظهر .

الاشتراكية بدرك بوشوح أن الاتحاد

البعض منسل «العشر» لا ينسى الراي

السلاح النوري كله ، المتوسط المدي

والتكنيكي - اكن الغييرب راش مذا

ان اغلبية المنسركين في العركة

الالمانية الغربيسسة المعادية للحرب

یدر کون تمامسها آن «توازن الرعب»

وداستراتيجية التخريف المتبادل لسم

يكرنا اختراع الاتعاد السرقيتي وانه

مضطر الآن ، الا فرخسست الولايات

المتحدة وحلف الاطلس سباق التسطم

عليه ، الى اتخاذ اجراءات جرابية من

أجل أعادة التوازن الذي يحاول الغرب

واغبرا تنحسه احسبندي السبات

الرئيسية للحركة المعادية للحرب فسن

الباتيا الاتعادية ، في طايعها الوطني

العميق الذي لا يعتمل في الوقت نفسه

اية بصبة من بعسات التعصب الترمى

الالبائي وان الاسهام بقسط فسيسي

النسية انقاذ حياة الالمان في الدولتين

الالمانيتين اللتين تعتبرهما الولايسمات

المتحدة علائية ساحة عللمرب النووية

المحدودة؛ هو الرسالة الوطنية اللمانيا

الاتعادية كما يفهمها زعماء العركسسة

الالعائية الغربيسسة المعادية للحوب

وهم يرون طبهاناً حلها في التعاون مع

الاتعاد السرنيش والمائيا الديمقراطية

وغيرهما من البلدان الاشتراكية وفي

تكوين منطقة مبردة من السلاح النووى

الانتراح رفضا فاطعا .

العام هناك أن الاتحاد السوفيتي هسدو

الا أن الراي العـــام في البلدان

مجرد اجراءات النعة العسكرية لاسيما السوفيني مضطر الان الي اعادة التوازن

مشروع «الكشف الشولي» الذي يريد الاسترانيجي في اوروبا ، وخلافسها

ويلفت النظر تطابق مواقف العركة بالذات الذي افترح تخليص اوروبا من

للمعافظة على مسمعتهم، . غير ان انصار

العركة الدمادية للحمسرب لايسمعون

"بتهدئتهم" بمثل هذه المزاعم "وبشار

فيما يغص مؤتمر ستوكيركم الى ان

الغرب أن يقتصر جدول أعمال المؤتمر

الالبانية الغربية المعادية للحرب فس

عدد من النفط الاساسية مع برنامسع

لزع السلاح والعردة الى الانفراج الذي

اقترحه الاتحاد السرفيتي ترتلقييي

على تنفيده ، عديمة المعنى ،

## للمة ولنباء بوكو

## سق\_\_\_وط الخراف\_\_ة

صرح القائد العام تلقوات المسلحة قسسى الدوليسيا الجنرال ب . موردالي : **ءان جاکرتا لا تری ان فیشنام تهدد جنوب - شرق اسیاه .** ان هذا التمريح ، شانه شان زيارة العِنرال موردالي ال جمهوريــــة فيتنام الاشتراكية ، يعلل بالاهتمام من لاحيتين :

فاولا ، لتبدد خرافة تهديد فيتنام الاشتراكية للدول المجاورة ذات الانللم الاجتماعية الاغرى ، هذه الغرافة التي تم اختلاقها بعيدا عن صود جنوب - شرق

ولاووس وكمبوتشيا ، حيث اكد المشاركون في هذا اللقاء على اقتراحاتهم السابقة وتقدموا باقتراحات جديدة ترمى ال تعزيز حسن البوار والنعان في المنطقــــة ومند مدة وجيزة جرى اللقاء الثامن بين وزداء خارجية بلدان الهند الصينية ، حيث وجه مرة اخرى نداء الى بلدان «اسيان» للبد، بعواد بناء من اجل تسوية متكاملـة وجزئية في جنوب - شرق اسيا .

وها هي مساعي بلدان الهند الصينية لتعطيم جليد عدم النقة ، وتعليسسيق التفاهم مع جيرالها تؤتى ثمارها . فقد اعلن في جاكرتا ان وزير خارجية جمهورية فيتنام الاشتراكية سيقوم الريبا بزيسسادة الى الدوليسيا . وهذه الزيارة ليست الاول من لوعها ال بلدان «اسيان» .

ان مموقف اسبان الموحد» من بلدان الهند الصينية ، والذي صاغه كادة هذه المنظمة غير بعيد عن ضغط والاصدقاء الغربيين ، اخد بالتصدع اكثر فاكشب وفي ماليزيا والفليبين يترايد عدد الصار العواد مع بلدان الهند الصينية . ويؤيد البرلماليون التايلانديون تطوير العلاقات التجارية - الاقتصادية معه-

وتليم اوساط التجارة والاعمال في سنفافورة علاقات تجارية مع فيتنام ولاووس

ان الاتعام لحو العوار في جنوب - شرق أسيا يزداد قوة ،

توصل مبشلو انفولا وجمهورية جنوب افريقيا والولايات المتحسدة في توساكا ودامبيا) ال اتفاق بشان جاد قوات جنوب الريقيا عن ادافي اللولا . وقد شكلت لعِنة عسكرية معلمة لمراقبة الالسحاب ، ورفقت في هذا الصدد معاولــــة يريتوريا والولايات المتعدة الرامية ال ربط منح للميبيا استقلالها بسعب الوعدات

يتعلود النفيال في سبيل السلم والابن في جنوب افريقيا عل الصعيديسسن الديلوماس والمسكري . وكالت لتالج للا، لوساكا لجاما لديلوماسية جمهوريـة اللولا السمبية الساعية ال أحلال السلام في جنوب افريقيا . وللد طالبت القولا ، اشافة ال سعب توات جنوب افريقيا من اراضيها ۽ :

أعادة العدود الشرعية للجمهورية رلا تزال وحدات جيش جنوب افريقيا بالبية في المناطق الجنوبية من القولى . تعليق قرار مجلس الامن رقم ٤٣٥ بشان التسوية في للبييسا (يجب ان

لبرهن جمهودية جثوب الريقيا باعمالها على ليتها سعب توانها من اللولا كشرط تمهيدي لاجراء المباحثات حول للميبيار التعل من تاييد مسايات «اوليتا» الأرمايية وعن ارسالها من للميبيسا ا

ككن افريقيا لاتصدق بعد بان بريتوريا مستعدة بالحلاس لاجراء مباحثات سلمية

بناءة مع النولا وموزميق وغيرهما من دول المجابهة ، أن المفاوضات السلميسة اقضل من العمليات المسكرية . غير أن الاقوال يعب أن تعقبها أعمال . أنَّ النَّطَة التكتيكية لجمهورية جنوب افريقيا ، التي استعاضت عن دور المعتدى يدود منالع السلام . ليست بالجديدة . فقد كان هدفها ولايزال التزاع تنازلات من بلدان مالمجابهة، بمساعدة الولايات المتعدة من شالها أن تضمن بقا. تظام

التفرقة العنصرية في جنوب افريقياً تفسها ومواصلة احتلال للعيبيا العسكري ,

# ((سسلام)) ناقسص

بقلم يوري زايتسيف الامريكية في لينان . وينلهر ان وزير الغارجية شرلتز سيكون «كبش الفدا.» د يتهم «بفقدان مراقبة السياسة فسي الشرق الارسطه . كما تلقى تهمة تلك بعض اعضاء القيادة العليا في البيست الادارة فيقولون أن الوضع العال فسي لبنان ليس مزيمة امريكية بل انـــه الاسطول الامريكي السادس وان مشاة للبنان ؟ ان هذا «السلام كما ينجم عن

الامريكية الى السفسسن المتجولة قرب

مسؤول بنا عرف في كل مكان «بائه تعملان لبلوغ ذلك الانتاق حسسب قرض أنشوطة على عنق ضعية المدران اللولايات المتحدة الرصة صانعة جديدة اللينانيين . «إحياط مؤقت» ، وأنه ماتزال أمكانية الإحلال سلام في الشرق الاوسط» «

> البعرية الامريكية يستطيعون العودة الى الاتفاقية الموقسع عليها في ١٧ ايار الاراض اللبنانية «اذا كان ذلك امرا (مايو)عام ١٦٨٣ صادم جائر ومذعسن انه كان في حقيقة الامر عبارة عـــــن صعبح أن نقل مشاة البحريسية مكافاة للمعتدى وخطوة جديدة في طريق أزا. جيرانها العسرب فيكفى القول ان المباشر لايزال مغيماً على لبنان . وعلى خونة لبنان الذين كان يقردهم الرائد

«أيسمى «بمنطقة الامن» يجب أن تقم ويمنى ذلك أن خطر الندخل الامريكي تعت مراقبة العسنالع الاسرائيلية مسن أن لبنان يمارض بهذه الاتلاتي\_\_\_ة

والتخريسية . وكانسبت الشريكنان منل مانا «السلام» لا يمكن أن تقيلية يبدو أن وأشنطن بدأت البحث عن الاستراتيجيتسان وأشنطن وتل أبيب أية دولة ذات سيادة اختياريا . اكبر اخفىساق لادارة ويفان في مجال المشروع المروف المجرب والدؤلف من ووبول هذا والسلام مخامت واشتطسين السياسة الغارجية، ونشل السياسسية نادت مراسل هي المدوان الاسراليل ثم قناع «الدولة الطاسة الى اسلام»

«وساطة الولايات المتعدة السلمية اى العمليات العربيسة ضد الليناليين الى ذلك وليس الولايات المتحدة نفسه اذ على لبنان الصغير الاعزل وأبل من النار أعلن في خطابه الملقى بالتلفيزيون في من مدنعية السفن العربية الامريكيسة الابيض وكذلك على البيش ، أما ممثلو أول أياول (سبتم سر) الناش أن وطائرات السائح البحري ، غير أن المدوان الاسرائيل قد غلق في لبنان والمنطيسين لم تنجع فيسي ارضاخ أن الوضع في لبنان مايزال متازما

والرجود العسكرى الامريكسي مستمرأ اللبنانية لتسف مميي من قبل الطيران الاسرائيل ، ولاتزال تل ايب تهدد بعدم الانسحاب من جنسوب لينان الأ فسخت الاتنانية الدردخة في ١٧ ايار ويمنع أن يملك لينان في اراضيسة كامب داليد التي ضعت بمصالع املال اللبنائي «التسويسية» الامريكيسية السلاح النضاد للطائرات الذي يصيب سلام عادل ، وطيد في الترق الارسط المنف والظلم لايمكن ان يكون متينا

# عان في القرصن

و صدق البرء اريل شارون وزيــو دفاع الاسرائيل السابق ، لاعتبر اثيربيا وانزانيا ومرزمييل وزيسابري وزامبيا والنولا والكوننو رغانا وغيرما من البلسندان الافريقية «بالمسن السوفيتي» ، والسيد عرض شارون اختلاقاته عدم ان تقرير قدمه مؤخرا ال العكومـــة الاسرائيلية بعنوان الشايا اسرائيل الاستراتيجية لمسى النمالينات. وزعم شاررن الذي يعتبر مهندسا وليسيا للسياسة الاسراليلية 

ومصالب شعوب أسياع

الملط شبلن الكارثة الدوية ، بل كذلك ممكانيا و

ها يسمى بالالقبارات الديموقراليسة وهي ميتال ياول 1 بينما تفوض الاجتماعية والانتصادية بما في ذلك الاسرائيل ، واسبعت ذالير مدلسما ، الاندراية و كما يتبين مبسن مطيات وتواجه مله الشكلة بصفة عاصب البلدان الأسبوية الناسة السالا لي التشايا الديبوغرافية ، وتواجه على الشكلة بمنه خاصصه البلدان الأسبوية النائية بلسالا في القنايا الديم في المناية و السرورية التي الدين المناية التي الدين ا

المشتركون في المؤتمر الاول للندرة الرغم من برامج تنظيم العائلة ، ويلدت وتحسين ظروف معيشة مئات العلابين . أعطت الغلبرة لسياسة اسرائيل الآن فتؤيد اسرائيل عصابات جاوليتاه . البرلمانية الاسبوية في قضايا السكان لسبة الزيادة السنوية ١١٨٨ بالملية من سكان الارض ، وتدين الاميريالية العدرائية في الربقيا ، لاسبما بمسند المشادة للدردة ،

كال ميتال الإمين العام للندوة النالي عام ٢٠٠٠ و وستتعول غذه المسدن في قال ميتال في العتام : أن العهدة وينفس الريقيا كذلك . الاسلمة ، كما ترى المسيلة ملعنفة على البرامان البندى في حديث معى ( المبلالة من دون تطويسسر البرافق التلفس اليوم في النفيط النفال هند الدكرة تنفق مثلا بامكانية المنظمة «اراية سنادة وجمارك طياردن : ان ما يهدد البشرية عاليا ليس والفنمات العامة ال «وجرش» تبتلع شياق التسليع الستابيل الذي يعيسـتى استفادة «بلدان اغرى» مسن التروش أسرائيليون في النازات التي هدتهـا

الاسرائيلية المسرة للعدوان والضغط الاتفاقية تهدد امن سورية ليتضبع ان العربية ي

# من مراسلنا في دار السلام الفيومي» في مسلم القارة يتترايد كا كتبت مجلة «الربكا تار» تحسل

ويلدان الريقيا .

## 

هن هر أسملنا في دلهي ٦٠ بالمئة من سكان الارض ٢ وقد المتطورة د صاحبة المستعمرات ألامبريائية العالمية والذي يجرى الان وحده من ١٨/٥ مليون نسمية عام النتاكة ؟ وقد بلغ سياق التسلح اليوم السحبت من الاراض المحتلة ، وقد لك كانت تساعيسية ادارة الاستغيارات على المال ما الله مديد جبيع الكبات ١٩٦٠ الى ١٩١١ الما ١٩٨٠ المالا لم يسبسك له مثيل ، وتلمب يمكن اعادة الملاقات معها ،

والاتماء و وقد اشتركت في المؤتمس في عامي ١٩٨١ و١٩٨٧ .

(مايو) عام ١٩٨٢ . وكان ذلك امرا والتعريبات الاغرى . واضف الى ذلك ان «اللاقية السلام» اللبنانيسية البلسيدان العربية الصديقية ، ان مهما تعددت طرق قرضه على الشعوبه

لتيجة لأنعدام العلاقات بيسن اسرائيل ويعتقد شارون باله لا يمكين استبعاد «مدا النطر» الا عن طريسـق استلناق العلاقىسسات الدبلوماسية والاقتصادية والتقافية وفميرها بيسسن أسرائيل والبلدان الافريقية التي تطعت عام ۱۹۷۳ ت و پالطبع لايلوت همارون أن يندق الرعود على اولنك الديسين يوافقون على مثل هذا التماون بتقديم مسونة التصادية وعسكرية لهم بعدد «مىلقات مربعة» وغير ذلك . ولقســد أيدى يعطى الزعماء الالارقة الموالين للغرب استعدادهممم لان يغفروا بها يد

لاسرائيل قرمىتها في الشرق الاوسط أن الاجراءات» التي يتم اتفاذها في وتنكيلها الدمرى بالنلسطينيين ، وذلك اطار المذكسرة الامريكية الاسرائيلية بعد انسمايها من سيناه . ويعتبر أحد اثارت القلق لدى الكثير مسن بلدان ازداد عدد السكان في جنوب آسيسا مليارات الدولارات على التاج الاسلطة ان اسرائيل تقلت الطلب الرئيس الأ . قالانفوليون لم ينسوا ان تل ابيسب مؤلاء ، وهو الرئيس الزائيري موبوتو التارة الافريقية ، ومن ضمنها اننولا ولاتزال وتاثر ازدياد عدد السكان ادراع الرياح ، في حليلة الامسو أن هذا المولف يشفى بالفمل رجه تدريب جماعة جبهة التحرر الوطنسس لقد استغلص هذا الاستنتساج عاليسة في بلدان هذا الإقليم 7 عل الامرال الغرورية للتنسة الاتصادية . مع مياسة رينان فسيس الرينيا التي الانفرال الانشاقية في كابيندا ، اسا .

مرقعا استراتيبيا في قلسب القارة

بالذات وتباور انترلا ايضا ، وهٰذا

كله مهم جدا بالنسبة لواشنطن . وقد

زار شارون زائير بمهمة سرية ، حيث

اللهي المسالة المتعلقة : ما بالبلدان

الاقريقية التي يمكن تسجيلها في قائمة

«البلدان الاغرى» التي يرد لاكرما في

المذكسيرة اله وقسيد اذاع شارون

أستنتاجاته مؤخرا قاللا ان تلك القائمة

لله تشم زالير وليبيريا وجمهوريسسة

الحريقية الوصطي التي اعترفت باسراليل

وكذلك الغايسون والعمومال والسبودان

التى يبدو الها عل استعداد للاعترال

ولود برلمالية من ٢٩ بلدا اسيريسا تنيد معليات المنظمات الدولية بان وترغمها على الغال الوالها النسليلة على الاسرائيلية ، في مجسسال التعارث في إيار عاير عام ١٩٨٢ ، ٦٠ طنا من البقضاء والنزاعات بين البلدان النامية اعلان مذكب مرد مالناميه الامريكية لقد وصل الى ميناء ماتادي للى والبين ومعلو عدد من المنظمات الدولية ، من ١٥ مدينة يقطنها اكبر عدد من السكان هزاء الاسلمة ، وان جنوب آسيا مثال الاستراتيجي ، السملي لا يقتصر عل الاندادات المسكرية الانبراليلية كما منطلة الفرق الاوسط لحسب و يسل ذكرت وتاييزه اللندلية ، وكانت تلك البقرية من حل كثير من التضايسيا ، الامريكية العراء المسسساء المسكرى جنوب الريقيا على المسسدن واللرقا

(البلية على ص ١١)

· هل تسمح في أن أدور دفة حاملة طائراتنا التي لا تفرق ؟

# ويم الانتهارة عام مضى

التقويم السياسي العالمي حدثا هامسا يمثلك دلالته لفترة طويلة ، ليس لان البؤتير مثل رهاء مالة دولة من الدول الني تشكل حركة عدم الالعياز العالية ونبوذبية وشعارا للندوة ويراامجسسا واحد الاوهو حرف الهندعن تبجهسسا للمستقبل حيث قالت ؛ «أن النطسمور السياسي الغارجي المستقل ، وذلسك والاستقلال ونزع السلاح والسلام امور يجعل من الصحب على الهند أن تكون لاينفصل بعضها عن الاخر» .

لقد اناط المؤتمر السايم لمسلم الانعياز بالهند واجب رئامنة العركة دلهي . أن الهند ذات التقاليد المحبـة المؤتمر على أن الغرب يصم أذانه عن للعرية . وسنعتها الدولية الرفيعسة سباع المطالب الاقتصادية لبالسندان والتي وضعت في خدمة الحركة تضاعف عدم الانحياز . لقد خربت الولايسات تاثيرها على الاحداث في العالم ، وللعب المتحدة وبلدان الغرب مقترحات رئيسة بمزيد من الرقاحة ويؤكد ذلك الهسم حركة عدم الانحياز دورا اكثر حسسا العركة الديرا غائدي على مستويسات تدخلوا لي الشلون الداخلية لجيرانهم واكثر اهمية في المعدورة . بكولفها مفتلفة ، لاسيما في اطار الجميسية في الجاوب اكثر من منتي عرة ، قوة ايحابية ويناش محية للسلسيم ويرتفع على مسترى رفيح صدوت دول اجهود بليان عدم الالحياز في الكساح الامريكيون النارة منسسن المكسيك الى في الكتاب : والقوة والارهاب للولايات المتحسسدة / اليونسكو هر ضربة لتطلعات المااد عدم . الصغيرة العرلاء اخر ضعية لهم .

عدم الاندياز اليوم في جهة الاعسداد المشاركون في وتعر دلهي ، أن السلام والبناة الكرامين . للعسكرية الأميركية في لينان ، وتصعيد السلام ، والان واكثر من أي وقت منى . مقدمة الكتاب / تيرين اختلال غريتادا أسرف عبدا ، ز التخربية شد كربا وانتولا وانتانشتان فيل مليوس ، أن الغيرد اليامة هيني وعاراغ السلطة الذي نشأ بسيستك ، وسرقت أعتراف أحد العربكيين ، يهدد العالم ،

يقلم يقفيني ووميالتسف على البند باعتباره رئيس المركسة وذلك بالتسامع مع النزعة العسكريسة مر عام على انعقاد المؤتمر السابع للباكستان بتقديم النجهيزات المسكرية لرؤساء دول وحكومات الطاد عسدم الضغمة من وراء المعيط ، وعدم الكف الانحياز في دلهي ، ويعد المؤتمر في عن معاولة استخدام المناطق المجاورة للهند كقراعد عسكرية أميركيسسة ، وتحريش الترى الانتصالية داخل البلاد وبالضغط الانتصادي عليها عن طريق القنوات التي تسيطر عليها الولايسسات

المتخدة الا وهي المؤسسات الماليسسة ومؤسسات العملة الصعبة ، أن الهدف رئيسا لحركة عدم الانحياز ، أن الضغط على الهند مو شنط على العركسسة

لقد شهد المام الذي مشئ بعيد المكاد

ولقد تزايدت شفوطات الولايات المتحدة تلك التي ترجح كلة السلام و

مطالبتنا بالعودة في اوروبا الى الوضع التحديد ، نبذ نهج العدران والهيمنية الذي كان قبـــــل بده تحقيق «القرار ألذى تتبعه الادارة الامريكية ، ومعاولة الاطلسي المزدوج ، تأييدا تاما وتؤيد ألولايات المتحدة وحلف الاطلسي الرامية العركة كذلك الابراءات الواسميسية الى النارق على الاتحــــاد السوفيتي النطاق لاملال النقة والني اقترحها استراتيجيا . وقد اكتسبت العركسة مناعة قريسية ضد اشعارات الساعة مقدمتها تعهد الولايات المنعدة وحلسف الدعائية التي تقدمت بها تيادة المانيا الاطلسي على غرار الاتحاد السوفيتسي الاتحادية بالانااق مع الولايات المتعدة بعدم المباداة فسي استخدام السلام وحلف الاطلسي بعد ان بدات عمليــة النورى ، رعامه اتفاقية بين دول سلف متكميل التسلح النووي، ٥٠ امسسما الاطلس ومماهدة وارشو بشأن عدم التصريعات الرسمي ـ بان الولايات استخدام الغوة المسلعة ضد يعضهسا المتحدة تقف الان يعد وتسوية الميزان الاستراتيجي≈ ∞موقفا يتميز يمريد من الاعتدال ، وتستعد لاستثناف الحرار الغربية الماديسة للحرب لم يتغل في

الراسم ، قلا تنير الا السخريسية ولاتقنع احدا اقرال ريفان عن السلام غى سباق الحملة الالنخابية وتطالسب الحركة واشتطن بان تغير لهجهمما السياس لا تمريحاتها . لا ياخذ احد في الحركة المعاديسة للحرب على معمل الجد تاكيدات الحكومة الفيديرالية الزاعمة أن شبيئا لم يحدث

خاصا للسلوك لى امريكسما اللاتبنية

اذ كانت الولايات المتحسدة ولاتزال

تعتبر عدا الاقليم كلسه «فناء خلفيا»

لها . لذلك تصرف الامريكيون فيسس

امريكا اللاتبنية وحرش البحر الكاريبي

فلاتزال مدء الفكرة الزائفسة تطوف وأن الحوار مازال مستمرا في مؤتمس ستوكبولم وسيستانف في وقت قريب

\* المتالة النائية ، المتالية الاول

بين اعضاء حزب الخضر» ولو كانت بعسيئسسة «مخفانسة» الا تقول : عل الاثحساد السوليتى خلافا للولايسنات المتحدة ان يسسدى الحكمة السياسية ويؤجل الظرا الوعيه قرة السلاح الثروى

ان بعض فصائل الحركة الالبائسية

المقيقة بعد بصورة قاطعة عن الفكرة

الني ررجتها الدعاية الاطلسيسة حول

تحمل الرلايات المتحبسدة والاتحساء

السوليتي نفس المسترلية عن مبسان

التسلح الصاروخي النووى في أوروبا

### في وسمل اوروبا بالدرجة الاول 🖪 المغزون الفتاكة ، القيام باجراءاتـــه لشرت في العدد الماضي و

ورد في مقدمـــة كتاب "فرينادا ٪

رينان حدًا أن الولايات المتحدة كان الامن الهتلرية حين اعتقل الابرياء، م من الممكن احتلالها مشرعيا» بعد اغتيال ارهاب الولايسات المتحدة في التطبيق» متحدثة عن المعتقل الذي نظبه المحتارن « لو فوستى» أن « فاجمة فرينادا مظهسر فنوزديست ويسورى الكماندررل لمدوانية واشنطن التي لم تشهد مثيلا لها حتى بلدان امريكا اللانسية، . البراقيان في وكالسيسة وتولوميتي،

ان لدى واشتطن في الحقيقة مقياسا اعتمادا على الرثائق والرقائع ، عسن الغطوة الارهابيسسة التي حققها البيت الابيض . ويتضمسن الكتاب اعترابات شهود العيان واحاديث المسطيين الذين لم السمع لهم السلطات الامريكيسسة بالدغول ال الجزيرة الا بعد تعقيستني المدران ، روائست الهيئات الدرلية . التي أدانك مططسسات واشنطل التي

، قير التحدود والمدران والدكاتوريسة إن قرار الولايات المتحدة بالقروج من جزر البحر الكاريبي ، وكافت غريفادا العديه : «النسسا شاهدنا من البغيا وكتبت صحيفسة «دايل ثلثراف»

جملت الارهاب سياسة رسمية . عدم الانعياز التي تدين سياسة الهيمنة من أجل نظام اقتصادي وأعلامي جديد الارجنتين وقاموا باعمال اللرصنة في فالت الطبيبة السريدية مارغربست أتحت اشعة الشمس الاستوالية،

طالرات امريكية فصلت امدانا فسسى اللندنية تقول ان التوات الامريكيية. الاميركية . . . . الانجاز لمو العالة والسياواة لمنسس : إن السياسين من فراسيسة الانزال السنطنة الني كانت قيها ورضة الاطفال تمامل يقسوة خارفة كل من يعبر عننا للله كتمف العام الذي مر على مؤثمر مجالات الإعلام والتقافة . " الجوية وقم ٨٢ المرابطة الأن فسنسي الماتضطنة بالروضة واكن لم يزد المسلم عليه علم الأرتباح لوجودها أرق دلهي بوضوح ، بان خال هذه السياسة " وواصل الغرب اعتراضه على الدعوة البتان ، الرات في فريناها المنيسل. التناقض مع نضالج كل الشقوب ولمى المتد مؤتمر خاص بجمل المعيط الفندى التواطنين الافريكينينه الذين لم يهددهم الطيارين الافريكيين قد دمروا كذليك الدليئة لتحقيق مدف دني يطلعن لل الواقع فان الامريالية اعتبرت حركسة عنطنة سلام ، حسب الفراد الذي انخله أنه ، واداقوا دميساة وطنين غرينادا الانستشفي وقنلوا كثيرا من اجراز انتصار ما ولسواكان مسليراه المرضى الملة والتلاثيث الذين كانوا الانارة موجة من الصولينية في الولامات ويشهد على ذلك عدوان الولايات الوتعدة اليوم الايعنى ببساطة الاعتناع عنسن . يعاول ويفان ، كما قال كاريسسن . لميه ، وكان واضعا أن الطياريسسسن المتعدة وتعويل ابط إد الأمريكيين عن ضد غرينادا \* والإعبال التربيسيرة العرب ، إذ ينبغن الكفاح من اجنسل خاتشانودول الدكتود في التاريخ ، في الإمريكيين قد اعتدوا على العراق مدلية الضعايا الفدينة فيستن لينان وفراد التوكر في المعيط الهندى ، والعبرب يعتاج الامن الى أن تتعزل الجهنسود بضرورة «أعادة النظسام والدينقراطية» لشرت صعيفسسة «قيلاديلقيسيسة ، ألا إن الانتصار خلب تتالج معاكسة

قرب الميناء الجوى بوينت مسيلاينز : للمراقبة تطرقه الاسلاك السانكسسة رنيه صفان مسن الزنزانات الغشبية مساحة كل منها ٨×٨ الدام ، وتقرح ال جاليها مشر زنزانات انفراديسسية ومن ضيئة ال درجسة أن البعثقلين يدخلون اليها زحفا من خلال الشعمسة تجبى جده المتاديق التي يسمر لهسا وتتحول الى متصورات تعليب طينية

الأصوات في الألفظات الطبيلة غير المعانية ضد ليكاراغوا ، والعمانيات السلمية لغركة عدم الانجياز أن تضاط عي هذا البلد ذي السيادة ، مستشهدا اينكوابزير» تعقيقا صخفيا من غريتادا ، فقد بين هدرس غريتادا المسلمة المتيال وليس الوزراء وينج عن منطق الذي قال «احس بالى من جنود قراعه

كان السكرتير العام السابق للجنسة أبي مجلس بلدية موسكو) . فقد جالتني المركزية للعزب الشيوعي السوفيش يودئ حرة امراة تطلب المعرقة لان ابنها ترك أندروبول هو البرشام للنيابة نيسي السوليت الاعل للاتحسساد السوليتي من دأثرة بروليتارسكي الانتغابية في موسكو وسميا عن ترشيع لينا موتوفا ،

> الاجتماع الذي جرى في الورشة بترشيعي تیرانی احد والا ایکی . وکم کان اسفی

من اياء اتراني . وقد اطلقنا على سليدي والبيت الذي يعالى مسن الجوع والبرد و تحمينا من البرد ۽ کنا نميش في منطقة الساريتسينو بضواحي موسكو و فكانست أَمَى تحرث الارض في الكرلتـوز وتفسل وللبيط الملابس وتشرف عل تربيتنـــا وكنا كاللراخ لننظر عودتها من المسل الجب عليك أن تجدى الجيد في الناس أولا فلكل السان صغة طيبة واكن يب المثور يجب هليك أن تلمل كل شي. بامالة ومن المسميم 2 ولا تقنطى حين تصادلين الممر وكابت إمى تغييسية دوما و عند ذاك المتنالين الاحترام الذي لايشتري حتسبي والدهب يد أن الاعترام هو صدى كلماتك

وأعمالك مثل الصبها . أما الان فانتي اعلم الفتيات والفتيان للى المصنع لا العرقة قحسب بل اعدثهم ألجذنك عن امي وعن مشاق عيشنا بعسسة المرب 7 وكيف ينبغسس عل البيل العالى . إلى التراث النيس الذي ورئه فعدت احيانا للاشات صعبة مع العاملين آل المستم والناغبين (لينا موتوفا قاليـة

أَنْ بِرَأَيِهُ كَارِهَا هَي تسمية معتادة لمن عمل الوجبة :

الشارع البنايات الفعلمة للمؤسسة التي المسنع كيروف، منذ عام ١٩٦٧ ، وعلمو

وُلِعَ بِعِالِيهِ مَفْسَسَالِعِ بِلاَء وارمِيمِ السَّلَقِ وكانَ إلى بالين ناس مستون وشهـسَان

وكدك شركة الملاعة البحرية في البلطيل ، منيفسركون ، كما يبدو ، في الالتفايات

يكون المرهبع للتيابة في السوفيت الاعل الله للميتان لبمثان أوراً على الامتمام

البنيندراد لضامية عمالية تديما ، ويقل علقت على ال

ألها منطقة مالية ، ومن الطبيعي إن الاول مرة ،

البتروز الركاب من وسط المدينة الى منا

وما قد غرمت الا من معطة «مسلسم

أكيروف لا وتقسيع عل العلوف المقابل من

العمل هذا الامم إيضا و وينتج المصلح

جرارات قرية تشتريهسا مشرات البلدان

للإتعاد السوقيتي عن مده البسطة عاملا

أله اينان زغاروف رئيس لريل عسسال

العدادة والتبييع في شملتم كيرول و

النفاقة اللى يعدل اسم قازا و ويلتنع

الاجتماع في النامسة مساء اي بعد التهاء

للد عين الساوة مع الناخبين لي قصر

ألان خلال مدة دلالق و

كترجيه الاتهسسام للمدرسة او اصدفاء

باث أول بذور الخير يزرعها الوالدان لمي

تحتل سلامة النية مكانا بارزا في مذا المجال ، فلا يجرز أن تتعارض الاقوال مع مصائع مرسكو ، ومع ذلك فزت الا في السابقة . فقد كانت في رغبة شديدة في النرز . نحقت ما اردت . كان ذلك نـي أصبحت في الصدارة . ولايجرز الان ان اعمل بصورة رديئة ، لضميرى يؤلبنسي الاشتراكي تاذان الانظار تتجه نحوى الني لم افكر ابدا في الامجاد . ولكنتي ثم أتهرب من المبيد عندما أدركته . وقد يفكر البعض ان المجد قراش ناعم مــن

الريش يضطيع عليه المرء ويرتاح . اما في الواقع قاله يعنى المثابرة والتفكيي المستمر بالا يعيش المرء ولو يوما واحدا درن نفع ، أن المجسد في اعتقادي هو الشمور العالى بالواجمي . انني اتحدث معك الان وانظر ال ساعتي كيلا اتاغر عن 

حتى الني لم اتل كلمة شكر في الورشة

لاداعن لاخلىسماء السر قاتا معيدة وسابدل كل جهدى اذا اسبحث قالبة لي السوفيت الاعل ، وانا الاول ذلك مسير

بعابة نازفا توكل ثقتها بالمرشح

اینان زخاررف ونبلهٔ من حیاته و ولد نی

الترية عام ١٩٤٥ ء وتعلم في العدرسسة

قم في المدرسة النبية وعبل في السنن

أجتمع في القاعسية زماء الله ديامي

بالبرضع واحترامه : على مندره وسامان

وقيمان هما النجمة الدهبية لبطل العميل

الاشتراكي وميدالية العالز على بالز الدرلة

يعرف أيطان وغارول ليتينظر أد كالهسنا

وليس الممال لمسب ، أذ كثيرًا ما تظهر ويتعدث في التلزيون كذلك لا يشة الأس

للاتعاد السرايتي و

في الحزب الفيوعي السوفيتي ه

يودى لبلياكوف رالا نيتبنها .



فتاة من منطقة جبلية



🤲 تم وفسست مشروع لترميست اسست قبل ۲۷ قرقا ، واعلنت البدينيا كمحمية تاريغية تضمه الكاتدراليمية العاملة ، حيث يقع كرسي بطريرك ارمينيا ومعبدى غايانيه وريبسيميه وكذلك مجبوعة المعابد المبنيسة في القرن السابسم زفارتنوتس التي تسمى «باكروبال الارمن» وعددا كبيرا من الاثار التاريخيــة الاخرى وبمؤجب مشروع الترميم ستشاف اليها بنايات جديسدة من ضمنها حليسات الاستعراض ومسارح مدرجية وتاعات مخصصة لعروش مسرحيسية ومهرجانات شعبية وسارض مختلفة .

🌞 تم في معهد الهندسة الالكتروليسة بموسكو تصميم روبوت يتميسل «بغريزة طلك الذات» . وهذا الروبوت عبارة عــن ومسيلة نقل ، مخصصة للحركة في الاماكن المرجودة فيها 7 ففي بداية الامر «ينحص» الروبوت المكان «بعينه» الليزيرية السم يتوجه الى هدفه السيسسن ، ولا يجتاز الروبوت الا الحواجز التي يستطيع عبورما

لى الصحل متالاته عن مكانة الالسيان

لن النباة وعن تضايا تربية السيساب

وهي قنية بالموارد المالية ، واهم انهرها

الباش تبرق الطبئة النصبة لرأأة يقطن في الجمهورية اكثر من مليون وفصف المليون السمة من الافاريين والدارغينيين

سد معطة تشيركي الكهرمائية

أن دالمستان جمهورية ذاتية العكم تتع بالكروم وصناعة النبيد ، وليا الما تشيركي الكهرمالية .

- يعد أن تصوم فالبسا لرج

تطالب منظمات المدينة بإسما إذ

.. ملى على بداية اللها، اكار ال

رطالية في المدرسة البينية النيا

تحدث في الفتام اينان زخارول والعالم

- التي منتن لكل من أوكل الله

التمليل بوابة ناراة ولينيناران أو

المليا لسلطة الدرلة في بلادة وإلى

ليوليلا بامبولياً مراسلتنا في لينينا

ال تبرير تلتكم بشرف و

الترميم في البرامج الادل .

واعتل المنبر المسال ومدير

الاساس فيهسسا . وتشتهر الجمهوريسة كلمة داغستان) .

وديما يغود إنبيب لياحست الدالم قدرته عل رس صارف الفريق وقيادتـــه ومر لا ينقد ذلك ترلا بل مملا ، ويقال في المصنع اله معلم رائع وعاهر الر يدين

والسمة الطبية علد امد بميد ، بين من يعمل الى جانبه وبين من يعيش معه

الخاروف لا للتطرف على مرشعهم ، لحسب يل كذلك من أجل مناتشة مشاكل منطقة البردف معسمه ع تلك المسساكل الت

ولدوا بطبيعتهم قادة . وأن أيفان وخاروف يعتبرونها من الدرجة الاول لى النائج الاختصاص الانكليزي في التاج الفسساي

اللجساح وهو يغاطر احيانا ، ولكن ما حاليا دون مغاطرة مبتكرة .

ان كل الاشياء التقدمية التي تظهر كلي التنظيمية ، وبين هذه القاماً الله الدس المستصلحة لزراعة الشمساي في بالمستنقبات ، ولم يدهب عبل الناس مياء تنظيم الالتاج المصرى تصادف في لريقه الراحة غير الكافية في الاحاء المكافية المناطق السالية هيه الاستواليات من فلقد اعطى منغلض كوالحيدا ليس الشاى والاستصلاح الزراعي للارض ازداد بشكل حتما ، ولا يندر ان يكون اول المبادرين الجديدة . اذ يطول بناء متبر طالبة جورجيا ، قرز يعزن «ان هذه الارض لا وحده ، بل والجودار ، وقول الصويسا خاص في السلين الاخيسوة وتجرى وفق للتجليف والاستصلاح الزراعسى لمنظل ال استخدام الايتكارات حتى تلك التي لم يعترف بها بعسد وانه اول من يعرل اسباب موضوعية للتاغير ا

جاء الناخبون ال اللقاء مع أيفــــان

والكوميكيين والروس ويستغرج ليها الننط و کان بجری اس قاع الوادی آ<sup>ن</sup> وتعتبر تربيسسة الذئم اللوح الزراعي اكبر شربان مائي لمي بلاد البيال

وتحرم السكان من الغيز والمائدة أحيانا تحت سطح البحر لعلا ه وتطعت يقية الطريق الى المركز الاغير العالم كشف سر دالشيغوخسة، المبكرة شقت في اعماق جبال الفقاس الانفاق التي في أواسط القرن النافي عبد [ا الرق وادى سولان شديد الالعادا

(1) بعر حقيقي تعلق لوقه النسمود لقد أضبعت جيال دالمستان سراله عدلا من النورس ، ويغيل أن الامواج في يساطور عملاق ه

ورقصة مالشراع» م

بحر تحلر فوقته النسور

بالمساء الان . ويتكشف من المكان الذي

وتف فيه ديباس منظر رائع لغزان مسلة

والتي يحتاج حلها الى مسعة والإلى الدكتور هارواد هان . وبعد أن شاهسة وتكنيك قرى لتجليف الاماكن الملينسسة

لرحلة دياس ۽ زهو قرية غمره ۽ في كان عل متن الزورق ايضا زديسلال

وعلى المدوم فان هذه المنشئاة المبيسة اذ يعمل فيها رسل سيبيريا وموسك علما، من موسكو وكبيف العرق الدقيق ولينينفراد وجميمه الجمهوريات المتحدة لطبقة الممدن الخارجية . وقد جرب الخبراء

جولتي لفقال : ب الا تكفيك الانطباعات ؟ أركب في حاولوا بانفسهم ايضا اعتراض التيسساد

اقلتنا سيارة اللائد روقر عبر النفق ال

وكانت الصغور الملقة المتباسكسنة بالفرسانة مشرئيسة لحو السماء ، وبدت الله ورضت سدود المحطة الكهر باليسة الآن النهر ، وروت ظما السهوب الجافسة قاعة الماكنات وكانها مقتطمة من البازات وانقد بدار القمع على مسقوح العبال الذي

قال زيلينولسكي ا - ركبت منا لاول مرة في السادسة قروين ا

كان النهر - النتين يعمله ال بعسس العيلية ه مولدات لبرد بالهواء . وثبة حلول رائمة الليست تشيركي سوى جزء من مناسطة اخرى ، وقد حاول المديد من الشركات في السدود الجاري بناؤما على فهر صولاك وقد

للمبل والعيش و

مئتجات داغستالية

تنظى الى بحار جديدة وراء الدرم ، وبلينوفسكي رئيس مهندسي محلة تشيركي كرارح العنفات ، وكانت تتفتت أحيانا في المتيقى " واقترح مختبراً بالاشتراك مع الطاقة الكهربائية مثل ما تولده جمهوريتنا

الباء موسكو ٩ ، ١٩٨٤

للغرد الواحد من السكان ، وتسب اعطت السونيت وزملازهم الاجانب هذه الطريقة احتياطات الماء المتراكمة في البحسار الاصطناعية طاقة كهرباليسسة وخيمسسة ولكن لا من اجل الحصول على الطاقة طبعا ٣٨٠ الله مكتسار من الأراض البكسر يل الفراضهم السيشية ، فير أن النهر كان يعرف جلاميد الصغرر المرميسة من يورت ۽ وظهر بضع عشرات من التري المصرية في مكان الاراشي السبخة سابقا

قرب بحر قزوين ، واضحت اليوم قوطسة تسبية : وقد انتقل اليها سكان القرى

معمد غسان عليبك

الجيولوجيسسين (منطقة القطب التحمو بسسي)

اكتشف الجيرلوجيون السوفيت انشتاقا المحيط يمتد عبر بحر ويديلا ويختفس في اعماق «القارة البيضاء» وسمى غاريك فريكوروف الجيولوجسسسى السوفيتس المعروف والمتخصص في جيوارجيسا منطقتي القطبين الشمالي والجنربي وأحد قادة البرنامج السرفيتي لاستقصصاء الثاركتيمسدا ، سبى هذا الانشقاق «تمرقبا عاملا لنشر، منخفضات في قاع

واقاد ان دراسة تركيب قاع بحس وبديلا ائما مي من مهمة العلماء والغيراء اعضاه في البعثة السرفيتية الناسعسة والمشرين الى انتاركنيدا ، الذين سبق لهم ان رفعوا كما ورد في بوقية من منطقيية القطب الجنرين راية الدوسم الجديد من الابحاث لوق تاعدة دروجنايا الرائمة عند طرف الحقل الجليدي فيلخنير الطل عل البحر

ثم قال قاريك غريكوروك ان العلماء الشرفيت سيرسبون غلال شهرين مبن المديف في منطقة القطب الجنوب...... تعصورة القسماع البحر في المشلقة عن طريق تفجيــــرات في اعماق البحر رسياخدرن عيثات الصغور من القاع بعد ان يحفروا بثرا في الجليد العالم الذي

يبلغ مسكه ٤٠٠ متر . وبموجب البرنامج يعبب أن يقسوم الجيولوجيون برحلة ألى الجيال المجهولة تقريباً ، التي تطل على بحر ويديلا من الناحية الجنوبية والغربية . وتغلم مناك عل سطح الارش الدم الصغور الرصوبية في العالم وطيئات عملاقة من العاغمسا المتجهدة وكذلك الار اللجارات ما قيل

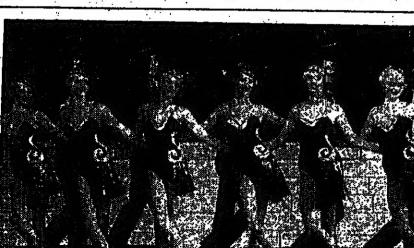
مدًا ويشارك العلماء في اعسسالً الباحثين السرليت .

الاساس العلمي العمارم . ويبدل العاملون ، كولخيدا ،. والذرة واوراق النار ، وزيت عياد الشمس وتعرض ايضا مواد النوغرائية تزماه . ٢٠٠ مادة) من إدرات الممل والكفاح مع

وابتناعية كبيرة ، فقد اختلت تدريبيسا مل الجود لاصلاح اراض كولغيدا بالكامل وتهيئة الظروف البلالبة هنا لبضاعا السنة يؤر التشار الملاريا والكثير من الامراض العطرة الاغرى وتشكلت ظروف مناسبسة انتاج أوزاق الشاي ، واللحم ، والعليب وغيرها من المنتجسات للنباتات شبسة ان متاييسيس المسل في التعليف

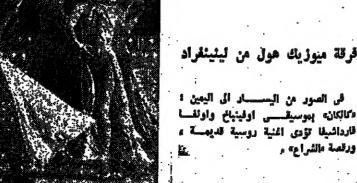
لتعدث هنه المعروضات في مدينة خربي

اراض كلفيدا امتلك اهمية التصاديسة والاغتصاصيون في الاستمسالاح الزراعي الطبيعة من الترن السادس عشر الى يداية القرن المشرين . مدّه المجبوعة اهدامسا للمتحف فيساريون كيريا من مواليد منطقة زرغديد البالغ من العس ٨٢ سنة وتسد الاسترائية ، ولتربية الواش ، ماذا ما يسموا غلال لسف د ن و











يوركيايف) في الغرام في الجيهة (تدرن

أحداث الغيلم الجديسسة اثناء سنرات

العرب العالمية النائية) فيعشق المعرضة

ان الاحداث البرامية في فيلم وقصة

لقد السم اداء نتاليا اندريتفسينكو

العرمان والعها ومهما بدلنا من تعاطف

مماناتها فليس بامكالنا الاعتراف بان

ذلك عندما جاولت ايماد مناشا عسسن

عائلته ام عندما هجرته هي ليسست

يسبب السناسف واثنا عناران البيام

هناك تجانس بين نكرة النياسيم

والمسيدما ، فهسسسر لا يعتري على

لقطات مملة والدة كما تنعدم ليسفة

معاولات ابراز ماهسسو بالرق و للد

معلق وكالة توقوستي

لثبوءون السيثما

الضالية ليس لها اي اسياس علون ه وباستعمال اجهزة التحكم الاوتوماتيكية

الروبوتات في انتاج مجاميع صغيرة من ١٠-١٠ مرة ، وللمقارنة فقط نشير المواد ، هو الاسلوب الاكثر فعالية الى أن تسبة قوة احتكاك السيمسارة الشهر يناير ... وان عملية الانتاج بكميات كييسرة يمكن بشكل عام المتتها بسهرالسللة درن استعمال التكنيك الال المرتفسع

> نتوفع ثورة تكنيكية الية في المساعسة ان اعتماد التكنيك الال في ربع الترث القادم ، ويموجب حسايات الاخصاليين وفي حالة التعاور الامثل ، يمكن ان يعطى ما لايزيد عن واحد بالمائة فقطر من الزيادة في انتاجية العمل ، ولايجوز ان نامل بان الروبوتيات ستحسل المشكلة الملحة بالنسبة لبلادنا ، وهي النقص في القرى العاملة .

ويتمكن الروبوت الصناعي العسالي بصورة والمية التعويض بالمتوسط عن عمل شخمين او تلاتسيسة اشخاص وبهذا الصدد لا يتمكن التكنيك الال بای شکل من الاشمسکال ان بنافس الالات والمكائن العاسبة ، التي ترتقي فاعليتها كل خسس سنوات الى مرتبة

ومع ذلك ، يمار في بلادنا اهتمام بالغ للرزيوتات في اطار خطط التقدم التكنيكي العلمي للثمانينات . وقد كرس لتطوير التكنيك الالي أحد

البرامج الهادفة المتكاملة ء الذي من المفترض ان يزداد بموجبه عــــد الروبوتات الصناعية بثمان مرات خلال السنوات القريبة القادمة ، وقد وضعت امام صناعة الروبوتات في الم تسيية الارلى مهمة اجتماعيسسة وهي تغلمص الانسان من العمل العقبل المرمق ومن طررف الانتاج غير المحيسة ، ومن العمليات الرتيبة ، التي لا تعتاج الى مهارة عالية ،

والمنال الكلاسبيكي لاستعمال الروبوت في الظروف الصعبة جدا هو البركيسية . القسريسة ، والاجهزة التي الزلت على . بالمعبسبان المستقبل اليميدي، إعداد ا أعماق المحيطات واعمسال العفر في والسمع والاشتراك مع الانسان بعديث الجال وفي المناطق الرعرة ، وقيسي عمليات لعام خطوط الانابيب الرئيسية أن أحد الامثلة على استعمال الربوع أفى الاشغال النرقيطة بالعمل المنسل المرمق ، هو استعمىسال جىسار إد ام-١٦٠ الذي يجري استخداله في مصنع بناء المكانن الكهربانية سينامره بدوسكو ومده الماكنة ترقع اجزاء مكاتن بكتلة تصل ال ١٦٠ كيلوفراما وتنقلها بسرعة تعسسل الى در؟ متن بالثانينة . ويعالج الروبوت المعاور النقيلة بسهولة ، إذ ينقلها من ماكنة

> و هوم عَثْر تُعِيهَا إِنْ تَعْظَامُ . لقد طرح على فرع الاقتصاد الوطشي العديث السييا اى مساعية الرويوتات

١١ وتحدثت عنه في ميدان الروبوت المقدة ، والنهمة الادل دنها ، هي الاليـــة ، فالروبوت فيها تحل محل تنميط مواصفات صناعـــة ووبوتات الإنسان في كل موضيهم ومكان و بل المختلف الاغراض بالصورة التصييدوي وتشرد على صائعيها ، وتكان تتحسيد ولذلك فقد تم اختيسار طريق اعداد سويسمة في ذلك . ولكن لايد من المعايبر ، أي الاجزاء الموحدة ، التي الاقرار بان اكتريسة حرادت النصص يدكن منها ، وبسرعة ، تبعيع مختلف تصاميم الروبوتات ولمختلف العمناعات. اما المهمة الاغرى لهي تصميم الات حركة جديدة مبدئيا ، وينبض ان يتمتم الروبوت المسناعي بالمقدرة على الننقل بنبات في مختلف الظروف وفي الاوساط الضارة ء ودرجات العرارة العالية وتحت ضغط يتراوح بين ضغط اكتر من الضغط الجوى بكتبر ، ومتى التخلخل التام عمليسسا . وينبغي على مسيكون ممكنا زيادة فعالية استعمسال الروبوتات ، ان تنمكن من السبر على الجدران الراسية (العمودية) ، وهذا يعنى ، ان قوة احتكاكها بالسطسوح يجب ان تزيد على رزنها ، بما يعادل يسطم الطريق ء الى وزنهسا الغاص تساری اقل من واحد و ولیما یخص

قطار السكة الحديد ، قان حدم النسيا تعادل ار تقریبا . وقد ثم في الرئيسية الملمي الانتاجية «انيرغيا» (الطاقة) التابعــــا لوزارة الطاقة والكهربة في الاتحساد السرنيتي ، اعداد مجبوعة اجهزة تقل غير تقليديسسة للروبوتات وبالاخس المركبة الانبوبية والمركبة المغناطيسية والمركبة الالتصالية . أن الآت المركة لدى البركبة الالبوبية ، مي عبارة عن الشرقي، (ربح تعمل النبار الغانق في قرش موضوعسة بشكل طولائي او

وقد اقتبس المسمون عده النكرة من الديدان ، التي تتنقل في التربية براسطة شعيرات مرئة .

وتتمكن المركبة المغناطيسيسية من التنقل واتغاذ اي وضعيسمة كانت بصرف النظر عن شكل ووضعية سطع الارتكاز ، وكاللك تتمكن عمليسا من اجتياز اي عقبة كانت .

ولى النهاية، ان الركبة الالتصالية النتقل بواسطة الالتعسساق على سطم الارتكار . وقد كم التيسساس مدا الاسمارب من الطبيعة العية ، وذلك من الدياب الاعتبادي .

أن تقدم التكنيك الالي مرتبط بتطور الاجهزة الحاسبة الصغيرة جداء وهي اجهزة ذات لياسات صغيرة للغايسة وتستهلك :العد الإدلى من الطاقسية وقادرة على عمليات منطقية وحسابيسة تصل الى يضمة ملايين عمليسة في التانية . وعلى قاعدة مثل هذه الاجهزة

ويجرى لدينا في البلاد ، مع الاخل سية وقادرة على البصر المنازل الجبيلة والطاحونة البدويـــة ، ويمكن البوم ان يتسنى بالتجربسية الزويد الماكنة بعاسسة البصر والسمع

والمساسيسة ، التي لاتفل عن جواس كتب من تشرة شبعر البتولا ، التسي الالسان تقريبا ، كنبت بالعروق السلالية . وثبت الرميل ويعد الخبراء بانتاج الجبل النالث من السيبيريون على صفعاتها عملوسات الروبوتات مع بهايسمة القرن العادي اعن حالة الطفير والتعاصيل ومنافس والمشريق ومن المزودة بمسسيادي الفيد . وعفر قرب البلدة على مسامات النصاط اللحني والقادرة على التيسام معرونة والغاع لاماطياد الدبية وتطط المعرف العلماء والباحين الادرينجانيين بالترب منها أنشياق (فرام) المعروف باعدال التقالية بمقدة . ومله المكالن الغالبات ، وظلت معانظة على حالتها . وعلى ظهرها اربعة متابر مزودة بكل ما المزودة بالات الخركة العديدة العلابقة العايا مؤن مثل اللحم المجلف، والسبك الجاد التوجيه ء في الواقع سيسوف والطمين في السراديب والصناديس ا تعديث تورة في الاقتصاد الرطني العاصة .

ليوليا ستاروسيلسكي المانظة لي المراء .

## انباء العام والتكنيك

### كتب جديدة تصدرها دار «الاحوال الجوية» للنشر

امدرت دار والاحرال الجرياه للاشر كنبا مايدة وطريفة ليس للاختصاصيين لى مدًا المجال ، وانبا للقارى، العادى الضاء والكتاب الاول هو عن «العارام الطبيعية الطارئة لدى المؤرخين الروس من القرن العادي عشر وحتى الساب عشراه . وهو پستوی علی ممارمات عر القعط والمطرء وعن الشناء القارس والبعندل وعن الدراصف الكبيسسرة والفيضمانات ... ومن الشريف بان منسيق البوساور ونهر النيل تجمسدا ياءل من الصقيم عام ١٠١١ وان قرائه نهر جيحون المتجمد . أما عا، ١٤٠٩ في أوروبا فكان دافئا لدرحــة ان الناس بدارا يبدرون القم فــــر

على بحر الزوين .

تحدث العالم مفسرا:

السدود امام اسماك الزجر الطريق الي

اماكن وضع البيوض التقليدية . كما

انفغضت كميسة العاء الرافد الى بعور

زوين بكل ما يحملسه من المناصر

البيواوجية الغنيسة ، التي تلعب دورا

هاما في تكوين مؤن الاسماك . والي

عام ١٩٧٦ انخفض منسوب الساء في

بحر قزرين بمقدار متريسن ونصف

بذلك خرق الانسان التوازن الطبيعي

لى هذأ البحر واضطر الان الى اعادته

يعرف الامسموال الباهظة . ولمسن

الحظ بدا يتحسن الوضع . فقد ثقل

ال بحر قزرین بن بحر ازرف تـوع

سين من الديـــدان والرخويات التي

تاقلمت في المكان الجديد رزادت مؤن

اسمساك الزجير بعبورة ملحرظسة

وبالمناسية نتول : إن هذه العملية

الرياح، ويعترى على ٢٠٠٠ تسميسا "الربح المتزوجة" (على بحيرة سيليفير (ربح عنيفة في شمال شرق غرونلاندا) و الربح الانتوبة، (اسيم خليف في كامتشاتكا صالح لتجنيف النسيسسل والزع القبعاك (ربح شمالية شرقيسة ني منطقيه بعر تزوين) ووابليس جزيرة سردينيا) و«الجان المعربدون» (اعاصير في السودان) وهيوب السكران،

اما الكتـــاب الثاني فهو عقاموس

لالمناه البحر كالت الاول من نوعها ني اريح مبارة صاعقة في الشمال الغربي من ارستراليا) ... الاسود وبحر أزرف الجميري والسرطان

أأبرلاندى وثبار البلوباد البعرية التي تمكن الجيولوجيون من اكتشـــاق تمتبر غذاه ممتسمازا لاسماك الزجر کیلومتر شمال تومسسك (سیبیریا) ران ما تم اكتشافه يعتبر تبردجيا كلاسيكيا للاقتصاد العيني ، السدى وصل الينا بشكله الكامل مسسدا

عرضا على اعتداد صواحل الاربيجان مع الزمن ، وسنوفها من الواح تشرة يدرا من عام ۱۹۹۲ حظر اصطياد هجر ومعامات مبنية بتان ودنيي اسماك الزجر والتفجير في بعر قزوبن وسقالف خشبية ، وتم العثور لمسيى اما الجسور العالسة لاستغراج النقط البيوت السكنية على صناديق ورفول من قاع البحر فهجهزة بصناديق خاصة لجمع التربة الملوثة وتقلها الى الير رطينية ، وحافظت على شكلها الاعلاية كما تتم مراقبة نفاء السيماء بواسطة القديمة كذلك ء مثها الجزمات ذات لبواخر والطائرات المودية . الجزءن المواد المعلية والرسالسيل والمقاصل والرزل ، ويكتشف الانسان منابر لتربية الاسماك تقدم الى البحر

ودغم تعقيق الكثير لرعاية اسمالغ الزجر ، قان الملمساء بإكدون على توسيع تربيته بصورة اصطناعية . قعلى في عبارة البنايات التي لم يستخدم اكتر من منة مليون مسكة صغيرة من مطع القبر والزعرة واصبعت اسطورة الجيل النائي من الروبوتات ، البزودة الوبات الوبوتات والبرادة المناه الربر سنويا ، وكذلك تثلبت اضاوب عمل مهرة روسيا الشمالية في بصورة إصطناعية ، اشف الى هذا ان القرنين النامن عشر والناسع عشر . تجرية فاحطة قد تعققت في الإراسية وقد حفظت المغابىء بداخلها مجبوعة الاجيرة لاسكان اوعين من السلمبون Section of the section

العائش في الشرق إلاتمني فسس وح والسال السيسوق ، أن الباحسرة النساة اعلزه الد وضعاه مؤثر استدت يلزم لاستقصاء مسوارد يع قزوين البليجيسة استنصاه شاماد وكالله الله اعرى و وينيس طول وقطر الاجزاء وصوف ترفع انتاجيه السل مرات الوتور أقل عدم اللقية إلى قرينة الابراسة الاسباك التي تديش فيه كولارواي الله يمل ، خيستنيث النفي . وتحديد الاجتباطي منهسسا في مختلف متحف النوغزائن الريغيس لمستبوم التفاعات البعراء ويبكن ايجال هذل

# فيامة الزجرفي فزوين

أصماك الزجر ، يقدر بـ ٨٠ بالمشــة - قزوين-لا:بيال الفادمة . من تسبة وجوده في العالم ، وقد بلغ



## أول بعثـــة دوليسة قطبيسة

اصدرت دار نثر «هیدرومیتپوازدات» فى لينينقراد ، مؤلف الدكتسور في العلوم التاريغية فاسيل باسيتسكسى والسر ينتظر العله ، حول اول يعثة دولية ال القطب قبل مائة سنة . قال قاسيل باسيتسكى : يشتمسل الكتاب على وثاثق تعكس الاستعسداه

وللشاء اول سنة تطبية دولية . - ان اول بعثة تطبية دوليسسة اشتملت على مجموعة من البعشمسات ارسلتها للقطبين روسيا وبريطانيسسا (بالتعارث مع كندا) والنمسا والباليسا وهولنداء والدائمساراي والترويج والرلايات المتحدة الاميركية ، ولنلندا وقرنسا والسويد . واتيمت عند خطوط العرض في التصنفين الشمالي والجنوبي من الكرة الارضية ، ١٤ معطة علمية كالت تلوم بالمراثبة ولق برئامج موحد وساهم في أعداد البعثة ، فلمساء بارزون في العالم ، في الجنرافيسيا

والجيرفيزياء في ذلك الغين ، وبشمتهم فیلد ، اویکوف ، ریکاتشیف ، لینتس سکرت ، ماسکار ، موڻ .

المعاصرة حيسول تاريخ الابحيسات الجيرفيزيارية للمنطقة القطبية . وثمة تقص في تسليط الاضمواء على دور روسيا في الاعداد لاول سنة تطبيسة.

تدل وثالق الإرشيف على أن العلماء الروس ، كانوا يعتقدون بان الساحل. المحطات القطيبة ، يم الا يقتمر على المراقبة الجرية والمغناطيسيسة ، بل يجب أن- تصاحبها الإبعاث ألتى تخس علوم الجنرانيا والحيران والنسسمات والانترغرافيا والارصاد الجرية .

لقد امكن تعديد ان بعثة بولغ-توأن القطبية ال جزر نواوسبيرسك قد كانت استبرارا للابعاث الروسيسة ضمن غلات مؤسسات لتربية اسماك السلمون برنامج السنة القطبية الدولية الاولى و تجدر الاشارة الى ان لريترف النس اقد درس خصيصا ، اثناء الاعداد لعبور المعيط المتجمد لا المعاومات الجريسة التي سجلتها معطة ساغاستير الزوسية يل انه التقي ايضا مع ثول الذي حصل الإراضافلته على معارمسات عاصلة حزاد التجامات الربع الاكثر احتمسالا في المنطقة جزر الواوسيير سيسك التن بدأ بعد نصف قرن تعنفت السنة القطية الدولية الثالبة ويعد ربع قرن تحتقت النبئة الدولية الجيونيزيالية والسننبة الدولية المتناون في حال الجيوليزياء والأن تعمل في البقاع التطبية المبالاذ شبكة كبيرة من المحلات ، على الياسة ولى الجرو ، والواقعة على الجليسة

# آلا تهمانیان: المنتك ليس عين ح



ربعة معهد مسرحي للعمل ، لكن هذا ما حدث بالذات مع الا توماليان التي دعاها للعمل قبل عشر سنوات وليسل مسرح صندوقيان الدرامي ومسرح ستانسلافسكي الروسي

وان هذا شرق عليم يسمو بالانسان . يمد أنَّ أدت آلا دورها الاولُ ، دور أماليا في مسرحية شيار «السارلون«تبين سبب المنافسة بين المسرحيسسن

من عروض الموسم الجديدة

يرقصون برهاقة والدماج تا ولا يعود أيرجى غرباتش أبطاله بلا حدود . اذ

الميا فقط . بل انه يزوق العياة الناسا يتصلون بالساناة والطبيسة

الماليـــة الدمدقاء القدامي مثل ايام والتضمية و وأن النرح لايفارقهــــم

أن أيام النساب مامن ألا لطلبة الانواد بحرارة ومناء وكان النالين

المنبوة في حياتنا . ثم تبدأ بعدمنا الرادوا القول : «بنا أوا ؟ ويجب أن

· منالك ايضا الحاية الى قوة الحد كيلا بصوت مدمكن على السرح : صافاتوا

كنس اللبوء ال النكنة كمتناء و ولها على دوج الشياب حتى المبيار عسا

يمشق الكاتب السرحسي المعاصر

لايرى ليهم شيوعا عديس الناسم بل

ويجب أن تعطى المسرح حقه وكذلك

ان تعمل الماليسية اللين تقارا ال

المتناهد كامل روعة هذه الكوميديسا

السرئة حول القبيرة ، زام أداً، جميع

تلازمكم درما راو الطرة من ألامل، ه

بهذا الشعور يلسادر البره المسرح

للد عدرت في الكتاب الجديد للاكاديس

دميتري ليفاتفوق على كلمات تصبح

ما فظوا عليهسما في الاصدقاء القدامي

الذين كسيتومم في إيام السيسما

سائظرا عل ووح القياب في عاداتكم



لقد إحتارت القتياة التي تتلن اللغتين الروسيسة موافقتها من اجل انها، حالة التردد والعيرة ، قالت الا تومانيان :

\_ ومع ذلك اخترت المسرح الدرامي الادملي ، ولايجود بتاتا اعتبار اختیاری صدفه . فاولا ، کان براس هذه القرقة احد اعلام مسرحنا فنان الشعسب للانعاد السوفيتي فارتان اجيميان الذي كان كل ممثل يعلم فقط بالعمل معه ولاليا ، إن العمل في مسرح صندوقيسسان يعني أدراك تقاليد اللن اللومي الذي لتوغل جدوره في أعماق التاريخ

وقد لعبت حتى الآن قرابــة اربعين دورا ، بينها أعمال

صيب مذا الانتماج الى العلين لايسام

الكاتب المسرحي التقييكو سلوقا كسمشي

أيرجى قوياتش والعرة التي لم تنفيج

يعده التي عرضت عل خليسة مسرح

مبئرات البرش والنقدان اللي لامهرب

منه و لذا ثبة حاجلة الى الكلير من

الرجولة للمناط على روح النساب التي

الساعد على التفاؤل والحب والكسس

على ماييدو منس الكالب مسرحينسية

كوميديا على الرقم من كونها تعتوى على

للأليد الادب التفيكومنلوقاكن وظايعة

أن مده السرنية الإنسالية الطبية

الكثير من الاحزان ه

جادة مثل دور فيرجيليا في مسرحية شكسبير عكوريولان، ودور روكسانا في مسرحية روستان «سيرانو دي برجراك» ودور میری فی مسرحیسة ولیام سارویان ازمان حیاتناه تكاد السنة العالية ان تكون سنة كها ادت طبعا ادوار البطولة في مسرحيات الكتاب الارمن . التالق بالنسبة للممثلة البرسكوليسة كالد ألمت الممثلة الموهوية والجميلة اهتمام السينمسا لناليا الدريتشيئكو الني تمسل لي ايضًا ، وقد مثلت في عشرات الافلام التي انتجها مستوديو السينما منذ حوالي ١٠ مسترات ٢ ولا «ارمين فيلم» والاستوديوهات الافرى في البلاد ، وثالت ارید ان اتحدث هشا حول دور میری الا تومانيان جائزة الدولة في الجمهورية للناء دورها الاخير يوبقيتس الذي سحرت به ملاييسسن وبعد الحرب يلتقي ساشا مع لوبا في ى فيلم صر السعادة، الارمنى ،

ان مجال القنانة الابداعي واسع ، لكن أروع ما فــــ اعمالها هو الاداء الطبيعي البحث والالسجام في التقمص

- التي من حيث المبدأ اعارض الرأى القائل بان عا الممثل أن يصور شيئـــا ما على خشبة المسرح أو على الشاشة ، يجب على الممثل ان يعيا باحاسيس بطله ، وأن يكون فنه صادقا ومثيرا للانتباء ألا في هذه الحالة . ترقص الا تومانيان اعتبار مهنة الممثل ثالوية ، وهي تسعى دائها الى النفاذ الى ما ورأ، فكرة البغرج ، وتحمل لكل دور تقسيرها الذاتي له ، ولا تغلي ان التيعيـــ

لارادة المخرج تنقل عليها في يعلى الاحيان ، - اللي لااستطيع قبول الخضوع في اللن ، واعتقد بان الممثل المشترك في التاليف مع المغرج سيعل محل الممثل

وواجبات ربة البيت الارمني الصعبة . وهي علاوة على ذلك

ادارة المسكن تغتني تجربتي بهمسملا الشكل او ذاك واستوعب حالات جديدة قد تفيدلى في ادراري ،

تعتقد الفنالة بان الجمع بين السينما والمسرح مسائلا اعتد ، فكلاهما يتطلب موقفا جديا للفاية ، ولكن يمكن قر والارمنية . وقد سجلها المسرحان في ملاكهما دون اخسل المسرح صال الدور خلال اشهر وايجاد شيء ما جديد فيه كل مرة . يبد أن السيثها تعرم من هذه الامكالية ،

للله تمكنت الا توماليان من أن تميش حياة كثير مسن النساء اللواتي ادت ادوارهن ، ولم تفق عليهن جزءا من واتها فعسب بل تعلمت كذلك الكثير منهن ه ... الني اغدو اكثر خبرة وحكمسة . وأن العمل هو

حياتي ، ولست ايالغ في ذلك ، قان حياة المعقلة ليست حرفتها قحسب ، الها حالة الروح ، وان الله مصييب يمكن ان تعل بالمر، هي هدو، الناس ومالشيع» الروحي وقد قال الشاعر الرالسع وأبولوتسكى ؛ «عل الروح أن تكدح ليل تهار ، ليل تهاره .

ارمين خالبابيان

المشاهدين عبر شاشة التلفزيون قصته موسكر رقد ولدت بنتا من زوجهــــا من حكاسية باميل تروقوس واغرجه الرائد الذي استشهد ، وكانت حياة ليرتيب كنيتيخيدزه ورضع مرسيقاه اوبا بعد العرب ممتلنة بالحرمان فس مكسيم درنابياسكي 7 بل ارغب في موسكر التي تعالى الجرم ، أما ساشا الحديث حول فيلم «قصة غرامية لسبى الذي لابعتبر زير نساء ابدا ليسعى ال الميدان العربي» حيث لعبت الممثلسة الافتراق عن زوجتسسه (تشوريكوفا) الدرر الرايسي فادت مهمتها على مسترى ليربط حياته بالمراة التي يعبها بسل متكانى، مع الممثل المديرة اينا في يعينها على الحياة ؟ ومكذا تعود

الحياة من جديد الى لريا باشل حب بررليايك ، وارجه عنايتكم نحو مذا الليلم كذلك لان كاتب السيناريسوز . السعادة ، اذ تتركسمه لوبا لترتبط بمنيئة جديدة . وقسست عالم مذا فرامية في البيدان العربي، لاتفرق في سيل المواطف ، وقد ساعدت عل ذلك بالدرجة الاول الروح المرحة المتي وردت في الليلم كجزء من العكمة و

الاطوار مناشا (الذي لعسسب دوره

تشوريكرنا والمعلل الرالع ليكولاي التضية الإبدية وهي موضوع العسب البوشيرع في فيلس «انشردة المدينة» والبراة المعييسة للميكاليكسسي

والمخرج بيرتر تردوروفسكي تد عالج يشخص آثر قرى واتق من المسه و يقع البندى قير اللبق والغريسب بالاصالة والعماس المتواصل لا الهسا لاتدين لوبا ولكنها لاتبرر تصرفها أيطسا



(من اليسار الى اليمين) في عرض «الثمرة التي لم تنفيج»

مسيئة جرائد دايل ميله الكس تميدر

لى چوھالسيور څ ان معاولات واشتطن الرأسية ال إعادة عميلتها الاستراليجية في الشرق : الارضط و ال الرياسية عودوا إبرا ، غلرا و رغامية فينسس هو التعاون المتوايد بين اسرائيل وجمهورية الريانيا الجنربية به ويتجل مامن مشغراء بين مهايئة أسراليسسل زعامرين جارب

### شريكتان في القرصئة (بالية المتشور عل ص ١)

والرقيقة المهل البرء يستذكر الفسيل التكلف ، ما نظرا عليها في كل عرب = المد ياعت اسرائيل المثرب الريقيسيا عيار ١٥٥ مم ، وكل ذلسيان يصرف والبراية واستمادها و اولقا مادليتينكو: | الانة وزارق سرية من طراد هي عيده النفل من خلسس اين الاسلمسية

تعمل صواريم القابرييل، مسسن ترح البريتوريا ه مسطع - مسطح» و وكذلسك حاملات

الدراتيت الدراتيت المدرانيتين صواريق وديايات اليلة وتنابل بابالم السراليل ويسورية جاوب الريليسيا ويصاران غيراء جارب الريلينا بلساط الموزان جاللهسنا المصارح اكدر فأكثرا لى تصنيع الماتلة الادلة الإسرائيلية ولن الرقت للسه فاد عاملها وقريكتها البديدة ولاقره و وسيديم الى جنوبة الدائمة واهينان تزيسية من أعلمادها الزيليا عقرات من مساء الطائرات عليها و بليسسة تعليل معطالها كيره مسئ الملكنسة و ويسامده والترمسية الاميراطورية و أن «الغلس ومنايم ليستاول مستنسد وام ١٩٨١ إول الماسل الواس الوسيم الذي يهني المالم طراسة لودية البتوب الرفيا ، وتسم. ليتاني مسنى مسيارات الامريالية المسين البايدة النورية التي اشتراميا والمتمرية والمنهدلية الراميسية الن أيام الميا والتناخي على الناس وعدم الريقيا في النجسال المسكري خاصة المتصرون في كندا لمنتسخ عارن من الثويش استقلال النسوب الإلريقيسة

الاتول جيفوتون

الدنسام الاول ازاء الإنال . أن رب

أصرتنا هو طلانا . انسسه باستموار

النبض الرائح لمصدر مسييل هذا

حرنبا يلبس الرجل تناع الالسمان

الشجاع يصمب عايه خلم مذا الفناع

وكما يقال فان الوضع يستدعى ذلك

ولکٹ پنائی احیانا علی ای رہل تری

الاسترخاء امام ارادة المشاعى ، وقى

مذا الموقف يكون ممه شخصان فقط

الزوجة والام . رحا عندى كذلــــك

ان علاقتنا غير قائمة على طقم مـــــن

النعامل المهذب ، أو تجارز الصدامات

براسطة رسائل مدروسيسة مسيقا او

الرسائل التي تعكسها الافلام للتعايش

بين افسسراد الاجرة ، أن أي خلاف

و صدام ليس حجسة لان ينقد البرء

تهذيبه ، بل على المكس انه مناسية

للتعبير عن مدًا التهذيب ، والاستعداد

لملامسة التناهم والشهامة ، انا اشعر

بالاحترام ازاء زرجتي ذلك لائها منذ

اليوم الاول لتعارفنا ما تزال بالنسبة

ل البراة ، الآلهة ، الاميرة ، ولانسي

اكتشفت في فنسى الندرة على التلــــتي

عليها لكونها ممثلة الودميلا يورغينسا

زوجة المعثل ء فنانسسسة في مسرح

الكمسمول أيضا) ، وذلك لانها لاتسمع

حين لعاول باوغ كل شي، فسسسى

ومقدسة ، ان كل تدرج بعدم كنايسة

الوقت ، لايبــــر ضمف المشاعر

والعراطف الراطنسسة . وحينها ايدع

لو كان يوري غاغاريس اول من انطلق الى الفضاء الكوني من سكان الارض ، حيـــا اليوم لاحتفل هذا العام بذكرى ميلاده الخسين. ننشر اليوم بهذه المناسبة مقطوعة من كتاب زوجته فالينتينا غاغارينا الجديد بعنوان «١٢ نيسان من كل عام» الذي اعدته دار النشر «سوفيتسكايا روسيا» للاصدار .

عرفسوا يودي غاغارين جيدا او

كالوا يعملون معه جنبا ال جنب

سيجمعون بمرور الزمن على السعور

بالاعتزاز الطبيعي بذلك وايشاعل

الشعور بالمسؤولية عن كل كلمة

تقال عنه . ان كل تفصيل مسن

تفاصيل حياته وكل سمة مسسن

### من الداكرة

- ما الذي كانه ؟ - لا اربد الاستعجال في الاجابة عن هذا السؤال . لاسيما وان الاماية عنه بعبارة واحدة مستعلية . واعترف باتي لا ارباء انهامي بالنميز ،

لم اكتب اى يوميات لذا لا استطيم أعطاء صورة كاملة لبا مضى بل سائتر اللم ما لدى من لمحات ومشاهد مسجلة على اأورق مصادفة أو عالقة بداكرتي . لا ارباء بذل الجهود لندس وجهة نقل أولنك الذبن يميلون للاعتقاد بان مأثرتىك كانسب مسادنية نتمسة مصادفات تقسم متهسسا اذ تأتى كحميلة لتطورات الحياة السابقة كابها . وعدا ذلك قان المائر يجود بها الشجعان او ليس من ضروب الشجاعة أن يرقض المرء النملق والتزلف والبدم الرخيص رفضا قاطعا ويتعبل عبء المجد معتمدا على حجمة الطبيعي دون أن يتسب أمجاد الاغرين لنغسه وكذلك ان يعتمد مسلك الصراحة حتى المرة منها مع غيره ويتقبلها منهم على حدا الاساس .

أليس المطلوب أن يبدى المره أعظم الشجاعة ورباطة الجاش لينيم اعماليه بموضوعية وصراحة ويعترف باخطاله ي آنذاك في ليسان عام ١٩٦١ مست العاجة الى ابداء الجراة والسالسة الحقيقينين لركوب هالكرة الكرنية. ، كما سميت احيانا ، سفينة الفضاء «قوستوك» والانطلاق الى رحاب النجوم اللانهائي دون اعتبار الذات .. بل حتى نشوة البطولة لم تطربه مآثر ان يظل جنديا في جعفل المصممين والعلماء والمهندسين والعمال والاطباء والمجربين ليواصل الابسداع والخلق باسم الهدف العظيم ، الذي صاغه السيولكوفسكى حين قال ايجب اعداد مستقبل عظيم للبشرية وربطه بنسزو

اما الشجاعة في العياة اليومية فتتجسد بالبرجة الارثى ، كما مو سروف ، ني الرفاء للقضية والراجب ويبدر كل ذلك شيئا بسيطا للوهلة الاول غير انه لي عن طبع الانسان واغلاقه .

## دعوة الى الفضاء الكوني

اول لقاء مع «فوستوك» كان ذلك في مسیف عام ۱۹۹۰ فذات یوم عاد یوری الى البيت مقبوطا ومضطرها حدا م

كانت عيناه لامعتين وكانت الابتسامة لاتفادر شانتيه وكان صامتا مع اني كئت اشعر برقيته في أن اشاطر سرورة ٢ منالته بمنوت هادي، دون التعبيسين قلت ٢

من أي أشول مزمج الأللة و - مل حدث اليوم شق، غير مادي ١ . .

الم كل شوء عادي وشبيق لقد ساقرنا.

التي صيعلق عل متنهما واحسد مناج آسمی ا

ودبا اليوم مكتب التمسيم ليسدي ميرهي كردوليسسوف لا واطلعنا عل 1km2 •

أن صلع السليلة يجري على المدام وساق و لهي ليست سقيتة عادية مليما ال الها يعامسية كود و الها كو **17.** 

للد مالع وليس المسبين كل مثل



ذاك لم يعد ملكا له بل اصبح أتى على يقين بان أولئك الذين

والا اتذكر يهوري غاغارين لا استطبع السكوت عن تانبرة الهائل الطبيعة يسغاء مواهب كثيرة ومنها سمات طبعه وكل لمعة عن هوايته كثيرة .



كان قد تشرب من والديه كل ما الاهل به العالم فيما بعد كسرعة البديهة ورباطة العاش والسعاء والطيبة والشجاعة . هذا تقا، يبهجه اكثر من أى لقا، أخر . يودى مع والدته أنا وواقده اليكس في غجالسك في١٧ حزيران (يوليو) عام ١٩٦١ .

وقدمه الى اعوانه . ومسانا سمجر بسسى المنتجات الجديدة» وتعدث عن تطمنور مندسة الصواريغ رعن تعليقاتنا ال رحاب الكواكب ... ثم قطع حديثــــه قائلا : اطيب ، الآن دعونا لرجع مسن السماء الى الارض . لى هذه البرحلة کل شیء سیکرن متواضعا جدا . نسوت حقيقة الامر يمطى ادق وارسع لكرة يعلق انسان راحد والى مدار يقع على يعد ٣٠٠ كيلومتر عسن الارض فقط وبالسرعة الكونية الاولى ، أى بسرعة تزيد ثباني مرات فقط عن مرعيية الرصاصة . واكن سيطير لقط واحد منكم» . كنا نستم الى كلامه صامتيسن اما هو فاللي نظرة الى وجوهنا جميعا وقال ۱ ۱۱ دای رجسسل یمکن ان یکون

حين صفلنا من الذي يريد الغاء كظرة آل داخل السنينة والجلوس في حبرتها

> ١٠ هل سمعود لك: ٩ as the served thouse we

غير السنة كان ادل من وكسب

وتوقف لعظة عثد مدخلها المستدين ور السنينة الكرنية . قلك السنينة والتي تطرة الى مدالة ثم علمه فسي لبع البصر واختلى يسرعة

زيغموند يين ، المانيا الديمغراطية

اللي تعرد من جلاية الدرس وراي الله تعود سكان الادلى على اعلاق كوكينا عن يعد . منان فلناء جديدة والتعليها فسي وبالمناسية كان يورى غاغارين المداد وعل وجود معتبرات قسسي هو اللي سماه مانكوكسب الطدق اللساد . أن كل ذلك يبلو الأن ودعلت تسميته عدم ال فقوسنا أمرا هاديا مالوقا ، ولكن ستمسل . وعدت شالعة .

ولمي داخل السليلة تلقسة كل شيء ولكني , كساميه بيت جديد ولسب ثم خرج اعرام ، انه في تلك اللحظة التي قال

الشرية ابدا اسم الانسان الول

ليها «اسموا ل» دلع سيرفن كوروليوف يكوعه احد اعوانه وقال : الى لا اعرف متى الر اختيار اول - لمل مدًا مو اللي سيعلب والد نضاء للرحلة الكولية ، وكم من مرة كانت للك المسألة موشوعا للنقاض كان يورى يعود الى البيت في ساعة اظن اله كالت في بداية الاسسس 

افتراضات دار النقاش سولها . بمأموديات . ولم يسترسل كا كان وأن الاختيار لم يعتبد على مليساس وأحد ال اللين بل عل ماناييس عديد: سالته عنها بلضول أكتفى بالمزاح . القرون والاف السنين دون أن تنس

وكان أورى في الاسبيات صدمد البنت السليزة ۽ ويدمي احيالا ال لسيادي الرياضة للفي يكرة السلة . كان مادلا

سابلا في العديث حول اعباله وكلسا كالت الامود تبري على طبيعتبسا . و کان جوری یعنو مزیدا من الوقت فی السفل وفي اوقات القرام كنا لتنو م في النديقة أو الشاغد قيلها ما في دار السينما ليما اذا تلطف احد معادفنا او جرالنا برهاية بلتنا أيلينا لي غيابنا

ومرما ويغضل محادثه مطالعة الكتسب

رقمة الفالس الاول مع ذوجته العيبة فاليا بعد عودته ال الارض

### البروفيسور سطنطين فيوكتيستوف

يحاول لعب دور رجل فريد ، بل ادرك يوضوح اله السان عادى وقع في الروف غير عادية . أن يقاء الإنسان كما هو فيي يورى غاغارين فكان طبيعيا فسي سلوكه في البطار الكوني وتلسل طبيعيا بعسمه النعليق حين كان سمات طعه وكل لمعة عن هوايته

أمرا طبيعيا وعاديا بالنسبة له . واستقبل غاغارين نشوة مجيده بهدوء ومنطق تاكيدا عل سمسة الثماب الروسى البسيط الذي كان ال الفضاء الكولي .

من حظه ان يكون اول من الطلق هل تتذكرون ما الذي قالسه غاغارين عن يديله غيرمان تيتوف ٢ «أنه كان متدربا مثل ولعله كان قادرا على تطبق اكثر منى ، ربها لم يرسل ال التعليق الاول لاك كأن معصمنا للتعليق النالسيسي الاكثر تعقيدا ؟ الا تؤكد الواليه

على مشاهدة التلفزيون . وكان يحسب استقبال الشيرق في الاعباد ، وكان يضحك ضحكا رنانا جذابا حين ايراد النكت ركان زملازه الشبساب يلتنون حوله ويسمونه الفاغاراء بلطف ئی اراخر آذار (مارس) عام ۱۹۶۱ طار یوری بماموریة ولم یقل ای این ، ابل قال فقط انه سيفيب فترة قصيرة جدأ يرما او يومين . وفي ٢٥ اذار استمت الى خبر بالراديو عن اطلاق السفينـــة الخامسة من سلسلة السفن الاقمسمار العسناعية التي حملت على متنها كلبسة

«زفيوزدو تشكا» . رغط ببالى إن يورى كان مناك . وكانت عبارة والمطار الكونيء تجريدية بالنسبة لي الذاك اذ لم الصوره بكل ا فيه اطلاقا . ولم اعلم وقتلد الله يذلك التعليق التجريبي التهي أمسلا الاعداد لتعليق رائد النضاء الاول ، عاد بوری من الماموریة متاثرا جدا ه

رايته السبق للسلينة ان طلت حرانا كوكينا وعادت الى مكان ممين . وكان الاختصاصيون في البيولوجيا والطبع يلحبون كلبة بزليوزدوتشكاه التسس تعبلت ذلك التعليق جيدا ، اما انا اما ولت الكر غيبا كان قد جدت اميام عینی ویچپ ان یعدت لی ٹی وقت آریپ

ومازلت اسمع رعد اطلاق الساردخ دارى امراج اللهيب العالية التي كانت تصامية وهو ينطلق الى السماء ، قين أن كل ذاك لم يرهبني بل اعيبني بده كان العبل مستمرا في البلدة التجرمية بصورة طبيعية غير ان البرء احس أن البسيم كالوا في التقار حدث كبيس The state of the state of the

واللية على ص ١٣٠٠

الكسائدر فين

«انهم يحبونني ايضا»

نعبيرا و بعد عله البلاطات الاولية

أود التنوية بان من يطرح على همذا

السرّال عشية عيد البرآة ، رجل وليس

مرأة للاسك ا وتواجيتي مسألنسة

,كيفية الاجابة 9 بالمقل أم بالاحساس ٢

ولهذا فسان اجابتي ستكسون عل

يكون ابا ، والمراة اما ، اما دور حامي الاسرة وحاءل صيتها وسمعتها قانه مناط وللمر أندور خاص ، أذ يجب أن تكون حامية لدل الاسرة ، وحاملة لتقاليدها ردقيقة وعذبة وليئة ، ومي لاتطبع دررها الطبيعي . وللاسرة قرالينهـــــا



غينادى كاريولوسوف

ومنها أن على المراة أن تتنازل أحيانا كى تكون معبوبة وصعيدة اكثر ه

انها تشرف على قيادتي غينادى كاربونوسوف بعلل الالعاب

الارلمبية والعائم واوريا في الرامي تتالف عائلتي من اجيال ثلاثة . نانا على المليد و زرج واب وجد . ويجب أن أكون أنا وب الامرة حسب السن والوضيسيع وتبقى البيداليات والكؤوس والجوالسز الاجتماعي ، وباختصار حسب كل كي، وفي واقع العال لايوجه شبعس أكثر منى خدرها وتملقا بالمائلــة ، قبل يوفلون بينا. من أكثر له وملة يحسل مدى ٣٠ منة تفودلي زوجتي العزيزة مين يشاطرك العياة أنسان شاطسرك التي هي الاغرى طبيبة عيون ، انها الهزيمة والنجاح في الرياضة وهذا ما الرضت سليلتنا في ايمارها للاصطدام البدء كثريكين في الرياضة . لقد كنت يصفرة قان ذلك يمود الى المروى على اكثر البرية واكيز منا من قاتاشا ، قيادتها ، وقيل خيس وعفرين سلسة . وعدوا في منتف البلاد ، وتقسيد تاريبا التطت بقيادة السلينة ابتتى . استهدمت سبعتی فی علاقتی بها وعدا ركن النبع بعد ذلك أن كل مـــلا ما لا إنايه . كنت أنبيانــا الرواء مراء . اذ ان سليدى اليالع من المن واصرع في يعدن البرانك ، ويأشماد عُس سنوات غدا هو اللائد الرئيس فله كلت الرم بدور البدرب في علالتي أن الاسرة . قد ادراد طيني بعبدة ومن طاولية ، التي موجود في هندا التي لكولت منها فيها الشيئا ، وكلت المائم كي اكون رفيتا صاغرا له . ولا الوقعا في النباة وفي الرقص مسل المواردة واغلت تبكي ، فاغلل يوزي هو أن الليادة في الاسرة تتفل طايعاً وفيرنا وسينا برامجنا ، وكلت القائد جماعيا ، الاس الذي يغلف من حسية - على الدوام ولكني لاحثاث ال تأتابسسا

استمارة «انباء موسكو»

٨ آذار (مارس) هو يوم الزهـــور والتهاني والأبتسامات والهدايا ، انه اليوم الذي يتول فيه الرجال للَّجِنسُ اللَّطيفُ شَكَّرًا ، وتقالَ هذه الكلُّمة " بمختلف اللغات والصيغ . غير أن الفكرة واحدة الا وهي الامتنان للمرأة الام والعِدة والزوجــة والاحت والابنة على كل الأسياء الرائعة التي تعملها

# مسن مسورب اسرتسك؟

من هو رب اسرتك ؟ هذا هو السؤال االى طرحته وانباء من كان رب الاسرة على مدى التمسين منة ؟ واجاب السروج موسكيوه في استمارتهيا بمناسبة عيسه المراة وقبل أن توجهه للاخرين قررنا طرحه على «جماعتنسا» ، أي الرجال في هيئة تعرير الجريدة ، وقد اختلفت وجهات النظر اذ استسلم البعض دون مقاومة ، متنازلين عن الدور الاول لِلزوجات ، فيما تعنت آخرون ، آخلين على عاتلهم مركز ربان سفيئة الاسرة (ان زوجات هؤلا، الجريئين . لايتلقن معهم في العقيقة . الفالب) . وتلهر أن رب الاسرة دون منادع هو العازب .

ثبة طرفة تقول : في اليوبيل الذهبي سنل المعتلى به : اعضاء هيئة النعرير ، قررنا طرح السؤال على الاس الحرين ، والان اجيب على السؤال بصنتسى دورى كقائد . لقد . اشرقت على قيادتي

ان في الاسرة علاقة تتحدد بدور كل حياتها توا ولحسن مشغرلان ، ناتاشا عضو فيها منذ القدم ، فالرجل يجب أن مشفولة في تدريب التازمذة في مدرسة

ثباتا ولكن يصبح في حياة الاسرة ها يصح فني الدياة الرياضية ، وهو عدم مدر الطالة على تراله الادرر ،

حينما يرام احد طرق الاسرة من شان مختلفة ، وهو لايتم بالنظاهر في تقديم المساعدة في ألاغمال المتزلية . فلسي اسرتنا ترجيد التزامات على أن ألوم بتنايدها الا وحدى ، وهذا لايعني. اني عاجل عن إعداد الفداء ، فناتاشا تقرم يدلك أحسن مني لا غير أن الغداء في عيد العراة سيكون من أعدادي و

يـــوري

(بقية البنسور على ص ١٢)

وان ذلك الليل الاغير أجاء . قارقدنا

ينتينا بولت مبكر . ورحنا تتحدث بعد

المشاء طريلا . ودار جديننا حول كــل

لكنا لتذكر الماش وترسيم مغلطات

الما لم اساله . اما جو فكان يسترح

ويترثر في مرادنيع ماتلنة مع إلب

يناسه . كلك كل المراهبة إكى لا يلسى

هيتا واغلل فبعاتب السعيسرة

أستيقظت ابنتنا المسفيرة فاليا في الفرقة

در عدا التعليق .

I UU G

التدرة على الابداع ، والابداع موجود الرئيسية مثل عل لننظر طويلا قدوم معلوقات الكواكسيب الاخرى ؟ من سيقوز في الانتخابات الامبركية ؟ أما المسائل النائوية مثل: اين تقفى الاجازة ؟ اي اثاث نشتري ؟ القد كانت زوجتي مسؤولة عنهاه ... وتعتقد بالنساء العاملات في

مسرح الكيسومول:

الابداع يولد في الحب

على لقب الجدارة في الجهورية ممثل في

خصت بها اللبيعة الانسان ، مسمى

ليكولاي كاراتشمنسيك ننان حالس

هيئة تعرير «الباء موسكو» بان هذه الطرفة تعسسوى بعض وهكذا بعد أن اخلقنا في العمول على أجابات وقيقة من

الاطفال الرياضية . ولاتوجد لدينسسا تعربة عائلية طريلسة ، أن تاسيس الاسرة على نمك غريب مستمار مسسن تجارب الاخرين ، امــــر لا احبده بردى التقة بتلك المشاغر الانسانيسة الغالدة التي توحدنا والتي ثراها فسسي والوقاء والمبر ومحاوليية فهم احدثا للاغر . أن الرياضة تعلمنا تقييم الفرة الاغلاقية والبدئية ، وانتى لا ازعم بان الاسرة الرياضية هي الاسرة الاكتبسو

لهذا العلو المتبادل في الشان وسائل كلمة حب تعمل معان كثيرة وثلاويسن

الالسائية ، او مسرحية متاولة عسسن تدوذج سيء ماغوذ عن اليسرح البهاور المسرحية ٢ يبسدر احيانا أن الادوار

ليكولاي كاراتشيئتسوف

الانسان على مدى المصور نقد كانت الى جائب العقل المشاعر النايمة من القلب مرزعة بعمررة ثابتــة . غير ان مذا ومم ، فالزمن والظررف تدفييهم الى العب ء واكرز يجب ان يولسه ، ان والتملم ، وما منحه ايانا اولياء إموونا والمجتمع . ان تجربة أسرتك هسسى مغتلفة و تتمازج احيانا على صلحب قطرة بلي بحر تجارب البشريسية جمعاء الحياة ، وتتولد عنها الران متعارضة تحقق الصلة بالمستقبل وذلك عسسن تماما مع المشاعر التي ولدتهما اصلا طريق الاطفال ، ولهذا قانا اعتبر ان ومن هنا مصدر القول الباتور «بيسين العب والكراهيسة خلوة واحدته ، أن رب اسرتنا مو ولدنا اندريه ، تاسیس اسرة وبیت مو عبارة عسسن عملية ابداعية لادراك لرعية مختلسات مشاعر الحب ازاء ناس مغتلفین ، ولی

. امامي مجموعة من الصور اللوتوغرافية وارتبها هل الطاولة حسب التواويخ ه ما مر صبى صغير يعدق ال عدســة اللاملة المعرسية وتراء في هذه الصورة المارة سرداء والتنبلت مده السورة اثناء تدريباته في قسم السبك ، وما

مو مع جباعة من اصدقاله طلبة المعهد. المتوسط . ويهدو يوري مستقيما يلبس: كان يقهم تعاملها عيث وعجل الاثناء واحسست ضعفًا فيادرت في العديث ؛ رياط البنتي ، ويظهر طرف قلم العبر، البياشرة في حدث كان يقترب وقرعه . الجاش ولالنستا ، وقلت كذلك عبادات. الغلق وقراء في هذه السورة واقفا هل قال بسوت خالت رمر ينظر إلى عصوالية يصعب على إن الذكرما الآن بينام الطائرة ، رمو سميد ، يسدد غياة بلمك عبيل و أخرى على البنتين. وأخل يوري يهدلني قائلا ا الله المنافي فسوف يكون كل هو، قل المله كان يعير عن بهيته . وما هو

يعقبر اجتماعا حافلا يليس السنشرى المسكري للبرة ألاول وعل كتليشته المبتان بينا الغنف المسين قد تبدق

يتفرد ولبة صور فوترفرافيسسة تأغن فالية وأحدة فقط باليزاب في الكيرة تنامره والغا قبرب الطائرة او الليس زي الطلبين و أو يلم السي

ووشم الابريق على الغاز وكان يلمل شيئا ما درن اتارة النبجة كي لا يوتظنا غير ائي لم اكن نائمة لان ماجسا ثلثا سرق النوم من عيرني .

قبل يوري ابنتيه وعائقني بشدة ، ورايت على الطاولة صورة فوتوغرافيسة اغرجها يورى من الالبوم كتب عليها : «ائي عزيزتي وحبيبتي قاليا من يودي الذي يحيها كثيرا . مده المسودة للمستقيل وتعدلنا من بنتينا . قادر كت لتذكريني في أيام النراق وتكون يديلة وبالتحديد احسست اين يسافر ولهاذا . عنى لتساعدك ولو قليلا . في اللحظات

نكان يصعب عليه الجلاء مشاركتسية - انتبه من قضلك ، لاتقلد رياطية.

لا الذكر قيا اذا كان البعد ايقلا ما غرام . يورى ذلك السناح ام السة استيطا - من سيقاق ؟ - ريما انا وريما فيرى . . - متى ا

من حسن بعد بان سمى الجليد ، بعد بزنا في مياريات مختلفه اليوم المور الفرقر المؤلف البلتنا وذهب من يعد بان كري التاريخ ويتلكز الجبيع المسلمة البلايات فرورية ، ويدلن كري وسيد وكدونا استعدادا الباريات جديسة البلايات ويدل بعاد وسان الله ادركت لها بعد أنه ذكر التاريخ ويتلكز الجبيع المسلمة البلايات ويدل بعاد الدورية ، ويدل بعاد الدورية ، ويدل بعاد الدورية ، ويدل بعاد المرابع المسلمة البلايات المسلمة البلايات المسلمة البلايات المسلمة البلايات المسلمة المسلم لباط الرضيع البلل لمادت الصديرة إلى فكلل الل لا اللق واضطرب فيرسل وقليه البلتوح لكل الجيلين به وطيبته تاريخ التعليل العليلي ، ثم توجه برزي ورزح النكامة التي تعيل ، كان ذلك الدور عاذيا الدرجة الى الياب وترقف ، والقي الى تطبيرة الله الأن والد النساء الاول ، ومن الارادية في الترارات و التي واصلت الاتفاق من و وجلت كنت النبي بدايته في النبية طريلة الميني ماليتين و تصان تلفا المنها أن الدينة طريلة الميدين ماليتين و تصان تلفا المنها أن الدينة طريلة الميدين ماليتين و تصان تلفا المنها أن الدينة طريلة انا أحيهم الطاية ، واعتلد بالهجم متعنوصيتها تعريبها وعلمات دلسبك عالمية ... إثاري فعل اله الم عمل والمالة ، ولم تكن في لفارته اية شالية المال بين الناس بعيه صحيحاتها

اجري الاحاديث ديمتري بلوتنيكوف فی ۱۲ نیسان من کل عام

10/2012

العاضى وكذليسك يانيس لافريوتوفيتش

لقد يرز المتصدرون بسرعة فيسيى

السباق اللي جرى في عيدان سيساق

الخيل . وقاد طاقها غولتسوف ويولفسيخ

سياراتهما بمهارة في الميدان المغطى

بالجليد بحيث كانت بعض ابزالسمة

تلمم كالمرآة ، وجرى التنافس بينهما

بالدرجة الرئيسية فقاز طاقم غولتسوف و

اما لمن السيال لمسالة ٢٥٠ كسيم

نقد احرز طائم بولقيخ تعبب السبق

راكنه لم يتفرق على طاقم غراتسوف الا

وجرت المرحلة الثانية البالم طولها

to کے اثناء اللیل ، ویسبب خاسل

قئى اضطر طاقم الشقيقين برلتميخ ال

وحسل طاقم غوالتسوف-شنبن عسيل

وقى هذه العالة لم يبق من يناقس

سروتس على الصدارة ، اما المرتب

النائية فقد تنافس هليها يشدة فيلسسو

ركان فيايمونوف يحافظ على تفوق

يسيط في مقاطع السرعة الخصيصية

الاغيرة الا أن طيلو قد جازف في اغر

مقطع فتغرق في النهابة على قاليسسري

لقد لمبت الاطارات الرياضية الغاصا

دورا كبيرا في فوز الرياضيين السوفيت

وهى من تصميم حعهد البحث العلمسي

بالامتمام في استونيا فلم تتسمسم

السباق قد تحولت ال منظر دثير و

ومكذا امثل طاقم سووتس وبرتباكن

جزاء بسبب خلل فني ايضا .

ارتبر رنالیری طبلیمرنرف .

بنانية راحدة .

قطع السياق .

# شهادتـــان

لغنت امتمامي عند دفول مكتسب مارغاريتا ترابيزنيكوفا شهادتان واحدة من جامعة برشلونه والنائية من جمعية اطباء الامراض البولية في بيرو ، وقالت ترابيزنيكوفا اجابة عن سؤالي عنهما - اني القيت في يرشلونه عام ١٩٨١ محاضرات في الندرة الدرليسة التى يجتمع فيهسما عادة كبار اطباء الامراض البولية . كما عرضت في ليما عاصمة بيرو جهازنا لكسر الحصى فسمى الكل ، فهاتان الشهادتان رمن للشكر

على الطب السوقيتي ، ومشت ترابيزنيكوفا قائلة : أنسى ولدت في مدينة غوركي على فهـــــر كله وبالتالى حياتي مرتبطان بموسكو وبمعهد الابحاث العلمية لمعافظة موسكر لقد أسس المهد عام ١٩٢٣ على قاعدة قفي اراخر القرن الثامن عشر كانت في

بالكوليراً و أما الأن قيمالج في معهداا مثات العرض من سكان معافظ\_\_\_\_ة

ودائمىست فى المعهد عن رسالسة

قال النيزيائي الانكليزي ريزرلورد أن الاختصاصي يجب أن يحول من وقت أل آخر التباهه ال هواية ما غير عمله الاساس ، اما الله فيستنرق الملب كل أوتاني لي العمل ول البيت لاسيما وان كاوجي طبيب كاذلك متخصص كي الاورأم الغبيئة ، قاذا تولوت ساعة للاست احة الضيها مع حليدي كوليا ، من بيسن المرض الذين اعالجهم اطفال اسيطهم بعناية خاصة ، لابتسامة الطلل الضل

## الاصلاح الذي يهم الجميع

قالت تاتيالسما كوفيلونا مديرة المدرسة النائوية رتم ١٢٨ ، ويما لا بوجد في البلاد الآن مواطين لايشارات في مناقشة الاصلاح المدرس المقيسل وتتوتف على مامية العدرسة تربيتهم عتى الأن ، وتستمسر دراستي حال وتكريثهم الى حد كبير .

دون تدریب اضالی . أن عمل الاطفال والاحداث في بصحتهم من همومنا الرئيسية ، لذلك فان المبالغة عند رضع المنهع الجديد للتدريب المملى في المدرسة خطر بقدر خطورة اعمال اهمية العمل لمي المدرسة وتحريل الندريب العمل الى «تسلية» ت أن الكثير في مذا المجال متوقف على مقدرتنا تحسسن المملمين على اتقان

يجب أن يهضم المناهج الدراسية التي !" تمكنه من الالتحسسان باي معهد عال

ويحصل على تغصص ما وكذلبك على

تاعيل كاف ليعمسل في مجال الانتاج

اساليب تنظيــــم الدروس في هذا

لا يمكن القـــول ان ذكون البراة ظاهرة عادية . ولذا تعتبر ماريئـــا بوبولينش واحدة من النادرات و

التلامدة ان «الصعود ثعو السماء يبدأ لدينا من نادي الطيران ۽ راکن يبي

مارينا بوبوفيتش

لا يقبل في عضويتــه الا فتيات ١٧

سِبلة لا وبعد قمص طبى دليق ولدريب

طويل على الارض يسمح لهن بالتنز

طيارات ، للد استفرق طريقي مسين

٣٠ عاما من المدرسة الى معهد العليران

معتزه فودكي يجتلب الزواد في الشعاد أيفنا



المجال . وبلغسل الطيران امتزجت حياة مارينا بيافيل . ولهما الآن ابنتان ع وبحكم القدر كانت مارينا بوبوليتش ولاتزال تبرب الطائرات التي يصممها اوليغ الطولوك ، وكالست تطير على ظهود اكبرها وكذلسك الطائرات المتوسطة الحجم والصغيرة جدا . كثيرا لاسيما طلبة المدارس اثناء لقاءاتها سهم : مَل تشمرين بالنول ؟ - لعم ما ازال اخش داول النابة

ليلا ، ولكني استطيع دخولها في حالة لماشعر بالغوف احيانا ، حيسن اجرب الطائرات لى ظروف لى غاية المسوية للا أصدق الناس الذين يقرلون انهم لا يخالون ابدا من اي شيء ۽ يبدو لي ليمة الإنسان تقاس بقدرتــــه على

◄ ألنا من ممكان موممكر الاصليين غيز ان والدَّنسا كانت مضطرة ايام

ان خريسيج المدرسة الثانوية اليوم المترسط فالمعهد العال ثم الاكاديسية العرب الى الهجرة مع المعالها الثلاثة الى

وأخيرا الدراسات العليا .ء معافظة غوركي ، واستشهد ابوتا ني هكذا تعدثت مارينـــا بوبوليتش بداية العرب وسرعان ما توفيت امنيا الطيارة التي تبرب الطائرات . انهسا دكتورة في فلسفة التكنيك وحائزة على الكثير من الارقام القياسية العالمية كما يعمل فيه والدي . فكنا لنسج في إيام الحرب حبال المظلات ، ولا اتصور ان زوج مارينا رائد قضاء اسمه باقيل

كنا نحن النادت تمكنا من البقاء على قيد بربوليتش . كان بوبوليتش من ارائل الطيارين الذين نالوا القبول في فريق رراد النضاء . واشترك بوبوليتش في تعليقين كوليين ولا يزال يعمل لمسى مجال الملامة الكونية حتى الآن ، وكان اللوح التذكاري المملسسين على جدار طيارا أبسل أن يباشر العمل في هذا المعمل .

ان الرضع الدول الرامين مضطرب هناك الاطفال والنساء والشيوخ : التي أرغب بتحويل اجرة يوم واحد من كل كياومتر . ويعتساج مترو كلكتا ال

وتعدث فالينتين يرمولون السائل المدرب في مستودع تطارات المترو بحطة «توفوغيرييفو» أن الغبراء الهنود الذين سيصيحون سالقين ، السبة استمعوا في اطار التدريب خلال اربعة

أجهزة المترو

موسكو أن أكثر من مئة تيرم تقدئ

للتدريب من كلكتا

في اواخر السام الماخي ان القطارات

رئيس تسم الكوادر لي ميلية ادراة

متور موسكو فاجابني قاللا : كان في

تيخنرايكسبورت » فريستن من الغيراه

الهذرد وذلك للتدريب والاطلاع على

رمش دمیتری اوراوف یتول : ان

المترو سيدخل حيز العمل في كلكتسا

المام الجاري . وستفتنه مناله ١٧.

لاحظ وكاب المترو في خط كالينين

سالت عن ذلسك دميتري أوراول

والمؤسسات والمنظيات و



اربعملة ساعة ج واضاف المدرب يقوله والنا لطمنا ارتات النراغ للمتدربين الهنره يحيث يشامدوا الار موسكسسو ويزادونا مسارحهسسا والكتسروا توأد وبعرفن البازات الاقتصاد الرطني وحتى إدع ارستانكينر التلفزيوني (نمن هذا اليرج الذي يزيد ارتفاعه من مسمئة متو يمكن مشامدة موسكر كلهسا) ، والأم زملاؤنا الهنود يرطسسة سياحية أأو

يتدربون عل تطارات المترو اكثر من

لينينغراد الهم عادوا ال الهدد عامليسسن المهادات التاميسل التكنيكي ، والتظر الآن اخبارا مسسن هناك اذ يهمنا أنه لرف كيل يبرى البــــل في مترة الكناء لودبيلا سولنتسيفا

مسيسلوف وهاري كاسباروف بلياقة المباريات الدولية الرموقية بيد از ممتازة حاليا . ومنتبدأ في الناسع من شهر آذار (مارس) بعدينة فلنسوس المباريات النهائية بينهما لتعديد مسن الذي سيتايل اناتولي كاربوف للفسوز بيطولة العالم في الشطرنج . وقد احرز كل منهما انتصارا بأعرا في المباريات شبه النهائية لا من ناحية النقاط قعسب بل اللمب ايضا ، ولعيد الى الاذمان ان سميسلوف فاز على زولتان ريبط نقطة ، وتغلب حارى كاسباروف عسلي فكترر كورتشنوى بسبع تقاط مقابسل اربع نقاط . وكان مضمون ايداعهما

> المبساراة السابعسسة التي فاز فيها سميسلوف على ريبلي واحدة من افضل المباريات التى خاضها لاعير الشطرنسج النحو كانت مباراة كاسباروق العاديسة عشرة مع كور تشبتوى .

> وعند العودة الى المباريات شيسسه النهائية ارد الاشارة الى طابع مشترك هر ان البياريات له جرت وفق تكتيك ساطم . وكان العائزان صاحبي البيادرة قي كل مرة . واذا كان هذا الاسلوب في الهجوم هو من صفات اللاعب الشاب كاسباروف فانه اصبع مفاجاة للكنيرين تى لىپ مىيساوف .

اعطاء راى قاطع باعتباره لاعبا مسن المسترى الرفيع . قالى جانب موهيسة الغيال يتصف كاسباروف بمهارة رائعة في النقلات . وإن تنوع ثررتسيسه

الاستراتيجية لا يتناسب مع عمره . 41 شدید. الباس فی مجال نظریات بدایسة اللعبة . وتبتاز طرقه الفريدة بالتجليل الدقيق . عدم اهم السمات الإبداعيــة منالك سية قريدة في تاريخ التناتس على بطولة القنطرنج اذ ان الغرق بينهما لى المبر يبلغ: ٤٢ عاماً . وقد استيع ً

ينتيجة ٥٠٦١ نقطة متابل ٥١٥ الفطة

## الشطرنسج: سهيسلوف ام كاسياروف

لقد فاز مسيساوف عدة مرات فـي يتمتع اللاعبان السوفيتيان فاسيسيل الناحية المدهشة فيه من لهرضه الجديد الشطرلج حرجا ٠ ٠ اذ بدأ مسيملوف جولة جديدة من النجاحات في سن ٦٠ عاما . واكدت ذلك المباريات النمهدية لبطول ـــــة العالم التي جرت في لاس بالماس في عام ١٩٨٢ . فقد اجتاز مسيسلوف بنجاح امتعانات مباريسات المرشحين علما يان مناقسيه هوبسر ورييل أصفر منه سنا بثلاثين عاما . ارد الاشارة الى ان اللاعب الوحيسد

الذي حافظ على حيويته في الشطرنسج

من المبر اضحى من البوشعين ليطولة

يوتفينيك أن قرصة كبيرة تتوفر أمام

كاسباروف لللوز بلاب بعلل العالسم

راكن ليس في عده الجولة بل اللاحقة .

لاداعي الآن لسبق الاحداث . غير

ان من الواضح كون كاسباروف يمتلك

طاقة تتسم بثهوش رفيسيع وتعطش

المياراة المقبلة ، واعتقد يان ذلسك

الاستعداد لغرض بداية اللعبة بنجاح

المعاصر تحدد بشكل كبير مجرى الصراغ

الوجه مرتين في ربيع عام ١٩٨١ اثناء

مباريات ألمنتخبات الاربعة للبلاد . وقاز

الجيدة في اختيار البداية على المسترى الفريق لمقد حطمت الرقم القياس الذي

للتناقس والنوز .

والتابلية الجسمانية .

كاسباروف في المرتبن .

، زينهير لوف

في هذا المبر هو يطل العالم الاسبق في اللعب رفيعاً . عباتوليل لاسكير . ولكنه لم يشارك في مباريات بطولة العالم بل اكتفى بالمشاركة في المباريات الدولية . اما كاسباروف قان طريقه نعر العلا سريم ، فقد اصبح بطلا للاتحـــاد السرفيتي وعمره ١٨ عاما . وفي السنة ذاتها فاز في السباريات الدولية بتفرق ملحرظ . وعندما بلغ التاسعية عشرة

لقد نشأ منذ الزمن القديم التعسور القديم بان ميدا سميسلوف هر النكتيك الباهر في مرحلة اتها، المياراة ، ولا يقتصر اسلوبه في عده البرحلة على الدقة المتناهية قعسب بل والذوق الرقيع ايضا أن بطل العالم الاسبق يجيد الدفاع في أسوأ النهايات ، وهذا ما ابداء اثناء مباریات ریم النهائی مع رویرت مویش . رمم ذلك استطيع التاكيد ان تفنن سميسلوف في نهايات المباريات ليس صفته الرئيسية . ان صفته الاساسية

حسب اعتقادي تكين في خياله الغمي اما كاسباروف فيمتاز بالدرجة الاولى يشدة شرباته . ولكن ليس بالإمكان

مسيسلوف لاعبا على مستوى الاتحساد السرفيتي وعبره ٢٠ عاما ، واحتسان البرتية الثالثة في بطولتي البلاد أمامي ١٩٤٠ و١٩٤١ ، وكان الله السلى حصل عليه من الامور النادرة السال وقار في يطولة عام ١٩٤٠ عل النيسن من المرشحين ليطولة العالم في ذلبك الرقت وهما ميتاليل بوتليتيك وبادل كيريس ،وقد احتل الاثنان في اللبنة اللاطلة المرتبتين الاول والثانية ما فاحتل سميساوف البرثية الثالثة ، وكان آنداك (كما هي مال كاسياروك الآن) أمنغر لاعب دول في العالم سنا . وبعد صبحة أعوام احتل مسيسلول البرثية الثالية في اول يطولة للعالم بعد الحرب جرت في عام ١٩٤٨ ، وتغلب اثناءها هـــلى لاعبين بارزين امثال بسسارل كيريس وصبرتيل ريفنيلسكي وماكس أيليسه وقائز مرتبن خلال عامی ۱۹۵۳ و۱۹۰۱ أس مباريات البرشجين ليطولة العالسم أم فاز مسيسلوف يبطولة العالم فسي عام ۱۹۹۷ بعد أن تعلب على برتغيليك

# انتهت في ميدان الغناء بمدينة تالين السوفيتي في قاطع السرعة الاول فسي قائر سبورتس وترماس بوتماكر الفائز

العرملة الاول من مكاس الصداقة في ميدان سباق الغيل في تالين ء وضم في سباق «كاس الصداقة» في المسام

باريات الركف بالسكيت :

الطائر» ارد سهينك الذي كان يطلب

سجله سهينك لي مسافة

لاعب شطرنج من إبريطانيا والعبين الشعبية وبلبيكسا

المرتبة الدولية ارائدانيمارا ومنفاريا ٧

دفالق ر٧٩ر٢٤ ثاليسة ، بينما كان

تجدر الإشارة كذلك الى أن الرقسم

م . زلتگوفسکی

مع الابتسامة

: الكار يكاثور الرابع في أحدى قاعات العاصمة

لنشر اليوم أعمال الرسامين الموسكوفيين ، التي شيادكت في أمسسيرفي

رقمه اربع دقائق رار ۲۱ تائية .

سباق السيارات "بالتيكا-٨٤" بيسس الغريق السوفيتي عددا من النائزين في البلدان الاشتراكية . واحرز الرياضيون صباق «الشناء الرومى» لمي سنسوات ودايسوندس بركوليس اللذين انضما السوفيت الغوز على مستوى الغمسرق مغتلفة وهم تيكراك وايغور بواشبه ال عضوية المنتخمس السونيتي لاول

(العامي ١٩٧٦ و١٩٧٧) وثلاديميسسس مرة . لقد اشترك ٦٠ طاقما من بلغاريسا فولتسوف وسرفي شنين (لعامي ١٩٧٩ ومنفاريا والعائيا الديملراطية وبولندا و ١٩٨٠) وفيلو اوثير وارتيه تيموسك ورومانيا وتشبكرسلوفاكيا والاتحسساد (لعام ١٩٨٢) والطافم المنكون مسن



(للطيف في سارايفر ؛

١٥٠٠ متر خلال زمسن قدره دقيقتان الاعتقاد القائل بان لامكان لصغار العمر و٢١٤٢٣ ثانية ، وهو انضل من الرقمين واكدت ان بامكان النتبات تعمل ايسة مشاق وتعقيق الغمل النتائج . امسا الساءة الكندية جاكلين غارو قلد فازت التقليدى بزمن قسبدره سامتان و٢٦٠ من النتيجة التي حلقها الارجننيني

يوري سالوماخين

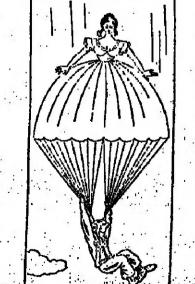
والدليل الواضع على ذلسسك الالعاب والفلفزيون حسسول منجزات الجنس الاولمبية الشنوية هذا العام وخامسة

الفوز في سباق السيارات «بالتيكسا - ٨٤)

فتحت الفتيات افاقا جديدة في الركض

مدرجات ملمب لبنبن لجميع الراغبيسين رحتى عملية فحص السيارات قبل بداية سياق اكاس المنداقة، وستجرى البرحلة كابريرا البطــــل الاولمبي لمي سياق المقبلة لي طرق متناريا والنانيسسا البارائون لمام ١٩٨٤ يناثث دقالسس اليكسى سويتين إيكن ان يكون رتبا وطنيا للرجال في التربيا -

فلاديمير داليليتشيف



. . . . . . . . . . . . . . .



غ يصرون